# Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию



для специалистов

Vitotronic 300 Тип СМ1I

Каскадный контроллер для погодозависимой теплогенерации

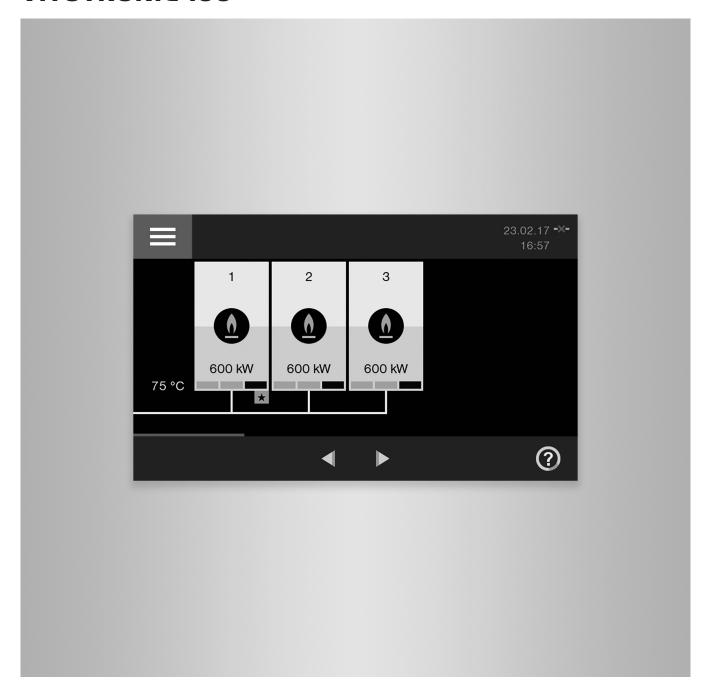
Vitotronic 100

Тип СС11

Котловой контрол. водогрейного котла с постоянной темпер. котловой воды

Указания относительно области действия инструкции см. на последней странице.

# VITOTRONIC 300 VITOTRONIC 100



5799 377 RU 8/2017 Просим хранить!

#### Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

#### Указания по технике безопасности



#### Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.

# Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

#### Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

#### Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам.
- Первый ввод в эксплуатацию должен осуществляться организацией, смонтировавшей установку, или авторизованным ею специалистом.

#### Необходимо соблюдать следующие предписания

- Государственные предписания по монтажу
- Законодательные предписания по охране труда
- Законодательные предписания по охране окружающей среды
- Требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве
- Соответствующие правила техники безопасности согласно DIN, EN, DVGW, TRGI, TRF и VDE
  - Ä ÖNORM, EN, директивы ÖVGW G K, ÖVGW-TRF и ÖVE
  - ©H) SEV, SUVA, SVGW, SVTI, SWKI, VKF и директивы EKAS 1942: сжиженный газ, часть 2

# Указания по технике безопасности при работах на установке

#### Работы на установке

- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и защитить его от случайного открытия.
- Обесточить установку, например, с помощью отдельного предохранителя или главного выключателя и проверить отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.
- При выполнении всех видов работ необходимо пользоваться индивидуальными средствами защиты.

# Указания по технике безопасности (продолжение)



#### Опасность

Горячие поверхности могут вызвать ожоги.

- Перед проведением техобслуживания и сервисных работ прибор необходимо выключить и дать ему остынуть.
- Не прикасаться к горячим поверхностям водогрейного котла, горелки, системы удаления продуктов сгорания и трубопроводов.

#### Внимание

Электростатические разряды могут стать причиной повреждения электронных компонентов.

Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к отопительным или водопроводным трубам, чтобы отвести статический заряд.

#### Ремонтные работы

### Внимание

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается из соображений эксплуатационной безопасности установки. Неисправные элементы должны быть заменены оригинальными деталями производства Viessmann.

# Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали

#### Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к отмене гарантийных обязательств производителя.

При замене следует использовать исключительно оригинальные детали производства фирмы Viessmann или запасные части, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

### Указания по технике безопасности при эксплуатации установки

#### При запахе газа



#### Опасность

При утечке газа возможны взрывы, следствием которых могут стать тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искрообразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрыть запорный газовый кран.
- Открыть окна и двери.
- Вывести людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению.
- Находясь в безопасном месте (вне здания), отключить электропитание здания.

#### При обнаружении запаха продуктов сгорания



#### Опасность

Продукты сгорания могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести отопительную установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.
- Закрыть двери в жилые помещения, чтобы предотвратить распространение газообразных продуктов сгорания.

#### Действия при утечке воды из устройства



### Опасность

При утечке воды из устройства существует опасность поражения электрическим током. Выключить отопительную установку с использованием внешнего разъединяющего устройства (например, электрощит, домовой распределитель электроэнергии).



### Опасность

При утечке воды из устройства существует опасность ожогов.

К горячей воде прикасаться запрещено.

# Указания по технике безопасности (продолжение)

#### Конденсат



#### Опасность

Прикосновение к конденсату может стать причиной травм.

Не допускать соприкосновения конденсата с кожей и глазами, исключить проглатывание.

# Системы удаления продуктов сгорания и воздух для горения

Необходимо удостовериться, что системы удаления продуктов сгорания исправны и не могут быть перекрыты, например, скопившимся конденсат ом или вследствие воздействия прочих внешних факторов. Обеспечить достаточный приток воздуха для сгорания.

Пользователи установки должны быть проинформированы о том, что какие-либо последующие изменения строительных условий недопустимы (например, прокладка линий, обшивки или перегородки).



## Опасность

Негерметичные или засоренные системы удаления продуктов сгорания, а также недостаточная подача воздуха для горения могут стать причинами опасных для жизни отравлений угарным газом, содержащимся в продуктах сгорания.

Обеспечить надлежащее функционирование системы удаления продуктов сгорания. Отверстия, используемые для подачи воздуха для горения, должны быть выполнены без возможности запирания.

#### Вытяжные устройства

При эксплуатации приборов с выводом уходящего воздуха в атмосферу (вытяжной колпак, вытяжные устройства, кондиционеры) вследствие откачивания воздуха может возникнуть пониженное давление. При одновременной работе водогрейного котла может возникнуть обратный поток уходящих газов.



#### Опасность

Одновременная работа водогрейного котла с устройствами, отводящими уходящий воздух в атмосферу, вследствие возникновения обратного потока уходящих газов может стать причиной опасных отравлений.

Установить схему блокировки или принять необходимые меры для обеспечения подачи достаточного количества воздуха для горения.

1.	Информация	Утилизация упаковки	
		Символы	
		Применение по назначению	
		Информация об изделии	
		Примеры установок	16
2.	Последовательность монтажа	Монтаж модуля расширения для отопительного контура 2 и 3 (комплект поставки)	17
	монтажа	Монтаж телекоммуникационного модуля LON (комплект поставки)	
		Монтаж электронного модуля	
		Подвод кабелей и снятие с них механической нагрузки	
		подвод каоелей и снятие с них механической нагрузки	10
3.	Электрические подклю-	Обзор электрических подключений	19
	чения	Подключение модуля расширения для отопительного контура 2 и	
		3 (комплект поставки)	
		Выполнение LAN-соединения	
		Подключение датчиков	
		■ Датчик наружной температуры	22
		Подключение насосов	22
		■ Насосы 230 В~	23
		<ul> <li>■ Насосы на 230 В~ с потреблением тока свыше 2 А или энер-</li> </ul>	
		гоэффективные насосы	
		■ Насосы на 400 В~	
		■ Насосы в контуре внутрипольного отопления	25
		■ Термостатный ограничитель максимальной температуры (при-	
		надлежность)	25
		Подключение исполнительных органов	26
		Подключение устройства сигнализации общих сигналов неисправ-	
		НОСТИ	26
		Внешние функции	27
		■ Обзор внешних функций	
		■ Внешняя блокировка	
		■ Подключение внешнего водогрейного котла последним в после-	
		довательности котлов	28
		<ul> <li>Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи</li> </ul>	
		установки	29
		■ Внешнее переключение режимов работы	
		Подключение внешних приборов безопасности	31
		Подключение в системе LON	_
		■ Варианты подключения	
		Подключение к сети	
		<ul> <li>Подключение к сети</li> <li>Подключение контроллера к сети электропитания</li> </ul>	
4.	Ввод в эксплуатацию	Ввод установки в эксплуатацию	
		■ Повторный ввод в эксплуатацию	
		Необходимые параметры	
		■ Ведущий контроллер	
		■ Ведомый контроллер	
		Подключение контроллера к системе LON	
		■ Пример для многокотловой установки	
		■ Проверка абонентов LON	
		Настройка последовательности котлов на ведущем контроллере	
		Настройка кривой отопления	
		<ul><li>■ Настройка заданной температуры помещения</li></ul>	
		■ Изменение наклона и уровня	
		Проверка выходов (тест реле)	42
5.	Уровни параметров	Уровни параметров	44
	• •	Вызов уровней параметров	
		■ Группы параметров	

# 6. Параметры, ведущий контроллер

Сброс параметров в состояние при поставке	44
Общие параметры, ведущий контроллер	46
■ 00 Схема установки 1	46
■ 02 Проверка условий индикации	46
■ 03 Индикация температуры	47
• 06 Постоянная времени для расчета измененной наружной тем-	
пературы	47
<ul> <li>■ 0В Заданное значение температуры подающей магистрали при</li> </ul>	
внешнем запросе теплогенерации 1	47
<ul> <li>0С Разность температур для повышения заданного значения</li> </ul>	
температуры подачи	47
■ 12 Радиодатчик наружной температуры	47
■ 14 Модуль авар. сигнализации 1	48
■ 15 Модуль авар. сигнализации 2	48
■ 16 Подключение топочного автомата	48
■ 19 Модуль расширения отопит. контура 2 и отопит. контура 3	48
■ 1А Контроллер гелиоустановки	48
■ 1F Циркуляционный насос ГВС	48
■ 2В Показать потребление энергии 1	49
■ 30 Модуль расширения AM1	49
■ 31 Функция выхода А1 на модуле расширения AM1	49
■ 32 Функция выхода A2 на модуле расширения AM1	49
<ul> <li>33 Время выбега устройства нейтрализации конденсата, выход</li> </ul>	40
1 AM1	49
■ 34 Время выбега устройства нейтрализации конденсата, выход	40
2 AM1	49
■ 40 Модуль расширения EA1	50
■ 41 Функция выхода 157 на модуле расширения EA1	50
■ 42 Функция входа DE1 на модуле расширения EA1	50
■ 43 Функция входа DE2 на модуле расширения EA1	50
■ 44 Функция входа DE3 на модуле расширения EA1	51
■ 46 Запрос 0 - 10В модуль расширения EA1	51
<ul> <li>47 Время работы циркуляционного насоса ГВС при кратковре-</li> </ul>	-4
менной работе	51
■ 50 Регулирование температуры обратной магистрали	51
■ 51 Датчик 17A	51
■ 52 Датчик 17B ■ 53 Подключение к штекеру 20A1	51
· ·	52
■ 54 Подключение к штекеру 29	52
<ul><li>■ 55 Подключение к штекеру 52</li><li>■ 56 Время работы сервопривода дроссельной заслонки/регули-</li></ul>	52
	52
ровки температуры обратной магистрали 1	52
■ 57 Выбег подмешивающего насоса, насоса котлового контура	53
или распределительного насоса	
<ul> <li>■ 02 централизованное управление отопительными контурами</li> <li>■ 70 Корректировка индикации наружной температуры</li> </ul>	53
■ 76 Корректировка индикации наружной температуры ■ 76 Телекоммуникационный модуль LON	53
■ 76 Телекоммуникационный модуль LON	53
■ 77 Howep address LON	54
■ 76 Связь LON — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
■ 79 менеджер ошиоок	
■ 7Б телекоммуникационный модуль LON. Бремя ■ 7F Тип помещения 1	
■ 80 Задержка сигнала неисправности	
■ 81 Автоматический переход на летнее/зимнее время 1	54 55
■ 82 Начало летнего времени: Месяц 1	55 55
■ 83 Начало летнего времени: Неделя выбранного месяца 1	55 55
■ 84 Начало летнего времени: День выбранной недели 1	55 55
■ 85 Начало зимнего времени: Месяц 1	55 56
<ul> <li>■ 86 Начало зимнего времени: Неделя выбранного месяца 1</li> </ul>	56

	87 Начало зимнего времени: День выбранной недели 1	56
	вания	56
	97 Телекоммуникационный модуль LON: Наружная температура	56
	98 Номер установки Viessmann	57
	9C Контроль абонентов LON	57
В	одогрейный котел, ведущий контроллер	58
	0С Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры	
	обратной магистрали	58
	0D Функция Therm-Control 1	58
	1 БДатчик температуры уходящих газов 1	58
	21 Интервал в часах работы горелки до следующего техобслу-	
	живания 1	58
	23 Интервал в месяцах до следующего техобслуживания 1	59
	24 Статус обслуживание 1	59
	2В Макс. время разогрева дроссельной заслонки	59
	2С Макс. время выбега дроссельной заслонки	59
	2D Подмешивающий насос	59
	опочный автомат, ведущий контроллер	60
	02 Макс. мощность в режиме эксплуатации	60
	03 Вид газа	60
	04 Высота местности	60
	06 Макс. температура котловой воды	60
	08 Интегральное пороговое значение контроллера	60
	09 Оптимизация времени работы	61
	0А Заслонка отходящих газов	61
	0В Работа топочного автомата при слишком низком давлении	U I
	газа	61
	0С Разность включения горелки	61
	0D Разность выключения горелки	61
	аскад, ведущий контроллер	62
	00 Кол-во водогрейных котлов в каскаде 1	62
	01 Ограничение мин. температуры подачи установки 1	62
	02 Ограничение макс. температуры подачи установки 1	62
	03 Переключение ведущего котла и последовательности кот-	-
	лов 1	62
	04 Постоянный ведущий котел 1	62
	05 Постоянный последний водогрейный котел 1	
	06 Вид регулирования 1	63
	07 Стратегия регулирования 1	63
	08 Баланс мощности 1	63
	09 Распределительный насос	
	0А Приоритет емкостного водонагревателя	
	0В Порог интеграла включения 1	
	0С Порог интеграла выключения 1	
	0D Разность температур выключения 1	
	0Е Усиление VT-регулятора	
	0F Время подстройки VT-регулятора TN	
	20 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 1 1	
	21 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 2 1	
	22 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 3 1	
	23 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 4 1	
	24 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 5 1	
	25 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 6 1	
	26 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 7 1	
	27 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 8 1	
	орячая вода, ведущий контроллер	
	00 Нагрев водонагревателя 1	
	01 Настройка заданного значения температуры ГВС	
	03 Лоп, функция для повышенного приготовления горячей воды	

•	04 Нагрев водонагревателя: Заданное значение точки включения	68	
•	05 Заданное значение температуры подачи при нагреве водона-		
	гревателя	68	
_	температурой горячей воды	68	
	07 Насос загрузки емкостного водонагревателя	68	
	08 Выбег насоса загрузки емкостного водонагревателя	68	
•	0А Приготовление горячей воды во время комфортного режима		
	или после внешнего переключения в "Режим с постоянно нор-		
	мальной температурой помещения"	69	
	0В Ввод заданного значения температуры водонагревателя	69	
	0С Заданное значение температуры водонагревателя для пода-	00	
	вления догрева гелиоустановкой 1	69	
	OD Точка выключения нагрева водонагревателя при 2 датчиках температуры водонагревателя	70	
_	0Е Точка включения нагрева водонагревателя при 2 датчиках	70	
-	температуры водонагревателя	70	
	0F Время работы сервопривода смесительного клапана ком-		
	плекта теплообменника	70	
	11 Время работы первичного насоса загрузки водонагревателя		
	комплекта теплообменника	70	
	13 Циркуляционный насос ГВС при приготовлении горячей воды	70	
	14 Циркуляционный насос ГВС при дополнительной функции		
	приготовлении горячей воды	71	
	15 Активация циркуляционного насоса ГВС 1	71	
	16 Циркуляционный насос ГВС в экономном режиме	71	
	елиоустановка, ведущий контроллер	71	
	00 Разность температур для включения насоса контура гелиоу-		
	становки	72	
	01 Разность температур для выключения насоса контура		
	гелиоустановки	72	
	02 Управление частотой вращения, насос контура гелиоустановки	72	
_	03 Разность температур для запуска управления частотой вра-	12	
-	шения	72	
	04 Регулировка частоты вращения по разности температур	72	
	05 Мин. частота вращения насоса контура гелиоустановки	72	
	06 Макс. частота вращения насоса контура гелиоустановки	73	
	07 Периодическая функция насоса контура гелиоустановки	73	
	08 Максимальная температура емкостного водонагревателя	73	
	09 Максимальная температура коллектора	73	
	0А Сокращение времени стагнации	73	
	0В Функция защиты от замерзания для контура гелиоустановки .	73	
	0С Контроль разности температур	74	
	0D Функция контроля ночной циркуляции	74	
	0Е Определение энергоотдачи гелиоустановки	74	
	0F Объемный расход конт. гелиоу. при макс. частоте вращения	71	
_	10 Port/graporyo no uodopoŭ tompopotypo	74 74	
	10 Регулировка по целевой температуре 11 Задан. значение температуры контура ГВС гелиоустановки	74 75	
	12 Минимальная температура коллектора	75	
	20 Расширенная функция контроллера	75	
	22 Разность температур для включения, 2-й регулятор по разно-	. 5	
_	сти температур	76	
	23 Разность температур для включения, 2-й регулятор по разно-	-	
	сти температур	76	
•	24 Температура включения для термостатной функции	76	_
•	25 Температура выключения для термостатной функции	76	177 RL
•	26 Приоритет для емкостного водонагревателя	76	5799 377 RL

■ 27 Время маятникового нагрева	76
Programme and the programme an	77
Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3, ведущий	
	77
	77
	77
	77
	78
	78
<ul> <li>04 Защита от замерзания</li> <li>105 Предел отопления: Функция экономии - наружная темпера-</li> </ul>	10
	70
	79
	79
	79
	80
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	80
■ 0А Корректировка по температуре помещения 1	80
	80
■ 0Е Функция экономии, температура помещения 1	81
■ 0F Быстрый нагрев/быстрое снижение	81
· · · · ·	81
	81
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	82
• •	82
• •	82
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	82
· · ·	83
•	83
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	03
■ 18 Ограничение мин. температуры подачи отопительного кон-	00
)	83
■ 19 Ограничение макс. температуры подачи отопительного кон-	
)	83
·	83
· · · · · · · · ·	84
<ul> <li>■ 20 Модуль расширения ЕА1: Переключение режимов работы 1</li> </ul>	84
<ul> <li>21 Диапазон настройки задан. значения нормальной темпера-</li> </ul>	
туры	84
■ 22 Корректировка факт. значения температуры помещения	84
	84
■ 24 Ограничение времени для комфортного режима/внешнее	
	86
■ 25 Граничное значение наружной температуры для прекраще-	
ния заданного значения пониженной температуры помеще-	
<u></u>	86
■ 26 Граничное значение наружной температуры для повышения	00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
заданного значения пониженной температуры помещения до	06
1 77 -	86
■ 27 Повышение заданной температуры котловой воды или тем-	
пературы подачи при переходе от режима с пониженной темпе-	
ратурой помещения в режим с нормальной температурой поме-	
1° -	86
<ul> <li>■ 28 Длительность для повышения заданного значения темпера-</li> </ul>	
туры котловой воды или температуры подачи 1	87
Общие переметры вологий иситроппе	00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	88
, =	88
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	88
	88
	88
	88
■ 15 Модуль авар. сигнализации 2	88

7. Параметры, ведомый контроллер

■ 16 Подключение топочного автомата		
■ 1А Контроллер гелиоустановки	89	
■ 20 Датчик температуры подающей магистрали для гидравличе-		
ского разделителя	89	
■ 2В Показать потребление энергии 1		
■ 30 Модуль расширения AM1	89	
■ 40 Модуль расширения ЕА1		
■ 51 Датчик 17А	89	
■ 52 Датчик 17B		
■ 53 Подключение к штекеру 20А1	90	
■ 54 Подключение к штекеру 29		
■ 55 Подключение к штекеру 52	90	
<ul><li>■ 56 Время работы сервопривода дроссельной заслонки/регули-</li></ul>		
ровки температуры обратной магистрали 1	90	
<ul> <li>■ 57 Выбег подмешивающего насоса, насоса котлового контура</li> </ul>		
или распределительного насоса	91	
■ 76 Телекоммуникационный модуль LON		
■ 77 Howep aбонента LON 1		
■ 78 CB93b LON		
■ 79 Менеджер ошибок		
■ 7В Телекоммуникационный модуль LON: Время		
■ 80 Задержка сигнала неисправности		
■ 81 Автоматический переход на летнее/зимнее время 1	92	
■ 93 Функция контроля дымовой трубы и индикация техобслужи-	32	
вания	02	
■ 98 Номер установки Viessmann		
■ 9С Контроль абонентов LON		
Водогрейный котел, ведомый контроллер	93 93	
• 07 Порядковый номер котла при многокотловой установке 1	93	
■ 0С Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры	00	
обратной магистрали		
■ 0D Функция Therm-Control 1		
• 1F Датчик температуры уходящих газов 1	94	
■ 21 Интервал в часах работы горелки до следующего техобслу-		
живания 1		
■ 23 Интервал в месяцах до следующего техобслуживания 1	94	
■ 24 Статус обслуживание 1	94	
■ 2В Макс. время разогрева дроссельной заслонки		
<ul><li>■ 2С Макс. время выбега дроссельной заслонки</li></ul>		
■ 2D Подмешивающий насос		
Топочный автомат, ведомый контроллер		
■ 02 Макс. мощность в режиме эксплуатации	95	
■ 03 Вид газа	95	
■ 04 Высота местности	96	
<ul><li>■ 06 Макс. температура котловой воды</li></ul>	96	
■ 08 Интегральное пороговое значение контроллера	96	
■ 09 Оптимизация времени работы	96	
■ 0А Заслонка отходящих газов	96	
<ul> <li>ОВ Работа топочного автомата при слишком низком давлении</li> </ul>		
газа	97	
■ 0С Разность включения горелки	97	
■ 0D Разность выключения горелки	97	
Вызов меню "Обслуживание"		
Выход из меню «Обслуживание»	99	
Изменение паролей	99	
Сброс всех паролей на заводскую настройку		
Диагностика		2
■ Опрос рабочих параметров	99	177 RI
■ Краткие опросы	100	5799 377 RL
i i		

8. Диагностика и сервисные опросы

101102102102102103
102 102 102 102 103
102 102 103 103
102 102 103
102 103 103
103 103
103
103
104
102
10-
104
104
104
105
105
105
и 105
105
105
106
106
106
106
лли
106
лли 100
106 107
1111
107
107 рева-
107 рева- 107
107 оева- 107 оева-
107 рева- 107 рева- 107
107 оева- 107 оева-
107 рева- 107 рева- 108 108
107 рева- 107 рева- 108 108 иче- 108
107 рева- 107 рева- 108 108 иче- 108
107 рева- 107 рева- 108 108 иче- 108 108
107 рева- 107 рева- 108 108 иче- 108 108
107 рева- 107 рева- 108 108 иче- 108 109 109
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 109 pa-
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 108 109 109 pa-
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 108 109 pa- 109 pa- 109
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- ра-
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 109 pa- 109 pa- pa- 109
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 109
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 109
107 рева- 107 рева- 108 108 108 109 pa- 109 pa- 109 pa- 110
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 110 ра- 110
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 110 ов 110
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 110 ра- 110
107 рева- 107 рева- 108 иче- 108 109 ра- 109 ра- 109 ра- 110 ра- 110 ов 110

93 Короткое замыкание датчика температуры обратной магистрали коллектора	111
94 Короткое замыкание датчика температуры емк. водонагревателя гелиоустановки	111
98 Обрыв датчика 7 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1	111
99 Обрыв датчика 10 модуля управления гелиоустановкой, тип	
SM1	
9А Обрыв датчика температуры коллектора	
Обрыв датчика температуры обратной магистрали коллектора	112
9С Обрыв верхнего датчика температуры емк. водонагревателя гелиоустановки	112
9Е Контроль разности температуры контроллера гелиоуста-	
НОВКИ	112
9F Контроллер гелиоустановки	
А0 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 1	
А1 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 2	
А2 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 3	
АЗ Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 4	
А7 Ошибка модуля часов в панели управления	113
АА Ошибка конфигурации функции TSA	113
АВ Ошибка конфигурации комплекта теплообменника	
АС Ошибка конфигурации регулировки температуры обратной	
магистрали	114
АD Ошибка конфигурации дроссельной заслонки	
В1 Ошибка связи панели управления	
В5 Неисправность EEPROM	
В6 Неправильное применение	
В7 Кодирующий штекер	
ВА Ошибка связи платы модуля расширения ОК 2 и ОК 3	115
ВС Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 1	115
В Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 2	
ВЕ Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 3	
ВF Неправильный телекоммуникационный модуль LON	
С1 Внешнее предохранительное устройство на водогрейном	
котле 1	116
С2 Ошибка связи контроллера гелиоустановки	
СЗ Ошибка связи с модулем расширения АМ1	117
С8 Модуль авар. сигнализации 1 вход 1: Ограничитель уровня	
воды	117
С9 Модуль авар. сигнализации 1 вход 2: Максимальное давле-	
ние 1	117
СА Модуль авар. сигнализации 1 вход 3: минимальное давле-	
ние или максимальное давление 2	117
СВ Модуль авар. сигнализации 1 вход 4: Максимальное давле-	
ние 2	117
СЕ Ошибка связи модуля авар. сигнализации 1	
СЕ Ошибка связи телекоммуникационного модуля LON	
D2 Ошибка связи модуля авар. сигнализации 2	
D3 Ошибка связи модуля расширения EA1	
D4 Защитный ограничитель температуры водогрейного котла	
D5 Каскад: Водогрейный котел не подает сигналы	118
D6 Сообщение о неисправности на цифровом входе 1 модуля	
расширения ЕА1	119
D7 Сообщение о неисправности на цифровом входе 2 модуля	
расширения ЕА1	119
D8 Сообщение о неисправности на цифровом входе 3 модуля	
расширения ЕА1	119
DA Короткое замыкание датчика температуры помещения	
Vitotrol OK 1	119

<ul> <li>DB Короткое замыкание датчика температуры помещения</li> </ul>	
Vitotrol OK 2	. 119
■ DC Короткое замыкание датчика температуры помещения	440
Vitotrol OK 3 ■ DD Обрыв датчика температуры помещения Vitotrol OK 1	
■ DE Обрыв датчика температуры помещения Vitotrol ОК 1	
■ DF Обрыв датчика температуры помещения vitotrol OK 2	
■ E0 Неисправность абонента LON	
■ E1 Газовый клапан 1 негерметичен / реле давления газа 2 не	. 120
открывается.	120
<ul> <li>■ Е1 Газовый клапан 2 негерметичен / реле давления газа 2 не</li> </ul>	
закрывается.	120
■ E3 Ошибка цепи безопасности	
■ E4 Сбой электропитания	
■ E5 Ошибка усилителя пламени	121
■ ЕВ Нет деблокировки горелки посредством внешнего блокирую-	
щего устройства	
■ ЕС Ошибка защитного реле	
■ ED Ошибка реле розжига	
■ ЕЕ Ошибка реле топлива 1	
■ ЕF Ошибка реле топлива 2	
■ F0 Ошибка связи топочного автомата	
■ F1 Сработал ограничитель температуры уходящих газов	
■ F2 Сработал ограничитель температуры котловой воды	
<ul><li>■ F3 Обнаружение постороннего света</li><li>■ F4 Нет образования пламени</li></ul>	
<ul> <li>■ F4 Пет образования пламени</li> <li>■ F5 Реле давления воздуха не закрывается.</li> </ul>	
■ F6 Реле давления газа не закрывается	
■ F7 Реле давления воздуха не открывается	
<ul> <li>■ F8 Ошибка топливного клапана</li> </ul>	
■ F9 Частота вращения вентилятора не достигнута	
■ FA Вентилятор не остановился	
■ FB Давление в топочной камере слишком высокое, заслонка	
горелки не открывается, застой конденсата	126
■ FD Внутренняя ошибка топочного автомата	.126
■ FF Внутренняя ошибка топочного автомата	
■ Неисправности без индикации	
Проверка датчиков температуры	.127
■ Датчик температуры емкостного водонагревателя, подающей	40=
магистрали и температуры помещения	
■ Датчик наружной температуры	
■ Датчик температуры уходящих газов	
проверка предохранителей	120
Контроллер каскада	.129
■ Краткое описание	
<ul> <li>■ Общее заданное значение температуры подающей магистрали</li> </ul>	129
■ Автономное регулирование	130
■ Последовательный вид регулирования	130
■ Стратегии регулирования	.131
Контроллер отопительных контуров	
■ Краткое описание	
■ Функции	
■ Процесс регулирования	138
Регулирование при приготовлении горячей воды (Регулирование	120
температуры емкостного водонагревателя	
<ul><li>■ Краткое описание</li><li>■ Функции</li></ul>	
■ Процесс регулирования	
Адаптер для внешних устройств безопасности (принадлежность) .	

# 10. Описание функций установки

# Оглавление (продолжение)

		■ Подключение адаптера	142
		■ Подключение двух адаптеров	142
		Модуль расширения ЕА1 (принадлежность)	143
		■ Цифровые информационные входы DE1 - DE3	143
		■ Аналоговый вход 0 – 10 B	144
		■ Выход 157	144
		Модуль расширения АМ1 (принадлежность)	148
		■ Функции	
11.	Описание функций водо-	Регулирование температуры котловой воды	149
	грейного котла	■ Краткое описание	
	•	■ Функции	
		■ Процесс регулирования	
12.	Схемы электрических	Ведущий контроллер	150
	соединений	■ Oбзор	150
		■ Плата 230 В~	151
		■ Низковольтная плата	152
		■ Плата модуля расширения 2-го и 3-го Отопительный контур со	4=0
		смесителем	
		Ведомый контроллер	
		■ Обзор	
		■ Плата 230 В~	
		■ Низковольтная плата	156
13.	Технические данные		157
14.	Предметный указатель		158

# Утилизация упаковки

Сдать отходы упаковки на утилизацию согласно законодательным предписаниям.

## Символы

Символ	Значение
	Ссылка на другой документ с дальней- шими данными
1	Этапы работ на изображениях: Нумерация соответствует последова- тельности выполнения работ.
!	Предупреждение о возможности материального ущерба или ущерба окружающей среде
4	Область под напряжением
	Учитывать в особенности.
)	<ul> <li>Элемент должен зафиксироваться с характерным звуком.</li> <li>или</li> <li>Звуковой сигнал</li> </ul>
*	<ul> <li>Установить новый элемент.         или</li> <li>В сочетании с инструментом: Очистить поверхность.</li> </ul>
	Выполнить надлежащую утилизацию элемента.
×	Сдать элемент в специализированные пункты утилизации. Запрещается утилизировать элемент с бытовым мусором.

# Применение по назначению

В соответствии с назначением прибор разрешается использовать только для управления работой котлов Viessmann средней и большой мощности с жидкотопливными или газовыми горелками с целью их применения по назначению. При этом должны соблюдаться имеющиеся в комплекте инструкции по монтажу, сервисному обслуживанию и эксплуатации приборов.

Цели применения, выходящие за указанные рамки, в отдельных случаях требуют разрешения изготовителя.

## Применение по назначению (продолжение)

Неправильное обращение с устройством или его неправильная эксплуатация (например, вследствие открытия устройства пользователем установки) запрещено и ведет к отказу производителя от предоставления гарантийных обязательств. Неправильным обращением также считается изменение элементов отопительной системы относительно предусмотренной для них функциональности.

## Информация об изделии

Контроллер Vitotronic 300, тип СМ1I предназначен для погодозависимого управления многокотловой установкой (каскадом). Дополнительно этот контроллер регулирует температуру котловой воды одного из водогрейных котлов этой многокотловой установки.

Контроллер Vitotronic сконфигурирован изготовителем как "Водогрейный котел и каскад". Далее по тексту этот контроллер Vitotronic обозначается также как "ведущий контроллер".

Контроллер Vitotronic 100, тип CM1I, предназначен для регулирования температуры котловой воды каждого последующего водогрейного котла в каскаде.

Для этого контроллер Vitotronic должен быть сконфигурирован как "Водогрейный котел в каскаде": см. стр. 36. Далее по тексту этот контроллер Vitotronic обозначается также как "ведомый контроллер".

#### Указание

Для коммуникации между ведущим контроллером и ведомыми контроллерами требуется телекоммуникационный модуль LON (принадлежность).

В многокотловых установках температура котловой воды в отдельных водогрейных котлах может быть различной. Общая температура подающей магистрали определяется максимальным значением имеющихся сигналов запроса теплогенерации.

#### Указание

Контроллер Vitotronic 300 в качестве альтернативы может быть сконфигурирован для одной из указанных ниже областей применения.

■ "Отдельный котел Погодозависимая теплогенерация"

При этом контроллер Vitotronic работает как контроллер погодозависимого управления одно-котловой установки: см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию "Vitotronic 200".

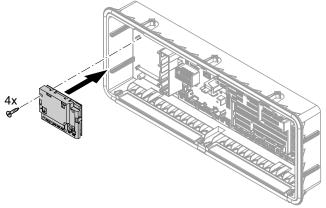
"Отдельный котел Постоянное регулирование"

В этом случае контроллер Vitotronic используется для управления работой однокотловой установки с постоянной температурой котловой воды, см. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию "Vitotronic 100".

## Примеры установок

Имеющиеся примеры установок: см. www.viessmann-schemen.com

# Монтаж модуля расширения для отопительного контура 2 и 3 (комплект поставки)

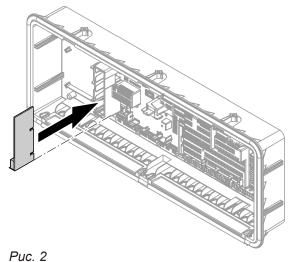


#### Указание

Плата модуля расширения для отопительного контура 2 и 3: см. главу "Подключение модуля расширения для отопительного контура 2 и 3".

Puc. 1

# Монтаж телекоммуникационного модуля LON (комплект поставки)



Параметры, настраиваемые при первичном вводе в эксплуатацию: см. главу "Подключение контроллера к LON".

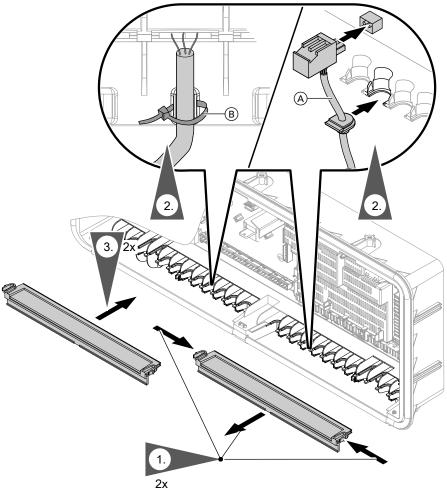
#### . . . . \_

# Монтаж электронного модуля



См. инструкцию по монтажу водогрейного котпа

# Подвод кабелей и снятие с них механической нагрузки



Puc. 3

- Кабели с установленным креплением для разгрузки от натяжения
- В Кабели, предоставляемые заказчиком; снять с кабелей изоляцию на участке длиной макс. 100 мм.

## Обзор электрических подключений



#### Опасность

Неправильно выполненный монтаж электропроводки может стать причиной травм в результате поражения электрическим током и повреждения оборудования.

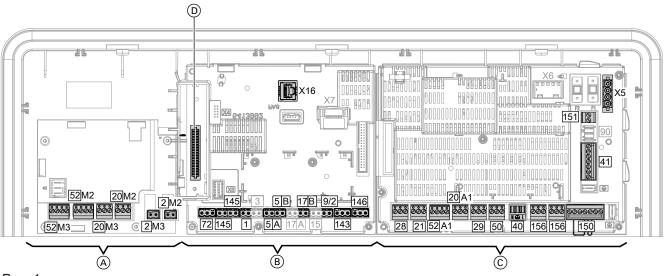
- Низковольтные кабели < 42 В и кабели > 42 В//230 В~ следует прокладывать отдельно друг от друга.
- Удалить оболочку кабелей на минимально возможном отрезке непосредственно перед соединительными клеммами и связать кабели у клемм вплотную в жгут.
- Зафиксировать кабели кабельными стяжками.

При подключении внешних переключающих контактов и элементов, предоставляемых заказчиком, необходимо выполнить требования по изоляции согласно IEC/EN 60335-1.

## Внимание

Электростатические разряды могут стать причиной повреждения электронных модулей.

Перед выполнением работ прикоснуться к заземленному предмету, например, к отопительным или водопроводным трубам, чтобы отвести статический заряд.



Puc. 4

- Модуль расширения для отопительного контура
   2 и 3 со смесителем (в комплекте поставки)
- (B) Низковольтная плата
- © Плата 230 B~

- Телекоммуникационный модуль LON (комплект поставки): см. стр. 17.
- Х16 Подключение панели управления
- Х5 Подключение панели управления

#### **А** Подключения на модуле расширения для отопительного контура 2 и 3 со смесителем

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
2 M2/M3	Датчик температуры подающей магистра- ли отопительного контура	Х	_
20 M2/M3	Насос отопительного контура	X	_
52 M2/M3	Электропривод смесителя комплекта привода смесителя	Х	_

#### В Подключения на низковольтной плате

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол-	Ведомый контрол-
		лер	лер
1	Датчик наружной температуры	X	_
3	Без функции	_	_

# Обзор электрических подключений (продолжение)

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
5 A	Один из следующих датчиков температуры:		
	<ul> <li>датчик температуры емкостного водона- гревателя</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>верхний датчик температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя</li> </ul>	X	_
5 B	Нижний датчик температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя	X	_
9/2	Датчик температуры подачи, общая подающая магистраль	X	_
15	Без функции	_	_
17 A	Без функции	_	_
17 B	Датчик температуры в системе послойной загрузки водонагревателя	Х	_
72	Топочный автомат, абонент шины CAN- BUS	Х	X
143.1/143.2	Внешняя блокировка водогрейного котла	X	X
143.2/143.3	Внешнее подключение водогрейного котла последним в последовательности котлов	X	X
145	Абонент шины KM	X	X
146.2/146.3	Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки	Х	

# Дополнительные внешние функции через модуль расширения EA1

# Указание

■ Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки

Подключения на **модуле расширения ЕА1**: см. стр. 27.

- Внешняя блокировка установки
- Внешнее переключение режимов работы

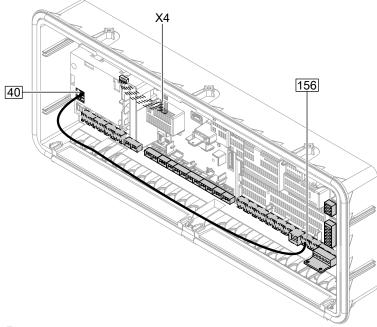
# © Подключения на плате 230 B~

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
20 A1	Один из следующих насосов:		
	<ul> <li>насос отопительного контура для отопи- тельного контура 1 без смесителя</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>первичный насос загрузки водонагрева- теля в системе послойной загрузки водо- нагревателя</li> </ul>	X	_
21	Один из следующих насосов:		
	<ul> <li>насос загрузки емкостного водонагрева- теля</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>вторичный насос загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя</li> </ul>	X	_
28	Циркуляционный насос ГВС	X	_

# Обзор электрических подключений (продолжение)

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
29	Один из следующих насосов:		
	■ насос котлового контура	X	X
	<ul> <li>насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки</li> </ul>	X	X
	• распределительный насос	X	_
40	Подключение к сети электропитания	X	Х
41	Топочный автомат	X	X
50	Устройство подачи сигнала общей неис- правности	X	X
52 A1	Одна из следующих функций:		
	<ul> <li>дроссельная заслонка водогрейного котла с электроприводом</li> </ul>	X	X
	<ul> <li>смесительный клапан комплекта теп- лообменника</li> </ul>	X	_
150	Внешний прибор безопасности водогрейного котла	X	X
151	Топочный автомат	X	X
156	Подключение к сети электропитания для принадлежностей	X	X

# Подключение модуля расширения для отопительного контура 2 и 3 (комплект поставки)



Puc. 5

# Выполнение LAN-соединения



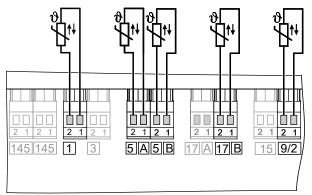
Подключение LAN с задней стороны котла См. инструкцию по монтажу водогрейного котла



## Активация LAN

См. инструкцию по эксплуатации контроллера Vitotronic

# Подключение датчиков



Puc. 6

#### Подключения на низковольтной плате

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
1	Датчик наружной температуры	X	_
3	Без функции	_	_
5 A	Один из следующих датчиков температуры:		
	<ul> <li>датчик температуры емкостного водона- гревателя</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>верхний датчик температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя</li> </ul>	X	_
5 B	Нижний датчик температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя	X	_
9/2	Датчик температуры подачи, общая подающая магистраль	X	_
15	Без функции	_	_
17 A	Без функции	_	_
17 B	Датчик температуры в системе послойной загрузки водонагревателя	X	_

## Датчик наружной температуры

#### Место монтажа датчика наружной температуры

- На северной или северо-западной стене, на высоте 2 - 2,5 м над уровнем земли, а в многоэтажных зданиях - в верхней половине третьего этажа
- Не устанавливать над окнами, дверями и вытяжными отверстиями.
- Не устанавливать непосредственно под балконом или водосточным желобом.
- Не заштукатуривать.

## Подключение датчика наружной температуры

2-проводной кабель с максимальной длиной 35 м и сечением 1,5 мм $^2$ 

# Подключение насосов

## Подключения на модуле расширения для отопительного контура 2 и 3 со смесителем

Штекер	Компоненты		Ведомый контрол-
		лер	лер
20 M2/M3	Насос отопительного контура	X	_

# Подключение насосов (продолжение)

# Подключения на плате 230 В∼

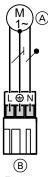
Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
20 A1	Один из следующих насосов:		
	<ul> <li>насос отопительного контура для отопи- тельного контура 1 без смесителя</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>первичный насос загрузки водонагрева- теля в системе послойной загрузки водо- нагревателя</li> </ul>	X	_
21	Один из следующих насосов:		
	<ul> <li>насос загрузки емкостного водонагрева- теля</li> </ul>	X	_
	<ul> <li>вторичный насос загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя</li> </ul>	X	_
28	Циркуляционный насос ГВС	X	_
29	Один из следующих насосов:		
	<ul><li>насос котлового контура</li></ul>	X	X
	<ul> <li>насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки</li> </ul>	X	Х
	• распределительный насос	X	_

# Подключение к сети электропитания циркуляционного насоса ГВС

Циркуляционные насосы ГВС с встроенным контроллером должны быть подключены к сети электропитания отдельно. Подключение к сети электропитания через контроллер Vitotronic или принадлежности Vitotronic не допускается.

# Насосы 230 В~

Номинальный ток: 4(2) А~



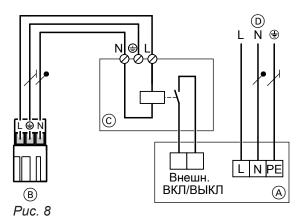
Puc. 7

- A Hacoc
- В К контроллеру

# Подключение насосов (продолжение)

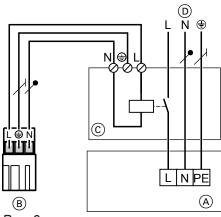
# Насосы на 230 В~ с потреблением тока свыше 2 А или энергоэффективные насосы

## Насосы с коммутационным входом



- (A) Hacoc
- В К контроллеру
- © Контактор
- Отдельное подключение к сети электропитания (следовать указаниям изготовителя)

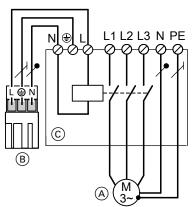
## Насосы без коммутационного входа



- Puc. 9
- (A) Hacoc
- В К контроллеру
- © Контактор
- © Отдельное подключение к сети электропитания (следовать указаниям изготовителя)

#### Насосы на 400 В∼

Номинальный ток для управления контактором: 4(2) A~

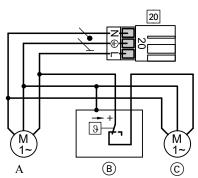


Puc. 10

- A Hacoc
- В К контроллеру
- © Контактор

## Подключение насосов (продолжение)

## Насосы в контуре внутрипольного отопления

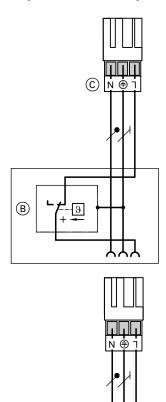


Puc. 11

- 20 Контроллер
- (А) Первичный насос отопительного контура
- **В** Термореле
- © Вторичный насос отопительного контура (при разделении на отдельные контуры)

Общий потребляемый ток обоих насосов не должен превышать **макс. 2 A**.

# Термостатный ограничитель максимальной температуры (принадлежность)



Puc. 12

- А Насос отопительного контура
- В Терморегулятор/термореле
- © Штекер 20 терморегулятора/термореле к контроллеру

Электромеханическое термореле, работающее по принципу жидкостного расширения

- Отключается при превышении значения настройки насоса отопительного контура.
- Температура подачи в этой ситуации снижается медленно, т. е. автоматическое повторное включение может длиться несколько часов.
- Подключение: винтовые клеммы на 1,5 мм²

#### Технические данные

Диапазон настройки	от 30 до 80 °C
Разность между температурой включения и выключения	
<ul> <li>Погружной терморегулятор</li> </ul>	макс. 11 К
• Накладной терморегулятор	макс. 14 К

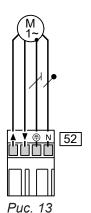
## Подключение исполнительных органов

# Подключения на модуле расширения для отопительного контура 2 и 3 со смесителем

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол-
52 M2/M3	Электропривод смесителя комплекта привода смесителя	Х	

#### Подключения на плате 230 В~

Штекер	Компоненты	Ведущий контрол- лер	Ведомый контрол- лер
52 A1	Одна из следующих функций:		
	<ul> <li>дроссельная заслонка водогрейного кот- ла с электроприводом</li> </ul>	X	X
	<ul> <li>■ смесительный клапан комплекта теп- лообменника</li> </ul>	X	_



# Настройка времени работы

Номинальное на-

Номинальный ток

Время работы

пряжение

Настройка времени работы возможна посредством следующих параметров:

230 B~

макс. 0,2(0,1) А~

от 5 до 199 с

- в сочетании со штекером 52A1:
  - "56" в группе "Общие параметры"
  - "0F" в группе "Горячая вода"
- в сочетании со штекером 52A1:
- "16" в группе **"Отопит. контур ..."**

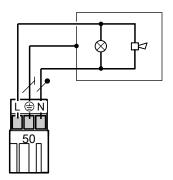
- ▲ OTKP.
- ▼ 3AKP.

# Подключение устройства сигнализации общих сигналов неисправности

#### Штекер 50

- Ведущий контроллер: неисправности установки в целом передаются ведущим контроллером.
- Ведомый контроллер: сигналы неисправности соответствующего водогрейного котла передаются дальше.

Номинальное напряже-	230 B~
ние	
Номинальный ток	макс. 4(2) А~



Puc. 14

# Внешние функции

# Обзор внешних функций

Внешние функции водогрейного котла: подключения на низковольтной плате

Функция	Штекер	Страни-
		ца
Внешняя блокировка водогрейного котла	143.1/143.2	27
Внешнее подключение водогрейного котла последним в последователь-	143.2/143.3	28
ности котлов		

Внешние функции установки

Функция	Штекер/контакт	Страни- ца
Подключения на низковольтной плате ведущего контроллера		
Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки	146.2/146.3	29
Подключения на модуле расширения ЕА1		
<ul> <li>Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки</li> </ul>	DE1, DE2 или DE3 или Вход 0 - 10 В	29
■ Внешняя блокировка установки	DE1, DE2 или DE3	27

Внешние функции отопительного контура: подключения к модулю расширения ЕА1

Функция				Штекер/контакт	Страни- ца
Внешнее переключение режимов работ	Ы			DE1, DE2 или DE3	30

# Внешняя блокировка

#### Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение должно иметь нулевой потенциал.

Функция	Внешняя блокировка водогрейного котла	Внешняя блокировка установки	
Контроллер	<ul><li>Ведущий контроллер (для присвоенно- го водогрейного котла)</li><li>Ведомый контроллер</li></ul>	Модуль расширения EA1 (для установки в целом)	
Подключение	Штекер 143.1/143.2  А В В В В К контроллеру	DE1, DE2 или DE3  В  DE1  DE2  DE3  A  A  A  A  A  A  A  B  В  В  В  В  В  В  В  В  В  В  В  В	

Функция	Внешняя блокировка водогрейного котла	Внешняя блокировка установки
Контакт		
• Замкнут	<ul> <li>Водогрейный котел блокирован.         Запорные устройства закрываются.</li> <li>Подмешивающий насос обратной магистрали (при наличии) выключается.</li> <li>Указание         Если заблокированы все водогрейные котлы или нет готового к работе другого водогрейного котла, отопительная установка не имеет защиты от замерзания.</li> </ul>	Все водогрейные котлы блокированы. Запорные устройства закрываются.  Указание Защита от замерзания от от установки от уст
■ Разомкнут	Водогрейный котел разблокирован.	Все водогрейные котлы разблокированы.
Параметры		Для "42" (DE1), "43" (DE2) или "44" (DE3) в группе <b>"Общие параметры"</b> установить значение 3 или 4.

# Подключение внешнего водогрейного котла последним в последовательности котлов

## Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение должно иметь нулевой потенциал.

Функция	Внешнее подключение водогрейного котла последним в последовательности котлов
Контроллер	<ul><li>Ведущий контроллер (для присвоенного водогрейного котла)</li><li>Ведомый контроллер</li></ul>
Подключение	Штекер 143.2/143.3  (A)  (B)  (B)  (B)  (C)  (C)  (C)  (C)  (C
Контакт	
■ Замкнут	Если теплоснабжение другими водогрейными котлами отопительной установки оказывается недостаточным, то производится подключение этого водогрейного котла.
■ Разомкнут	Водогрейный котел включается в текущую последовательность котлов.

# Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки

#### Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение должно иметь нулевой потенциал.

Функция	Внешний запрос	Внешний запрос теплогенерации с общей температурой подачи установки			
	Ведущий контрол- лер (для установки в целом)	установки			
Подключение	Штекер 146.2/146.3  (A)  (B)  (A)  (B)	DE1, DE2 или DE3  В  DE1 DE2 DE3  А А А А  А Веспотенциальный контакт  В Модуль расширения	Вход 0 - 10 В  Указание  Между кабелем заземления и отрицательным полюсом предоставляемого заказчиком источника питания обеспечить гальваническую развязку.  О-10V  157  40A  40  + -  SÖP L⊕N N⊕L  SÖP L⊕N N⊕L		
	ный контакт  В Штекер 146 контроллера	EA1	+		
Контакт					

Функция	Внешний запрос т	еплогенерации с общей тег	пературой і	подачи установки
• Замкнут	Горелки всех водогре зависимости от нагру	йных котлов включаются в изки.		указания заданного нения температуры
■ Разомкнут	Горелки всех водогре лирования	Горелки всех водогрейных котлов в режиме регулирования		ающей магистрали новки анное значение 10 °C анное значение °C
Параметры	■ В параметре "0В" группы "Общие параметры" установить заданное значение температуры подающей магистрали установки. ■ В параметре "02" группы "Kaskade" установить максимальную температуру подающей магистрали установки.	<ul> <li>Для "42" (DE1), "43" (DE2) или "44" (DE3) в группе "Общие параметры" установить значение 2.</li> <li>В параметре "0В" группы "Общие параметры" установить заданное значение температуры подающей магистрали установки.</li> <li>В параметре "02" группы "Kaskade" установить максимальную температуру подающей магистрали установки.</li> </ul>	"46" в груп ры". ■ В парамет "Kaskade' мальную т	о внимание параметрипе "Общие парамет- тре "02" группы " установить макси- температуру подаю- трали установки.

# Внешнее переключение режимов работы

#### Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

Внешнее подключение **должно иметь нуле- вой потенциал**.

Функция	Внешнее переключение режимов работы					
Контроллер	Модуль расширения ЕА1 (для установки в целом)					
Подключение	DE1, DE2 или DE3  DE1 DE2 DE3  A A A A					
	<ul><li> Беспотенциальный контакт</li><li> Модуль расширения ЕА1</li></ul>					

Функция	Внешнее переключение режимов работы
Контакт	
• Замкнут	Выбранный вручную режим работы переключается в соответствии с приведенной ниже таблицей "Внешнее переключение режимов работы".
	<b>Указание</b> Переключение может выполняться для отопительных контуров 1 - 3 <b>раздельно</b> .
■ Разомкнут	Действует выбранный вручную режим работы.
Параметры	<ul> <li>Для "42" (DE1), "43" (DE2) или "44" (DE3) в группе "Общие параметры" установить значение 1.</li> <li>В параметре "20" группы "Отопит. контур"можно присвоить функцию внешнего переключения режимов работы отопительным контурам.</li> </ul>

Внешнее переключение режимов работы

Предварительно выбранный режим работы (контакт разомкнут)		Параметры	Переключенный режим работы (контакт замкнут)	
<u>ტ</u>	Отопление помещений выкл./приготовление горячей воды выкл.	"1F:0" в группе "Отопит. контур" (заводская настройка)	Постоянный режим работы с пониженной температурой помещения/приготовление горячей воды выкл.	
<u>.</u>	Отопление помещений выкл./приготовление горячей воды вкл.	"1F:1" в группе <b>"Отопит.</b> контур"	Постоянный режим работы с нормальной температурой помещения, приготовление горячей воды в соответствии с параметром "ОА" в группе "Горячая вода"	
	Отопление помещений вкл./приготовление горячей воды вкл.	"1F:1" в группе <b>"Отопит.</b> контур"	Постоянный режим работы с нормальной температурой помещения, приготовление горячей воды в соответствии с параметром "ОА" в группе "Горячая вода"	

# Подключение внешних приборов безопасности

Подключение через штекер [150].

#### Указание

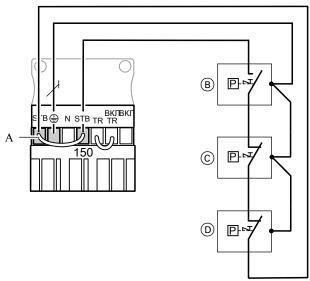
Даже если подключение не выполняется, штекер [150] **должен** оставаться вставленным.

#### Внимание

Наличие потенциала на контактах может привести к короткому замыканию или замыканию фазы.

. Внешние подключения должны быть **беспотенциальными**.

## Подключение внешних приборов безопасности (продолжение)



Puc. 15

- (A) Перемычка "STB" "STB"
- Устройство контроля заполненности котлового блока водой, ограничитель минимального давления
- © Ограничитель максимального давления
- Прочие приборы безопасности
- 1. Снять перемычку "STB" "STB".
- **2.** Подключить внешние приборы безопасности последовательно к штекеру 150.

#### Указание

При наличии нескольких приборов безопасности может быть также подключен адаптер для внешних приборов безопасности (принадлежность): см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"

## Подключение к системе LON

Система LON фирмы Viessmann рассчитана на шинную топологию "линейного типа" с оконечным сопротивлением на обоих концах (принадлежность).

Дальность передачи данных по сети LON зависит от электрических свойств кабеля. Поэтому разрешается использовать только рекомендуемые виды кабеля. В пределах одной сети LON допускается использование только одного типа кабеля.

Типы кабелей (предоставляются заказчиком):

- 2-проводной кабель, САТ5, экранированный
- JY(St)Y 2 x 2 x 0,8 мм (телефонный провод)

Соблюдать требования к кабелям и эксплуатации интерфейса LON FTT 10-A.

Все приборы фирмы Viessmann подключаются с помощью штекеров RJ45. Для системы LON фирмы Viessmann всегда требуются провода "1" и "2" и необходимо экранирование. Провода можно менять местами.

#### Указание

При подключении внешних переключающих контактов и элементов, предоставляемых заказчиком, необходимо выполнить требования по изоляции согласно IEC/EN 60335-1.

## Подключение к системе LON (продолжение)

## Варианты подключения

Подключение с помощью соединительного кабеля LON

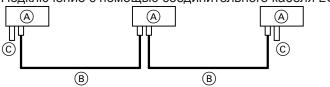


Рис. 16 Прокладка на расстояние ≤ 7 м

- (A) Контроллер, Vitocom или Vitogate
- ® Соединительный кабель LON, длина 7 м
- © Оконечное сопротивление

Подключение с помощью соединительного кабеля LON или муфты LON

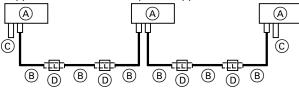


Рис. 17 Прокладка на расстояние от 7 до 21 м

- (A) Контроллер, Vitocom или Vitogate
- В Соединительный кабель LON, длина 7 м макс. 3 кабеля между каждыми двумя приборами
- © Оконечное сопротивление
- D Муфта LON

Подключение посредством приобретаемого отдельно кабеля и штекера LON

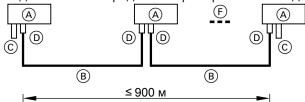


Рис. 18 Прокладка на расстояние ≤ 900 м (со штекером LON)

- (A) Контроллер, Vitocom или Vitogate
- В Приобретаемый отдельно кабель
- © Оконечное сопротивление

- © Штекер LON
- F До 30 абонентов

Подключение посредством соединительного кабеля LON, приобретаемого отдельно кабеля и штепсельной розетки LON

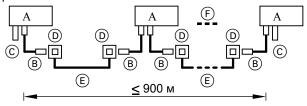


Рис. 19 Расстояние при прокладке ≤ 900 м (с розеткой LON)

- А Контроллер, Vitocom или Vitogate
- (B) Соединительный кабель LON, длина 7 м
- © Оконечное сопротивление

- Штепсельные розетки LON
- Приобретаемый отдельно кабель
- До 30 абонентов

### Подключение к сети

#### Разъединители для незаземленных проводов

- Главный выключатель или "аварийный выключатель" должен одновременно отсоединять от сети все незаземленные провода с шириной раскрытия контактов не менее 3 мм.
- Дополнительно мы рекомендуем установить чувствительное ко всем видам тока устройство защиты от токов утечки (RCD) тип В постоянных токов (утечки), которые могут возникать при работе с энергоэффективным оборудованием.
- Если главный выключатель или "аварийный выключатель" отсутствует, все незаземленные провода должны размыкаться установленным на входе линейным защитным автоматом с шириной размыкания контактов не менее 3 мм.

### Подключение к сети электропитания принадлежностей и внешних элементов

- Мы рекомендуем выполнить подключение принадлежностей и внешних элементов к сети, не подключенных к контроллеру, на одном и том же предохранителе, причем, как минимум, в одной фазе с контроллером.
- Подключение к одному и тому же предохранителю повышает надежность при отключении сетевого питания. Необходимо соблюдать потребление тока подключенными потребителями.

# Дополнительные предписания при применении отопительных установок для жидкого и газообразного топлива

- Необходимо соблюдать требования государственных положений, регламентирующих эксплуатацию отопительных установок.
- При применении отопительных установок для жидкого и газообразного топлива мощностью свыше 100 кВт согласно Образцовому положению об отоплении "FeuVO" на месте монтажа заказчиком должен быть установлен "аварийный выключатель" за пределами помещения установки.
- Для отопительных установок согласно EN 50156-1
   "аварийный выключатель", устанавливаемый заказчиком, должен соответствовать требованиям стандарта EN 50156-1.

# $\bigvee$

#### Опасность

Неправильно выполненный монтаж электропроводки может стать причиной травм в результате поражения электрическим током и повреждения устройства.

Выполнить подключение к сети и предпринять защитные меры (например, схема защиты от тока повреждения или тока утечки) согласно следующим нормам:

- IEC 60364-4-41
- Предписаниям ПУЭ
- техническим условиям подключения местной энергоснабжающей организации
- Защиту сетевого кабеля предохранителями на силу тока макс. 16 А должен обеспечить заказчик.



#### Опасность

Отсутствующее заземление элементов установки в случае неисправности электрической части может привести к поражению электрическим током.

Прибор и трубопроводы должны быть соединены с системой выравнивания потенциалов здания.



#### Опасность

Неправильное подключение жил кабеля может привести к серьезным травмам и повреждению устройства.

Не путать местами жилы "L" (коричневая) и "N" (синяя).

Цветовая маркировка согласно IEC 60757

BN коричневый (L)

BK черный BU синий (N)

GY серый

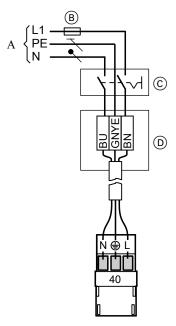
GNYE зеленый/желтый (PE)

#### Рекомендуемый кабель для подключения к сети

- 3-проводной кабель, гибкий
- Поперечное сечение кабеля: 1,5 мм²
- Номинальное напряжение: 300 B/500 B
- Термостойкость: мин. 70 °C

# Подключение к сети (продолжение)

# Подключение контроллера к сети электропитания



Puc. 20

- А Сетевое напряжение 230 В~
- В Предохранитель 16 А
- © Главный выключатель, 2-полюсный (предоставляется заказчиком)
- Клеммная коробка (устанавливается заказчиком)
- **1.** Проверить, защищен ли подводящий кабель контроллера надлежащим образом.
- **2.** Подсоединить сетевой кабель в клеммной коробке и к штекеру 40 (выполняется заказчиком).
- 3. Вставить штекер 40 в контроллер.

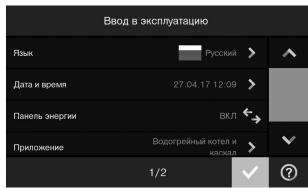
### Ввод установки в эксплуатацию

1. Включить сетевой выключатель на контроллере.

Мастер ввода в эксплуатацию запускается автоматически.

#### Указание

При первичном вводе в эксплуатацию появляется текст на немецком языке.



Puc. 21

- 2. Выполнить нужные настройки:
  - "Язык"
  - "Дата и время"
  - "Панель энергии"
- 3. Только для ведомого контроллера: коснуться кнопки "Приложение".

Выбрать "Водогрейный котел в каскаде".

- Подтвердить кнопкой ✓. Появляется меню "Ввод в эксплуатацию".
- Подтвердить кнопкой ✓.
- 6. Подтвердить кнопкой 🗸, чтобы изменить основные параметры установки, например, "Вид газа".

#### или

Посредством 

х закончить ввод в эксплуатацию. Установка работает с заводскими настройками.

#### Указание

Все параметры можно изменить в более позднее время: см. на стр. 44 и далее.

- 7. Подтвердить кнопкой 🗸.
- 8. Посредством 🗸 закончить ввод в эксплуатацию.

#### Указание

Если ввод в эксплуатацию не был выполнен успешно, появляется сообщение об ошибке.

#### Повторный ввод в эксплуатацию

#### Указание

Требуется только в случае, если нужно изменить применение контроллера.

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =

- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- "Ввод в эксплуатацию"

## Необходимые параметры

#### Ведущий контроллер

Проверить и при необходимости настроить все параметры на уровне параметров 1.

На уровне параметров 2 проверить и соответствующим образом настроить следующие параметры.

Параметры	Группа параметров	Индикация
53:	Общие параметры, ведущий контроллер	Подключение к штекеру 20А1
54:	Общие параметры, ведущий контроллер	Подключение к штекеру 29
55:	Общие параметры, ведущий контроллер	Подключение к штекеру 52А1
98:	Общие параметры, ведущий контроллер	Номер установки Viessmann

#### Необходимые параметры (продолжение)

Параметры	Группа параметров	Индикация
9C:	Общие параметры, ведущий контроллер	Контроль абонентов LON
0C:	Водогрейный котел, ведущий контроллер	Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали

#### Указание

Обзор всех параметров: см. начиная со стр. 44

#### Ведомый контроллер

Проверить и при необходимости настроить все параметры на уровне параметров 1.

На **уровне параметров 2** проверить и соответствующим образом настроить следующие параметры.

Параметры	Группа параметров	Индикация
53:	Общие параметры, ведомый контроллер	Подключение к штекеру 20А1
54:	Общие параметры, ведомый контроллер	Подключение к штекеру 29
55:	Общие параметры, ведомый контроллер	Подключение к штекеру 52А1
98:	Общие параметры, ведомый контроллер	Номер установки Viessmann
9C:	Общие параметры, ведомый контроллер	Контроль абонентов LON
07:	Водогрейный котел, ведомый контроллер	Порядковый номер котла при многокотловой установке
0C:	Водогрейный котел, ведомый контроллер	Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали

#### Указание

Обзор всех параметров: см. начиная со стр. 44

## Подключение контроллера к системе LON

- Необходимой принадлежностью является телекоммуникационный модуль LON.
- Vitotronic 200-H

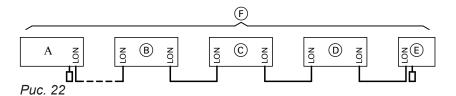
Телекоммуникационный модуль LON (принадлежность) должен быть вставлен.

Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию "Vitotronic 200-Н"

- В пределах сети LON каждый номер абонента может быть присвоен только один раз.
- В пределах сети LON номер установки (параметр "98" в группе "Общие параметры") должен быть одинаковым.
- В качестве менеджера ошибок может быть установлен **только один контроллер**.
- Передача данных через LON может длиться несколько минут.

# **Подключение контроллера к системе LON** (продолжение)

## Пример для многокотловой установки



- Ведомый контроллер
- В Ведомый контроллерВедущий контроллер

- D Vitotronic 200-H
- $\bigcirc$ Vitocom
- F LON

<u>A</u>	B	©	D	E
Номер котла 2 Настроить параметр "07:2" в группе <b>"Ко- тел"</b> .	Номер котла 3 Настроить пара- метр "07:3" в группе "Котел".	Номер котла 1  Указание Задан постоянный номер котла 1.	_	_
_	_	Количество под- ключенных водо- грейных котлов Настроить пара- метр "00:1" - "00:8" в группе <b>"Каскад"</b> .	_	_
Абонент № 1. Параметр "77:1" в группе <b>"Общие па-</b> раметры"	Абонент № 2. Настроить пара- метр "77:2" в группе "Общие парамет- ры".	Абонент № 9. Параметр "77:9" в группе <b>"Общие па-</b> <b>раметры"</b>	Абонент № 10. Параметр "77:10" в группе <b>"Общие па-</b> раметры"	Абонент № 99
Контроллер не является устройством обработки неисправностей. Параметр "79:0" в группе "Общие параметры"	Контроллер не является устройством обработки неисправностей. Параметр "79:0" в группе "Общие параметры"	Контроллер является устройством обработки неисправностей. Параметр "79:1" в группе "Общие параметры".	Контроллер не является устройством обработки неисправностей. Параметр "79:0" в группе "Общие параметры".	Прибор является устройством обработки неисправностей.
_		Контроллер передает текущее время. Параметр "7В:1" в группе "Общие параметры"	Контроллер принимает текущее время. Настроить параметр "81:3" в группе "Общие параметры".	Прибор принимает текущее время.
	_	Контроллер передает наружную температуру. Параметр "97:2" в группе "Общие параметры"	Контроллер принимает наружную температуру. Настроить параметр "97:1" в группе "Общие параметры".	

#### Подключение контроллера к системе LON (продолжение)

A	B	©	D	E
Номер установки	Номер установки	Номер установки	Номер установки	_
Viessmann,	Viessmann,	Viessmann,	Viessmann,	
Параметр "98:1" в	Параметр "98:1" в	Параметр "98:1" в	Параметр "98:1" в	
группе <b>"Общие па-</b>	группе "Общие па-	группе "Общие па-	группе "Общие па-	
раметры".	раметры".	раметры".	раметры".	
Контроль неисправ-	Контроль неис-	Контроль неис-	Контроль неис-	_
ностей в абонентах	правностей в	правностей в	правностей в	
LON	абонентах LON	абонентах LON	абонентах LON	
Параметр "9С:20" в	Параметр "9С:20" в	Параметр "9С:20" в	Параметр "9С:20" в	
группе "Общие па-	группе "Общие па-	группе "Общие па-	группе "Общие па-	
раметры"	раметры"	раметры"	раметры"	

#### Проверка абонентов LON

Посредством проверки абонентов проверяется связь с приборами отопительной установки, подключенными к менеджеру ошибок.

#### Исходные условия:

- Контроллер должен быть задействован в качестве **менеджера ошибок** (параметр "79:1" в группе **"Общие параметры"**).
- Во всех контроллерах должен быть задан номер абонента LON.
- Список абонентов LON в устройстве обработки неисправностей должен быть актуальным.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "Проверка абонентов LON"
  Появляется список подключенных абонентов LON.

#### Указание

При отсутствующих или ошибочных абонентах актуализировать список абонентов посредством ∙С.

Выбрать абонент и запустить посредством ✓ проверку абонентов.

На дисплее появляется "Абонент ... Проверка выполняется".

#### Указание

На дисплее соответствующего абонента во время проверки мигает приблизительно в течение 1 мин "Абонент ... МИГ.".

- Абоненты, успешно прошедшие проверку, получают отметку "**Тест пройден**".
- Абоненты, не прошедшие проверку, получают отметку "Тест не пройден".
   Для повторной проверки абонентов актуализировать список абонентов с помощью •

#### Настройка последовательности котлов на ведущем контроллере

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1.  $\blacksquare$
- 2. "Последоват. котлов"

 Выбрать необходимую последовательность котлов и подтвердить нажатием ✓.

#### Настройка последовательности котлов на ведущем... (продолжение)

Следующие параметры в группе "Каскад" могут оказать влияние на последовательность котлов.

Функция	Параметры
"Переключение ведущего котла и последовательности котлов"	03
"Постоянный ведущий котел"	04
"Постоянный последний водогрейный котел"	05
"Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла"	от 20 до 27

- С помощью порогового значения ЕСО каждый водогрейный котел может быть заблокирован или активирован в зависимости от наружной температуры.
- Если водогрейный котел требуется для достижения заданного значения температуры подающей магистрали при выходе из строя активированных водогрейных котлов, то пороговое значение ЕСО становится недействительным.
- Если все водогрейные котлы одной установки блокируются с помощью порогового значения ЕСО, то продолжает работать, как минимум, ведущий котел.

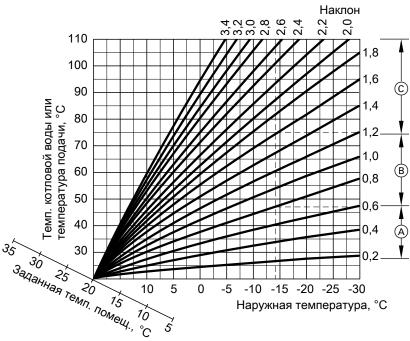
#### Настройка кривой отопления

Кривые отопления представляют собой зависимость между наружной температурой и температурой котловой воды или температурой подачи. Упрощенно говоря: Чем ниже наружная температура, тем выше температура котловой воды или температура подачи.

От температуры котловой воды или подающей магистрали, в свою очередь, зависит температура помещения.

Настройки в состоянии при поставке:

- Наклон = 1,4
- Уровень = 0



Puc. 23

#### Настройка кривой отопления (продолжение)

Пример для наружной температуры -14 °C

- (A) Система внутрипольного отопления, наклон 0,2 0,8
- В Низкотемпературная отопительная установка, наклон 0,8 - 1,6
- © Отопительные установки с температурой котловой воды выше 75 °C, наклон более 1,6

#### Настройка заданной температуры помещения

Для каждого отопительного контура настраивается отдельно.

Кривая отопления смещается вдоль оси заданных значений температуры помещения. При активированной логике управления насосом отопительного контура она обуславливает изменение характеристик включения и выключения насоса отопительного контура.

# Заданное значение нормальной температуры помещения

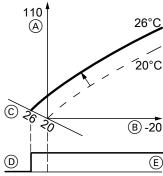


Рис. 24 Изменение заданного значения нормальной температуры помещения с 20 до 26 °C

- Температура котловой воды или температура подачи, °С
- (в) Наружная температура, °С
- © Заданное значение температуры помещения, °C
- Насос отопительного контура выкл.
- **(E)** Насос отопительного контура вкл.

Изменение заданного значения нормальной температуры помещения



Инструкция по эксплуатации

# Заданное значение пониженной температуры помещения

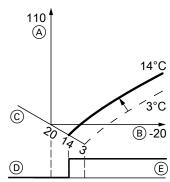


Рис. 25 Изменение заданного значения пониженной температуры помещения с 3 до 14 °C

- Температура котловой воды или температура подачи. °С
- В Наружная температура, °С
- © Заданное значение температуры помещения, °C
- Насос отопительного контура выкл.
- (E) Насос отопительного контура вкл.

Изменение заданного значения пониженной температуры помещения

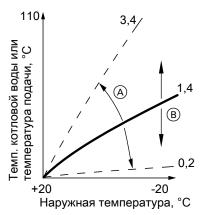


Инструкция по эксплуатации

#### Изменение наклона и уровня

Для каждого отопительного контура настраивается отдельно.

#### Настройка кривой отопления (продолжение)



Puc. 26

- А Изменение наклона
- (B) Изменение уровня (параллельное смещение кривой отопления по вертикали)

#### Нажать на следующие кнопки:

- 1. =
- 2. "Отопление"
- 3. "Контур отопления 1", "Контур отопления 2" или "Контур отопления 3" для необходимого контура отопления
- 4. "Кривая отопления"
- 5. **+** или **-** для нужного значения "**Наклон**" или "**Уровень**"
- 6. 🗸 для подтверждения.

## Проверка выходов (тест реле)

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. ≡
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".

#### **4.** "Тест реле"

#### Указание

В зависимости от оборудования установки и конфигурации контроллера (ведущего или ведомого контроллера) можно выполнить проверку указанных в таблице реле на релейных выходах.

Индикация на дисплее		Пояснение
Все реле	выкл.	Все реле выключены.
Модулируемая горелка	ОТКР.	Модулируемая горелка открывается.
	Нейтрал.	Модулируемая горелка в нейтральном положении
	ЗАКР.	Модулируемая горелка закрывается.
Выход 20	вкл.	Реле на выходе 20 А1
Выход 29	вкл.	Реле на выходе 29
Выход 52	ОТКР.	Реле на выходе 22 А1
	Нейтрал.	
	ЗАКР.	
Насос загрузки водонагревателя	вкл.	Реле на выходе [21]
<b>Циркуляционный насос ГВС</b>	вкл.	Реле на выходе 28
Насос для отопительного контура 2	вкл.	Реле на выходе 20 M2
Смеситель отопительного конту-	ОТКР.	Реле на выходе 52 M2
pa 2	ЗАКР.	
Насос для отопительного контура 3	ВКЛ.	Реле на выходе 20 M3
Смеситель отопительного конту-	ОТКР.	Реле на выходе 52 M3
ра 3	ЗАКР.	
Общий сигнал неисправности	ВКЛ.	Устройство сигнализации общих сигналов неисправ
		ности на выходе 50
Насос контура гелиоустановки	вкл.	Насос контура гелиоустановки на выходе 24 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1

## Проверка выходов (тест реле) (продолжение)

Индикация на дисплее		Пояснение
Гелионасос мин.	вкл.	Подключение к выходу [24] модуля управления гелиоустановкой, тип SM1: насос контура гелиоустановки работает с мин. числом оборотов
Гелионасос макс.	вкл.	Подключение к выходу [24] модуля управления гелиоустановкой, тип SM1: насос контура гелиоустановки работает с макс. числом оборотов
SM1 выход 22	вкл.	Реле на выходе [22] модуля управления гелиоустановкой, тип SM1
Модуль расширения ЕА1 выход 1	ВКЛ.	Контакт "Р - S" на штекере 157 модуля расширения EA1 замкнут
Модуль расширения АМ1 выход 1	ВКЛ.	Реле на выходе А1
Модуль расширения АМ1 выход 2	ВКЛ.	Реле на выходе А2

#### Указание по направлению вращения электропривода смесителя

Регулирование температуры подающей магистрали/регулирование отопительного контура При открытии смесителя температура подающей магистрали должна возрастать. Если температура снижается, то мотор вращается в ошибочном направлении или комплект привода смесителя смонтирован неправильно (учитывать инструкцию по монтажу смесителя).

#### Уровни параметров

Имеются 2 уровня параметров.

Уровень параметров 1
 Здесь собраны параметры, которые наиболее часто используются.

#### Указание

Параметры на уровне параметров 1 имеют обозначение 1.

Уровень параметров 2
 Он содержит все параметры, в том числе и уровня параметров 1.

#### Вызов уровней параметров

- Индикация параметров зависит от исполнения установки: см. стр. 16.
- Параметры разделены на группы.
- Отопительные установки с одним отопительным контуром без смесителя и одним или двумя отопительными контурами со смесителем
   В дальнейшем отопительный контур без смесителя обозначается "Отопит. контур 1", а отопительные контуры со смесителем "Отопит. контур 2" или "Отопит. контур 3".
- Если отопительные контуры были обозначены индивидуально, отображается выбранное имя.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. \equiv
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".

- 4. "Конфигурация системы"
- 5. "Уровень параметров 1" или "Уровень параметров 2" Ввести пароль "viexpert".
- 6. Выбрать группу.
- 7. Посредством 🔨 или 💙 выбрать параметр.
- 8. 🧪
- Пользуясь м или м, установить нужное значения в соответствии со следующими таблицами.
- 10. Подтвердить кнопкой 🗸.

#### Группы параметров

Ведущий контроллер	Ведомый контроллер
• Общие параметры	• Общие параметры
<ul> <li>Водогрейный котел</li> </ul>	■ Водогрейный котел
<ul> <li>Каскадная схема</li> </ul>	■ Топочный автомат
■ Топочный автомат	
<ul><li>Горячая вода</li></ul>	
<ul><li>Гелиоустановка</li></ul>	
• Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3	

#### Сброс параметров в состояние при поставке

#### Указание

- Производится также сброс параметров другого соответствующего уровня параметров.
- Сброс параметров в группах параметров "Топочный автомат" и "Гелиоуст." не выполняется.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".

# Сброс параметров в состояние при поставке (продолжение)

- 4. "Конфигурация системы"
- 5. "Уровень параметров 1"
  - "Уровень параметров 2" Ввести пароль "viexpert".

6. "Сброс всех параметров"

# Общие параметры, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

## 00 Схема установки 1

Индикация	Значение	Пояснения
Отопительный контур 1, без приготовления горячей воды	00:1	
Отопительный контур 1, с приготовлением горячей воды, обнаруживается автоматически	00:2	Обнаруживается автоматически.
Отопительный контур 2 со смесителем, без приготовления горячей воды, обнаруживается автоматически	00:3	Значение настраивается вручную, если в установке отсутствует отопительный контур со смесителем.
Отопительный контур 2 со смесителем, с приготовлением горячей воды, обнаруживается автоматически	00:4	Значение настраивается вручную, если в установке отсутствует отопительный контур со смесителем.
Отопительный контур 1, отопительный контур 2 со смесителем, без приготовления горячей воды, обнаруживается автоматически	00:5	Обнаруживается автоматически.
Отопительный контур 1, отопительный контур 2 со смесителем, с приготовлением горячей воды, обнаруживается автоматически	00:6	Обнаруживается автоматически.
Отопительный контур 2 со смесителем, отопительный контур 3 со смесителем, без приготовления горячей воды, обнаруживается автоматически	00:7	Значение настраивается вручную, если в установке отсутствует отопительный контур со смесителем.
Отопительный контур 2 со смесителем, отопительный контур 3 со смесителем, с приготовлением горячей воды, обнаруживается автоматически	00:8	Значение настраивается вручную, если в установке отсутствует отопительный контур со смесителем.
Отопительный контур 1, отопительный контур 2 со смесителем, отопительный контур 3 со смесителем, без приготовления горячей воды, обнаруживается автоматически	00:9	Обнаруживается автоматически.
Отопительный контур 1, отопительный контур 2 со смесителем, отопительный контур 3 со смесителем, с приготовлением горячей воды, обнаруживается автоматически	00:10	Обнаруживается автоматически.

## 02 Проверка условий индикации

Индикация	Значение	Пояснения
Проверка условий индикации	02:175	Не изменять

#### 03 Индикация температуры

Индикация	Значение	Пояснения
°Цельсия	03:0	Индикация температуры на дисплее
°Фаренгейта	03:1	

#### 06 Постоянная времени для расчета измененной наружной температуры

Индикация	Значение	Пояснения
1280 минут	06:128	Постоянная времени для расчета измененной наружной температуры 21,3 ч
минут	06:1 до 06:199	В соответствии с настроенным значением быстрое (низкие значения) или медленное (высокие значения) согласование температуры подачи при изменении наружной температуры 1 шаг настройки  10 мин

# **ОВ** Заданное значение температуры подающей магистрали при внешнем запросе теплогенерации 1

Индикация	Значение	Пояснения
70 °C	0B:70	
°C	0B:0 - 0B:127	Возможна настройка в диапазоне от 0 до 127 °C Ограничено специфическими параметрами котла

#### 0С Разность температур для повышения заданного значения температуры подачи

Индикация	Значение	Пояснения
8 K	0C:8	Разность температур представляет собой минимальное значение, на которое общая температура подающей магистрали должна превышать необходимую в данный момент максимальную температуру подачи отопительного контура со смесителем. Только в сочетании с отопительным контуром 2 и 3 со смесителем.
K	0C:0 - 0C:40	Настройка в диапазоне от 0 до 40 К

#### 12 Радиодатчик наружной температуры

Индикация	Значение	Пояснения
Без радиодатчика наружной температуры	12:0	
С радиодатчиком наружной температуры	12:1	Обнаруживается автоматически.
Радиодатчик наружной температуры не используется.	12:2	

#### 14 Модуль авар. сигнализации 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	14:0	
C	14:1	Обнаруживается автоматически.

#### 15 Модуль авар. сигнализации 2

Индикация	Значение	Пояснения
Без	15:0	
С	15:1	Обнаруживается автоматически.

#### 16 Подключение топочного автомата

Индикация	Значение	Пояснения
Друг.	16:0	
KM-BUS	16:1	
CAN-BUS	16:2	Не изменять

#### 19 Модуль расширения отопит. контура 2 и отопит. контура 3

Индикация	Значение	Пояснения
Без	19:0	
С	19:1	Обнаруживается автоматически.

## 1А Контроллер гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Без	1A:0	
Vitosolic 100	1A:1	
Vitosolic 200	1A:2	Обнаруживается автоматически.
С модулем управления гелиоустановкой, тип SM1, без дополнительной функции	1A:3	
С модулем управления гелиоустановкой, тип SM1, с дополнительной функцией, например, поддержка отопления	1A:4	2. Регулятор разности температур с датчиком температуры 7 и 10

## **1F** Циркуляционный насос ГВС

Индикация	Значение	Пояснения
По временной программе приготовления питьевой воды	1F:0	Циркуляционный насос ГВС при активированном приготовлении горячей воды по временной программе ВКЛ.
По временной программе циркуляционного насоса ГВС	1F:1	Циркуляционный насос ГВС по временной программе ВКЛ.

## 2В Показать потребление энергии 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	2B:0	
Да	2B:1	

## 30 Модуль расширения АМ1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	30:0	
С	30:1	Обнаруживается автоматически.

#### 31 Функция выхода А1 на модуле расширения АМ1

	Значение	Пояснения
	31:0	Отображается только в случае, если установлен
Насос отопительного контура 1	31:1	параметр "30:1".
Насос загрузки емкостного водонагревателя	31:2	
Устройство нейтрализации конденсата/ теплообменник уходящих газов	31:3	
Распределительный насос	31:4	

## 32 Функция выхода А2 на модуле расширения АМ1

Индикация	Значение	Пояснения
	32:0	Отображается только в случае, если установлен
Насос отопительного контура 1	32:1	параметр "30:1".
Насос загрузки емкостного водонагревателя	32:2	
Устройство нейтрализации конденсата/ теплообменник уходящих газов	32:3	
Распределительный насос	32:4	

#### 33 Время выбега устройства нейтрализации конденсата, выход 1 АМ1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	33:0	
C	33:0 до 33:255	Настройка в диапазоне от 0 до 255 с Отображается только в случае, если установлен параметр "30:1".

#### 34 Время выбега устройства нейтрализации конденсата, выход 2 АМ1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	34:0	
C	34:0 до 34:255	Настройка в диапазоне от 0 до 255 с Отображается только в случае, если установлен параметр "30:1".

## 40 Модуль расширения ЕА1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	40:0	
C	40:1	Обнаруживается автоматически.

## 41 Функция выхода 157 на модуле расширения ЕА1

Индикация	Значение	Пояснения
Общий сигнал неисправности	41:0	Отображается только в случае, если установлен
Магистральный насос	41:1	параметр "40:1".
Циркуляционный насос ГВС	41:2	
Насос отопительного контура ОК 1 на низкое число оборотов	41:3	
Насос отопительного контура ОК 2 на низкое число оборотов	41:4	
Насос отопительного контура ОК 3 на низкое число оборотов	41:5	

## 42 Функция входа DE1 на модуле расширения EA1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	42:0	Отображается только в случае, если установлен
Переключение режимов работы	42:1	параметр "40:1".
Внешнее включение с заданным значением температуры подающей магистрали	42:2	
Внешняя блокировка	42:3	
Внешняя блокировка с сигналом неисправности	42:4	
Внешний сигнал неисправности	42:5	
Краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки)	42:6	

## 43 Функция входа DE2 на модуле расширения EA1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	43:0	Отображается только в случае, если установлен
Переключение режимов работы	43:1	параметр "40:1".
Внешнее включение с заданным значением температуры подающей магистрали	43:2	
Внешняя блокировка	43:3	
Внешняя блокировка с сигналом неисправности	43:4	
Внешний сигнал неисправности	43:5	
Краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки)	43:6	

## 44 Функция входа DE3 на модуле расширения EA1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	44:0	Отображается только в случае, если установлен
Переключение режимов работы	44:1	параметр "40:1".
Внешнее включение с заданным значением температуры подающей магистрали	44:2	
Внешняя блокировка	44:3	
Внешняя блокировка с сигналом неисправности	44:4	
Внешний сигнал неисправности	44:5	
Краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС (функция кнопки)	44:6	

## 46 Запрос 0 - 10В модуль расширения ЕА1

Индикация	Значение	Пояснения
Запрос температуры 10 - 100°C	46:0	Отображается только в случае, если установлен
Запрос температуры 30 - 120 °C	46:1	параметр "40:1".

## 47 Время работы циркуляционного насоса ГВС при кратковременной работе

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин мин	<b>47:5</b> 47:1 до 47:60	Отображается только в случае, если установлен параметр "40:1". Настройка в диапазоне от 1 до 60 мин

#### 50 Регулирование температуры обратной магистрали

Индикация	Значение	Пояснения
Децентрализ.	50:0	Не изменять
Централиз.	50:1	

## **51 Датчик 17A**

Индикация	Значение	Пояснения
Отсутствует	51:0	
Имеется	51:1	Обнаруживается автоматически.

## **52** Датчик 17В

Индикация	Значение	Пояснения
Отсутствует	52:0	
Имеется	52:1	Обнаруживается автоматически.

## 53 Подключение к штекеру 20А1

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Насос отопительного контура	53:0	
Первичный насос загрузки водонагревателя для комплекта теплообменника	53:1	
Therm-Control	53:2	Настройку не выполнять
Насос теплообменника уходящих газов	53:3	Настройку не выполнять

## 54 Подключение к штекеру 29

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Распределительный насос	54:0	
Подмешивающий насос	54:1	Настройку не выполнять
Насос котлового контура	54:2	
Насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки	54:3	

#### 55 Подключение к штекеру 52

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Дроссельная заслонка	55:0	
Смесительный клапан для регулировка температуры обратной магистрали	55:1	Настройку не выполнять
Смесительный клапан комплекта теплообменника	55:2	
Настройку не выполнять	55:3	

# 56 Время работы сервопривода дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали 1

Индикация	Значение	Пояснения
125 c	56:125	
C	56:5 до 56:199	Настройка в диапазоне от 5 до 199 с

# 57 Выбег подмешивающего насоса, насоса котлового контура или распределительного насоса

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	57:5	
Нет	57:0	
	57:1 до 57:60	Время выбега насоса на штекере 29 Настройка в диапазоне от 1 до 60 мин

#### 62 Централизованное управление отопительными контурами

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	62:0	Без централизованного управления отопительными контурами
Отопит. контур 1	62:1	С централизованным управлением отопительным контуром 1 без смесителя
Отопит. контур 2	62:2	Отопительный контур 2 со смесителем
Отопит. контур 3	62:3	Отопительный контур 3 со смесителем

#### 70 Корректировка индикации наружной температуры

Индикация	Значение	Пояснения
0 K	70:0	Без корректировки индикации наружной темпера-
		туры
K	70:–50 до	Настройка в диапазоне от –5 до +5 K
	70:50	1 шаг настройки ≙ 0,1 K

## 76 Телекоммуникационный модуль LON

Индикация	Значение	Пояснения
Без	76:0	
C	76:1	Обнаруживается автоматически.

## 77 Номер абонента LON 1

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Каждый номер может быть присвоен только один раз.
		Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1". Настройка в диапазоне от 1 до 99:
	77:1 - 77:8	от 1 до 8 = водогрейные котлы
9	77:9	9 = каскад
	77:10 - 77:96	от 10 до 96 = Vitotronic 200-H
97	77:97	97 = Vitogate 300, тип BN/MB
98	77:98	98 = Vitogate 200, тип KNX
99	77:99	99 = Vitocom

#### 78 Связь LON

Индикация	Значение	Пояснения
Заблокирован	78:0	Отображается только в случае, если установлен
Активирован	78:1	параметр "76:1".

## 79 Менеджер ошибок

Индикация	Значение	Пояснения
Контроллер не является менеджером ошибок	79:0	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
Контроллер является менеджером ошибок	79:1	Указание В качестве менеджера ошибок может быть установлен только один контроллер.

## 7В Телекоммуникационный модуль LON: Время

Индикация	Значение	Пояснения
Контроллер не передает текущее время	7B:0	Отображается только в случае, если установлен
Контроллер передает текущее время.	7B:1	параметр "76:1".

## 7 Тип помещения 1

Индикация	Значение	Пояснения
Многоквартирный дом: Программа отпуска и временная прог. ГВС для каждого отопит. контура отдельно	7F:0	
Одноквартирный дом: Программа отпуска и временная прог. ГВС для всех отопит. контуров	7F:1	

## 80 Задержка сигнала неисправности

ние Пояснения
Сигнал неисправности появляется, если неисправность регистрируется в течение мин. 30 с
о Настройка времени в диапазоне от 0 до 995 с.

#### 81 Автоматический переход на летнее/зимнее время 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	81:0	Перевод времени должен быть выполнен вручную.
C	81:1	Автоматический переход на летнее/зимнее время
Не используется	81:2	Обнаруживается автоматически.
Контроллер принимает текущее время через LON.	81:3	

## 82 Начало летнего времени: Месяц 1

Индикация	Значение	Пояснения
Март	82:3	
Соответствующий месяц	82:1 до 82:12	Настройка в диапазоне от 1 до 12
		Установленное значение задает соответствующий месяц  1 = январь  12 = декабрь
		Отображается только в случае, если установлен параметр "81:1".

## 83 Начало летнего времени: Неделя выбранного месяца 1

Индикация	Значение	Пояснения
1-я неделя	83:1	Отображается только в случае, если установлен
2-я неделя	83:2	параметр "81:1".
3-я неделя	83:3	
4-я неделя	83:4	
Последняя неделя месяца	83:5	
Последняя неделя — 1 неделя	83:6	
Последняя неделя — 2 недели	83:7	
Последняя неделя — 3 недели	83:8	
Последняя неделя — 4 недели	83:9	
Особая функция	83:10 до 83:14	

## 84 Начало летнего времени: День выбранной недели 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
Воскресенье	84:7	Отображается только в случае, если установлен параметр "81:1".
Соответствующий день	84:1 до 84:7	Настройка в диапазоне от 1 до 7
		Установленное значение задает соответствующий день
		<ul><li>1 = понедельник</li><li>7 = воскресенье</li></ul>

## 85 Начало зимнего времени: Месяц 1

Индикация	Значение	Пояснения
Октябрь	85:10	Отображается только в случае, если установлен параметр "81:1".
Соответствующий месяц	85:1 до 85:12	Настройка в диапазоне от 1 до 12
		Установленное значение задает соответствующий месяц
		<ul><li>1 = январь</li><li>12 = декабрь</li></ul>

## 86 Начало зимнего времени: Неделя выбранного месяца 1

Индикация	Значение	Пояснения
1-я неделя	86:1	Отображается только в случае, если установлен
2-я неделя	86:2	параметр "81:1".
3-я неделя	86:3	
4-я неделя	86:4	
Последняя неделя месяца	86:5	
Последняя неделя — 1 неделя	86:6	
Последняя неделя — 2 недели	86:7	
Последняя неделя — 3 недели	86:8	
Последняя неделя — 4 недели	86:9	
Особая функция	86:10 до 86:14	

## 87 Начало зимнего времени: День выбранной недели 1

Индикация	Значение	Пояснения
Воскресенье	87:7	Отображается только в случае, если установлен параметр "81:1".
Соответствующий день	87:1 до 87:7	Настройка в диапазоне от 1 до 7
		Установленное значение задает соответствующий день  1 = понедельник  7 = воскресенье

## 93 Функция контроля дымовой трубы и индикация техобслуживания

Индикация	Значение	Пояснения
Не влияет на общую неисправность.	93:0	
Влияет на общую неисправность.	93:1	

## 97 Телекоммуникационный модуль LON: Наружная температура

Индикация	Значение	Пояснения
Контроллер использует датчик наружной температуры	97:0	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
Контроллер принимает наружную температуру через LON.	97:1	
Контроллер передает наружную температуру на LON.	97:2	

# 98 Номер установки Viessmann

Индикация	Значение	Пояснения
1	98:1	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
Соответствующий номер установки	98:1 до 98:5	Настройка в диапазоне от 1 до 5  Указание В одной системе LON номер установки должен быть одинаковым.

# 9C Контроль абонентов LON

Индикация	Значение	Пояснения
Без контроля	9C:0	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
20 мин	9C:20	Контроль абонентов LON Если абонент не отвечает, то через 20 минут будут использоваться значения, предварительно устано- вленные на контроллере. Только после этого по- дается сообщение о неисправности.
мин	9C:1 до 9C:60	Настройка в диапазоне от 1 до 60 мин  Указание  Мы не рекомендуем настройки дольше 5 мин, чтобы избежать сообщений об ошибках.

# Параметры, ведущий контроллер

## Водогрейный котел, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### 0С Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Без	0C:0	
Постоянная регулировка температуры обратной магистрали	0C:1	Настройку не выполнять
Управление дроссельной заслонкой по времени	0C:2	
Переключение дроссельной заслонки в зависимости от температуры обратной магистрали	0C:3	Настройку не выполнять
Дроссельная заслонка постоянно, с влиянием температуры котловой воды	0C:4	
Дроссельная заслонка постоянно, без влияния температуры котловой воды	0C:5	

## 0D Функция Therm-Control 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	0D:0	
Датчик температуры влияет на смесители отопительных контуров.	0D:1	Настройку не выполнять
Датчик температуры влияет на дроссельную заслонку.	0D:2	Настройку не выполнять

# 1F Датчик температуры уходящих газов 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без контроля температуры уходящих га-	1F:0	
зов для индикации техобслуживания		
°C предельное значение для техобслу-	1F:1 -	
живания	1F:250	

# 21 Интервал в часах работы горелки до следующего техобслуживания 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
Не активно	21:0	
ч	21:1 до 21:100	Настройка интервала времени в диапазоне от 100 до 10 000 ч. 1 шаг настройки ≙ 100 ч

# Водогрейный котел, ведущий контроллер (продолжение)

## 23 Интервал в месяцах до следующего техобслуживания 1

Индикация	Значение	Пояснения
Не активно	23:0	
месяцев	23:1 до 23:24	Настройка количества месяцев до следующего технического обслуживания в диапазоне от 1 до 24

## 24 Статус обслуживание 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет ожидаемого техобслуживания	24:0	
Техобслуживание необходимо и индика-	24:1	
ция на дисплее		

## 2В Макс. время разогрева дроссельной заслонки

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	2B:5	
Нет	2B:0	
мин	2B:1 до 2B:60	При разблокировке котла перед началом регулирования дроссельная заслонка отрывается на установленное время разогрева.

## 2С Макс. время выбега дроссельной заслонки

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	2C:5	
Нет	2C:0	
мин	2C:1 до 2C:60	По окончании разблокировки котла дроссельная заслонка остается открытой на установленное время выбега.

## **2D Подмешивающий насос**

Индикация	Значение	Пояснения
Только при запросе ВКЛ	2D:0	Указание Температура для запроса в зависимости от кодирующего штекера Не изменять
Постоянно ВКЛ	2D:1	

## Параметры, ведущий контроллер

## Топочный автомат, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### 02 Макс. мощность в режиме эксплуатации

Индикация	Значение	Пояснения
%	02:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 03 Вид газа

Индикация	Значение	Пояснения
Природный газ Сжиженный газ	03:0 03:1	Указание Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 04 Высота местности

Индикация	Значение	Пояснения
LA: <= 1500 м/4921 фут HA: > 1500 м/4921 фут	04:0 04:1	Указание Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 06 Макс. температура котловой воды

Индикация	Значение	Пояснения
°C	06:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котла

#### 08 Интегральное пороговое значение контроллера

Индикация	Значение	Пояснения
	08:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котла

# Топочный автомат, ведущий контроллер (продолжение)

## 09 Оптимизация времени работы

Индикация	Значение	Пояснения
	09:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котла

## 0А Заслонка отходящих газов

Индикация	Значение	Пояснения
Без	0A:0 0A:1	Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую-
	OA. I	щего штекера топочного автомата: см. ин- струкцию по сервисному обслуживанию водогрей- ного котла

#### 0В Работа топочного автомата при слишком низком давлении газа

Индикация	Значение	Пояснения
Постоянно блокирован	0B:0	Указание
Блокирован	0B:1	Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 0С Разность включения горелки

Индикация	Значение	Пояснения
°C	0C:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### **ОD Разность выключения горелки**

Индикация	Значение	Пояснения
°C	0D:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котла

## Каскад, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### 00 Кол-во водогрейных котлов в каскаде 1

Индикация	Значение	Пояснения
8	00:8	
	00:1 до 00:8	Настройка от 1 до 8 водогрейных котлов

## 01 Ограничение мин. температуры подачи установки 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
0 °C	01:0	
°C	01:0 до 01:127	Настройка в диапазоне от 0 до 127 °C

## 02 Ограничение макс. температуры подачи установки 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
80 °C	02:80	См. главу "Описание функций"
°C	2:20 до 02:127	Настройка в диапазоне от 20 до 127 °C
		Указание Значение должно быть меньше настройки в параметре "06" группы "Котел".

# 03 Переключение ведущего котла и последовательности котлов 🔟

	Значение	Пояснения
Нет	03:0	Без переключения ведущего котла и последовательности котлов; см. описание функционирования в главе "Каскадный контроллер".
1-го числа каждого месяца водогрейный котел с наименьшим временем работы горелки становится ведущим котлом.	03:1	
ч	03:2 до 03:200	Переключение ведущего котла через 200 - 20000 часов эксплуатации. 1 шаг настройки ≙ 100 часов наработки

# 04 Постоянный ведущий котел 1

Индикация	Значение	Пояснения
нет	04:0	Без постоянного ведущего котла
Котел	04:1 до 04:8	Постоянным ведущим котлом является водогрейный котел 1, 2, 3 или 8

# 05 Постоянный последний водогрейный котел 1

Индикация	Значение	Пояснения
нет	05:0	Без постоянного последнего водогрейного котла
Котел	05:1 до 05:8	Постоянным последним котлом является водогрейный котел 1, 2, 3 или 8

# 06 Вид регулирования 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
Автономное параллельное управление котлами: Без датчика температуры подающей магистрали	06:0	
Автономное параллельное управление котлами: С датчиком температуры подающей магистрали	06:1	
Автономное последовательное управление котлами: Без датчика температуры подающей магистрали	06:2	
Автономное последовательное управление котлами: С датчиком температуры подающей магистрали	06:3	
Последовательный вид регулирования с датчиком температуры подачи	06:4	

# 07 Стратегия регулирования 1

Индикация	Значение	Пояснения
Конденсационный режим	07:0	См. главу "Контроллер каскада"
Режим теплоты сгорания 1	07:1	
Режим теплоты сгорания 2	07:2	

# 08 Баланс мощности 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	08:0	Без баланса мощности
		<b>Указание</b> Контроллер только в режиме теплоты сгорания 2
С	08:1	Баланс мощности для конденсационной стратегии и неконденсационной стратегии 1

## 09 Распределительный насос

Индикация	Значение	Пояснения
Распределительный насос работает	09:0	
только при наличии запроса теплогене-		
рации		
Распределительный насос работает все-	09:1	Распределительный насос работает всегда, вы-
гда		ключение сигналом "Внешняя блокировка"

# 0А Приоритет емкостного водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
Распределительный насос работает	0A:0	
Распределительный насос выключается	0A:1	

## 0В Порог интеграла включения 1

Индикация	Значение	Пояснения
60 К х мин	0B:60	
К х мин	0В:1 до 0В:255	Настройка в диапазоне от 1 до 255 К х мин.  Указание При превышении значения один водогрейный ко- тел или одна ступень горелки отключается.

## 0С Порог интеграла выключения 1

Индикация	Значение	Пояснения
40 К х мин	0C:40	
К х мин	0C:1 до 0C:255	Настройка в диапазоне от 1 до 255 К х мин.  Указание При превышении значения один водогрейный ко- тел или одна ступень горелки отключается.

# **0D** Разность температур выключения 1

Индикация	Значение	Пояснения
15 K	0D:15	
K	0D:2 до 0D:30	Настройка в диапазоне от 2 до 30 К  Указание  Если фактическое значение общей температуры подачи превысит заданное значение температуры подачи на эту величину, один водогрейный котел или одна ступень горелки отключается.

# **0Е Усиление VT-регулятора**

Индикация	Значение	Пояснения
3,5 %/K	0E:35	
%/K	0E:1 до 0E:199	Настройка усиления регулятора температуры подачи в диапазоне от 0,1 до 19,9 %/К 1 шаг настройки ≙ 0,1 %/К Отображается только в случае, если установлен параметр "06:4".

## **ОF Время подстройки VT-регулятора TN**

Индикация	Значение	Пояснения
400 c	0F:40	
C	0F:1 до 0F:199	Настройка времени изодрома регулятора температуры подачи в диапазоне от 10 до 1990 с 1 шаг настройки ≙ 10 с Отображается только в случае, если установлен параметр "06:4".

## 20 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 1 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	20:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	20:–30 до 20:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

## 21 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 2 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	21:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	21:–30 до 21:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается. Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

## 22 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 3 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	22:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	22:-30 до 22:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается. Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

# 23 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 4 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	23:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	23:-30 до 23:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

## 24 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 5 1

	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	24:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	24:-30 до 24:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

## 25 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 6 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	25:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	25:–30 до 25:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

## 26 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 7 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	26:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	26:-30 до 26:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

#### 27 Пороговое значение ЕСО для водогрейного котла 8 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без порогового значения ЕСО	27:31	Порог температуры для функции ЕСО водогрейного котла не активен.
°C	27:–30 до 27:30	Если наружная температура превысит установленный здесь порог температуры, водогрейный котел выключается.  Настройка в диапазоне от –30 до +30 °C

# Горячая вода, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

## 00 Нагрев водонагревателя 1

Индикация	Значение	Пояснения
Гистерезис ±2,5 К	00:0	См. главу "Описание функционирования"
Адаптивный нагрев емкостного накопителя активен	00:1	
Регулирование температуры емкостного водонагревателя с помощью 2 датчиков температуры водонагревателя	00:2	
Регулировка температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя	00:3	

## 01 Настройка заданного значения температуры ГВС

Индикация	Значение	Пояснения
10 °C 60 °C	01:0	Настройка заданного значения температуры воды в контуре ГВС в диапазоне от 10 до 60 °C
10 °C параметризированное макс. значение	01:1	Возможна настройка в диапазоне от 10 до 95 °C
		Указание Соблюдать макс. допустимую температуру воды в контуре ГВС.

## 03 Доп. функция для повышенного приготовления горячей воды

	Значение	Пояснения
Без 2-й Задан. темп. емкостного водона- гревателя	03:0	Дополнительная функция не задействуется.
Без 2-й Задан. темп. емкостного водонагревателя	03:0 до 03:9	Дополнительная функция не задействуется.
°C	3:10 до 03:95	Ввод 2-го заданного значения температуры водонагревателя Возможна настройка в диапазоне от 10 до 95 °С Принять во внимание настройку параметра "01". Задействие дополнительной функции путем настройки параметра 4. Цикл временной программы ГВС.  Указание Для 2-го и 3-го циклов нужно установить момент времени включения и отключения. Они должны находиться в пределах 1-го цикла.

#### 04 Нагрев водонагревателя: Заданное значение точки включения

Индикация	Значение	Пояснения
2,5 К ниже заданного значения	04:0	Заданное значение точки включения –2,5 K Заданное значение точки выключения +2,5 K
К ниже заданного значения	04:1 до 4:10	Настройка на 1 - 10 К ниже заданного значения

#### 05 Заданное значение температуры подачи при нагреве водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
Задан. темп-ра подающей магистрали установки	05:0	Заданное значение температуры подающей магистрали равно максимальному значению сигнала запроса температуры подачи установки.
Макс. заданная температура подающей магистрали установки при приготовлении горяей воды	05:1	Заданное значение температуры подающей магистрали равно значению сигнала запроса температуры подачи емкостного водонагревателя.

## 06 Разность между заданной температурой котла и заданной температурой горячей воды

Индикация	Значение	Пояснения
20 K	6:20	Во время приготовления горячей воды общая тем- пература подачи мин. на 20 К выше заданной тем- пературы воды в контуре ГВС.
K	06:0 до 6:50	Разность между общей температурой подачи и заданным значением температуры воды в контуре ГВС Настройка в диапазоне от 0 до 50 К

#### 07 Насос загрузки емкостного водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
Включается в зависимости от температу-	07:0	Настройку не выполнять
ры котла.		
Включается немедленно.	07:1	

#### 08 Выбег насоса загрузки емкостного водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
10 мин	8:10	Насос с выбегом макс. 10 минут после загрузки емкостного водонагревателя
Без выбега	08:0	Насос без выбега
мин	08:1 до 8:15	Настройка в диапазоне от 1 до 15 мин

# **ОА** Приготовление горячей воды во время комфортного режима или после внешнего переключения в "Режим с постоянно нормальной температурой помещения"

Индикация	Значение	Пояснения
Без приготовления горячей воды, цирку- ляционный насос ГВС ВЫКЛ	0A:0	
Приготовление горячей воды и циркуля- ционный насос ГВС по временной про- грамме	0A:1	
Приготовление горячей воды активировано постояннои циркуляционный насос ГВС постоянно ВКЛ	0A:2	

## 0В Ввод заданного значения температуры водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
На контроллере	0B:0	
На контроллере и на устройстве ДУ от- опительного контура 1	0B:1	
На контроллере и на устройстве ДУ от- опительного контура 2 со смесителем	0B:2	
На контроллере и на устройстве ДУ от- опительного контура 3 со смесителем	0B:3	
На контроллере и всех устройствах ДУ	0B:4	
На устройстве ДУ отопительного контура 1	0B:5	
На устройстве ДУ отопительного контура 2 со смесителем	0B:6	
На устройстве ДУ отопительного контура 3 со смесителем	0B:7	

# **ОС** Заданное значение температуры водонагревателя для подавления догрева гелиоустановкой 1

Индикация	Значение	Пояснения
40 °C	0C:40	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС 40 °С Выше установленного заданного значения активна функция подавления догрева (приготовление горячей воды водогрейным котлом производится только в том случае, если солнечной энергии становится недостаточно).
Нет	0C:0 до 0C:9	Без 3-й Заданное значение
°C	0C:10 до 0C:95	Ввод 2-го заданного значения температуры горячей воды Принять во внимание настройку параметра "01". Возможна настройка в диапазоне от 10 до 95 °C

# **0D** Точка выключения нагрева водонагревателя при 2 датчиках температуры водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
	0D:8	Условие: с 2 датчиками температуры емкостного водонагревателя, параметр "00:2" Точка выключения нагрева емкостного водонагревателя при заданном значении х 0,8
	0D:2 до 0D:10	Настройка в диапазоне от 0,2 до 1 1 шаг настройки ≙ 0,1

# **ОЕ Точка включения нагрева водонагревателя при 2 датчиках температуры водонагревателя**

Индикация	Значение	Пояснения
	0E:7	Условие: с 2 датчиками температуры емкостного водонагревателя, параметр "00:2" Точка выключения нагрева емкостного водонагревателя при заданном значении х 0,7
	0E:1 до 0E:9	Настройка в диапазоне от 0,1 до 0,9 1 шаг настройки ≙ 0,1

#### 0F Время работы сервопривода смесительного клапана комплекта теплообменника

Индикация	Значение	Пояснения
75 c	0F:75	
C	0F:10 до 0F:255	

# 11 Время работы первичного насоса загрузки водонагревателя комплекта теплообменника

Индикация	Значение	Пояснения
10 c	11:10	Вторичный насос загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя циклически включается и выключается на 10 с.
C	11:0 до 11:30	Тактовый режим работы вторичного насоса загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя на этапе запуска установки.  Настройка в зависимости от типа насоса (подключение к штекеру 21)

## 13 Циркуляционный насос ГВС при приготовлении горячей воды

Индикация	Значение	Пояснения
По временной программе	13:0	Циркуляционный насос: по временной программе ВКЛ
Выкл.	13:1	ВЫКЛ при нагреве воды в контуре ГВС до 1-го заданного значения
Вкл.	13:2	ВКЛ при нагреве воды в контуре ГВС до 1-го заданного значения

# 14 Циркуляционный насос ГВС при дополнительной функции приготовлении горячей воды

Индикация	Значение	Пояснения
По временной программе	14:0	Циркуляционный насос: по временной программе ВКЛ
Выкл.	14:1	ВЫКЛ при нагреве воды в контуре ГВС до 2-го заданного значения
Вкл.	14:2	ВКЛ при нагреве воды в контуре ГВС до 2-го заданного значения

#### 15 Активация циркуляционного насоса ГВС 1

Индикация	Значение	Пояснения
По временной программе	15:0	
1 раз 5 минут в час по временной программе	15:1	
2 раза 5 минут в час по временной программе	15:2	
3 раза 5 минут в час по временной программе	15:3	
4 раза 5 минут в час по временной программе	15:4	
5 раз 5 минут в час по временной про- грамме	15:5	
6 раз 5 минут в час по временной про- грамме	15:6	
Постоянно вкл.	15:7	

#### 16 Циркуляционный насос ГВС в экономном режиме

Индикация	Значение	Пояснения
По временной программе	16:0	Циркуляционный насос ГВС в экономном режиме по временной программе ВКЛ.
Выкл.	16:1	Циркуляционный насос ГВС в экономном режиме ВЫКЛ.

## Гелиоустановка, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### Указание

Группа **"Гелиоуст."** отображается только в том случае, если подключен модуль управления гелиоустановкой, тип SM1.

## Гелиоустановка, ведущий контроллер (продолжение)

#### 00 Разность температур для включения насоса контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
8 K	00:8	
K	00:2 - 00:30	Настройка разности температур для включения в диапазоне от 2 до 30 К

#### 01 Разность температур для выключения насоса контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
4 K	01:4	
K		Настройка разности температур для выключения в диапазоне от 1 до 29 К

## 02 Управление частотой вращения, насос контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Без	02:0	Без регулировки частоты вращенимя
Настройку не выполнять	02:1	
PWM	02:2	С широтно-импульсным управлением

## 03 Разность температур для запуска управления частотой вращения

Индикация	Значение	Пояснения
10 K	3:10	
K	03:5 - 3:20	Настройка разности температур в диапазоне от 5 до 20 K

#### 04 Регулировка частоты вращения по разности температур

Индикация	Значение	Пояснения
4 %/K	04:4	
%/K		Настройка усиления регулятора в диапазоне от 1 до 10 %/K.

#### 05 Мин. частота вращения насоса контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
10 %	5:10	Минимальная частота вращения насоса контура гелиоустановки составляет 10 % от максимальной частоты вращения
%	05:2 до 05:100	Настройка минимальной частоты вращения насоса контура гелиоустановки в диапазоне от 2 до 100 %

#### 06 Макс. частота вращения насоса контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
75 %	06:75	Макс. частота вращения насоса контура гелиоустановки составляет 75 % от макс. частоты вращения
%	06:2 до 06:100	Настройка макс. частоты вращения насоса контура гелиоустановки в диапазоне от 2 до 100 %

#### 07 Периодическая функция насоса контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	07:0	Периодическая функция насоса контура гелиоустановки выключена
Вкл.	07:1	Для точного измерения температуры коллектора насос контура гелиоустановки периодически включается на непродолжительное время.

# 08 Максимальная температура емкостного водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
60 °C	08:60	Заданное значение температуры воды в контуре ГВС (макс. температуры емкостного водонагревателя) 60 °C
°C	08:10 до 08:90	Настройка заданного значения температуры воды в контуре ГВС в диапазоне от 10 до 90 °C

#### 09 Максимальная температура коллектора

Индикация	Значение	Пояснения
130 °C	09:130	Максимальная температура коллектора (для защиты компонентов установки) 130 °C
°C	9:20 до 09:200	Максимальная температура коллектора настраивается в диапазоне 20 - 200 °C

#### 0А Сокращение времени стагнации

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	0A:0	Сокращение времени стагнации не активно
5 K	0A:5	Разность температур для сокращения времени стагнации 5 К Снижение частоты вращения насоса контура гелиоустановки для защиты элементов установки и теплоносителя.
K	0A:1 до 0A:40	Разность температур настраивается в диапазоне от 1 до 40 K

# 0В Функция защиты от замерзания для контура гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	0B:0	
Вкл.	0B:1	He требуется при использовании теплоносителя Viessmann

#### 0С Контроль разности температур

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	0C:0	
Вкл.	0C:1	Контроль недостаточного или полного отсутствия объемного расхода в контуре гелиоустановки.

#### **0D** Функция контроля ночной циркуляции

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	0D:0	
Вкл.	0D:1	Регистрируется нежелательный объемный расход в контуре гелиоустановки (например, ночью).

#### 0Е Определение энергоотдачи гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	0E:0	
Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием теплоносителя Viessmann	0E:1	
Определение энергоотдачи гелиоустановки с использованием в качестве теплоносителя воды	0E:2	Настройку не выполнять

#### 0F Объемный расход конт. гелиоу. при макс. частоте вращения насоса

Индикация	Значение	Пояснения
7 л/мин	0F:70	
л/мин		Объемный расход настраивается в диапазоне от 0,1 до 25,5 л/мин 1 шаг настройки ≙ 0,1 л/мин

#### 10 Регулировка по целевой температуре

Индикация	Значение	Пояснения
Выкл.	10:0	
Вкл.	10:1	См. параметр "11"

# 11 Задан. значение температуры контура ГВС гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
50 °C	11:50	<ul> <li>Регулировка по целевой температуре включена (параметр "10:1"): температура, с которой подогретая гелиоустановкой вода должна подаваться для смешивания в емкостный водонагреватель.</li> <li>Настроен параметр "20:9" (нагрев двух емкостных водонагревателей): При достижении заданного значения температуры одного из емкостных водонагревателей начинается нагрев 2-го емкостного водонагревателя.</li> </ul>
°C	11:10 до 11:90	Настройка заданного значения температуры воды в контуре ГВС в диапазоне от 10 до 90 °C.

#### 12 Минимальная температура коллектора

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	12:0	Функция ограничения минимальной температуры включения не активна
10 °C	12:10	Минимальная температура для включения насоса контура гелиоустановки 10 °C
°C	12:1 до 12:90	Максимальная температура включения настраивается в диапазоне от 1 до 90 °C

# 20 Расширенная функция контроллера

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	20:0	Не работает ни одна из расширенных функций контроллера
Доп. функция для повышенной гигиены горячей воды	20:1	
2-й регулятор по разности температур	20:2	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
2-й регулятор по разности температур и дополнительная функция дл приготовления горячей воды	20:3	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
2-й регулятор по разности температур для поддержки отопления	20:4	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
Термостатная функция	20:5	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
Термостатная функция и дополнительная функция для повышенной гигиены горячей воды	20:6	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
Нагрев гелиоустановкой через внеш. теплообменник без доп.датчика температуры	20:7	
Нагрев гелиоустановкой через внеш. теплообменник с доп.датчиком температуры	20:8	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять
Нагрев гелиоустановкой двух емкостных водонагревателей	20:9	В сочетании с Vitodens 100-W, тип CVUC-A настройку не выполнять

#### 22 Разность температур для включения, 2-й регулятор по разности температур

Индикация	Значение	Пояснения
8 K	22:8	Должен быть настроен параметр "20:4".
K	22:2 - 22:30	Настройка разности температур для включения в диапазоне от 2 до 30 К

#### 23 Разность температур для включения, 2-й регулятор по разности температур

Индикация	Значение	Пояснения
4 K	23:4	Должен быть настроен параметр "20:4".
K	23:1 - 23:29	Настройка разности температур для выключения в диапазоне от 1 до 29 К

#### 24 Температура включения для термостатной функции

Индикация	Значение	Пояснения
40 °C	24:40	Должен быть настроен параметр "20:5" или "20:6".
°C		Настройка температуры включения термостатной функции в диапазоне от 0 до 100 °C

#### 25 Температура выключения для термостатной функции

Индикация	Значение	Пояснения
50 °C	25:50	Должен быть настроен параметр "20:5" или "20:6".
°C	25:0 до 25:100	Настройка температуры выключения термостатной функции в диапазоне от 0 до 100 °C

#### 26 Приоритет для емкостного водонагревателя

Индикация	Значение	Пояснения
Приоритет для емкостного водонагревателя 1 – без маятникового нагрева	26:0	
Приоритет для емкостного водонагревателя 1 – с маятниковым нагревом	26:1	Должен быть настроен параметр "20:9".
Приоритет для емкостного водонагревателя 2 – без маятникового нагрева	26:2	
Приоритет для емкостного водонагревателя 2 – с маятниковым нагревом	26:3	
Маятниковый нагрев без приоритета	26:4	Маятниковый нагрев без приоритета одного из емкостных водонагревателей

#### 27 Время маятникового нагрева

Индикация	Значение	Пояснения
15 мин	27:15	Емкостный водонагреватель без приоритета нагре-
		вается максимум в пределах установленного вре-
		мени маятникового нагрева, если емкостный водо-
		нагреватель с приоритетом нагрет.
мин	27:5 до 27:60	Настройка времени маятникового нагрева в диапа- зоне от 5 до 60 мин

#### 28 Продолжительность паузы маятникового нагрева

Индикация	Значение	Пояснения
3 мин	28:3	По истечении установленного времени маятникового нагрева для емкостного водонагревателя без приоритета во время паузы маятникового нагрева производится измерение роста температуры коллектора.
мин	28:1 до 28:60	Настройка продолжительности паузы маятникового нагрева в диапазоне от 1 до 60 мин

# Отопит. контур 1, отопит. контур 2, отопит. контур 3, ведущий контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

# 00 Определение устройства дист.управления

Индикация	Значение	Пояснения
Без	00:0	Устройство дистанционного управления не под- ключено
C Vitotrol 200 A или Vitotrol 200 RF	00:1	Определяется автоматически
C Vitotrol 300 A, Vitotrol 300 RF или Vitocomfort 200	00:2	Определяется автоматически

#### 01 Блокировка устройства дист. управления

	Значение	Пояснения
Могут быть произведены все настройки, выполнение которых возможно с помощью устройства дистанционного управления.	01:0	
На устройстве дистанционного управления возможна установка только комфортного режима.	01:1	Только для Vitotrol 200

### 02 Приоритет емкостного водонагревателя 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без приоритета емкостного водонагревателя на насосе отопительного контура и смесителе	02:0	
Приоритет емкостного водонагревателя только на смесителе	02:1	
Приоритет емкостного водонагревателя на насосе отопительного контура и смесителе	02:2	
Приоритетное включение водонагревателя на насосе отопительного контура и смесителе перемен.	02:3 до 2:15	Настройку не выполнять

# 03 Температурные пределы функции защиты от замерзания

Индикация	Значение	Пояснения	
2 °C	03:2	тельного контура Е	атура выше 3 °C: насос отопи-
		Внимание При настройке значения ниже 1 °C возможно замерзание трубопроводов за пределами теплоизоляции здания. Настройки ниже 1 °C использовать только для трубопроводов с соответствующей теплоизоляцией.	
		Насос отопителы	ного контура
		вкл	AUS
−9 °C	03:-9	–10 °C	−8 °C
_8 °C	03:-8	−9 °C	-7 °C
_7 °C	03:-7	−8 °C	−6 °C
_6 °C	03:-6	–7 °C	−5 °C
_5 °C	03:-5	−6 °C	-4 °C
_4 °C	03:-4	−5 °C	−3 °C
_3 °C	03:-3	–4 °C	-2 °C
–2 °C	03:-2	−3 °C	-1 °C
−1 °C	03:-1	–2 °C	0 °C
0 °C	03:0	-1 °C	1 °C
1 °C	03:1	0 °C	2 °C
2 °C	03:2	1 °C	3 °C
до	до	до	до
15 °C	3:15	14 °C	16 °C

#### 04 Защита от замерзания

Индикация	Значение	Пояснения
С	04:0	Действует защита от замерзания
Без	04:1	Без защиты от замерзания.
		Настройка возможна только, если установлен параметр "03:-9".

#### 05 Предел отопления: Функция экономии - наружная температура 1

Индикация	Значение	Пояснения
См. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию	05:5	Функция экономии - наружная температура: насос отопительного контура ВЫКЛ, если наружная температура (НТ) на 1 К выше заданного значения температуры помещения (ТП <sub>задан.</sub> ) НТ > ТП <sub>задан.</sub> + 1 К
Без	05:0	Без функции экономии - наружная температура
		С функцией экономии - наружная температура: насос отопительного контура ВЫКЛ
См. инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию	05:1	HT > RT <sub>задан.</sub> + 5 K
	05:2	HT > RT <sub>задан.</sub> + 4 K
	05:3	HT > RT <sub>задан.</sub> + 3 K
	05:4	HT > RT <sub>задан.</sub> + 2 K
	05:5	HT > RT <sub>задан.</sub> + 1 K
	05:6	HT > TП <sub>задан.</sub>
	05:7	HT > RT <sub>задан.</sub> – 1 K
	до	до
	5:15	HT > RT <sub>задан.</sub> – 9 К

# 06 Предел отопления: Абсолютный летний экономный режим 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	6:36	Расширенная функция экономии не активна
Функция активна	06:5 - 6:35	Расширенная функция экономии активна: при задаваемом переменном значении от 5 до 35 °C плюс 1 °C горелка и насос отопительного контура выключаются. Смеситель закрывается. Основой является усредненная наружная температура. Она складывается из фактической наружной температуры и постоянной времени, которая учитывает охлаждение среднестатистического здания.

# 07 Экономная функция смесителя 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	07:0	
C	07:1	Насос отопительного контура дополнительно ВЫКЛ: ■ если смеситель был закрыт дольше 12 мин.  Насос отопительного контура ВКЛ: ■ если смеситель переключается в режим регулирования ■ При опасности замерзания

# 08 Время простоя насоса 1

Индикация	Значение	Пояснения	
С рассчитанным периодом простоя насо- са 08:7		Насос отопительного контура ВЫКЛ при изменении заданного значения посредством перехода на пониженный режим работы	
Без	08:0	Насос остается включенным.	
С рассчитанным периодом простоя насоса. Чем больше значение, тем дольше период простоя насоса.	08:1 - 8:15	С периодом простоя насоса, настройка в диапазоне от 1 до 15 1 = короткий период простоя 15 = длительный период простоя	

#### 09 Сокращение мощности

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	09:0	Без сокращения мощности
Без функции	09:1	
С сокрещением мощности с помощью датчика температуры 17 A	09:2	См. описание функции "Therm-Control"

# 0А Корректировка по температуре помещения 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	0A:0	С устройством дистанционного управления: режим отопления/пониженный режим, погодозависимая теплогенерация Изменять значение только для отопительного контура со смесителем.
В пониженном режиме	0A:1	Режим отопления: погодозависимая теплогенерация Пониженный режим: с управлением по температуре помещения
При нормальном режиме	0A:2	Режим отопления: с управлением по температуре помещения Пониженный режим: погодозависимая теплогенерация
При нормальном и пониженном режиме	0A:3	Режим отопления/пониженный режим: с управлением по температуре помещения

#### 0С Коэффициент влияния помещения

Индикация	Значение	Пояснения
Чем выше значение, тем больше влияние помещения  ОС:8		Коэффициент влияния помещения 8 С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть настроено управление по температуре помещения. Изменять значение только для отопительного контура со смесителем.
Без	0C:0	
Чем выше значение, тем больше влияние помещения	0C:1 - 0C:31	Настройка коэффициента влияния помещения в диапазоне от 1 до 31.

# 0Е Функция экономии, температура помещения 1

Индикация	Значение	Пояснения	
Без	0E:0	С устройством дистанционного управления: Без функции экономии по температуре помещения	
		С функцией экономии:	
		насос отопительного контура ВЫКЛ	насос отопительного контура ВКЛ
См. инструкцию по монтажу и сервис-	0E:1	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> + 5 K	ТП <sub>факт.</sub> <ТП <sub>задан.</sub> + 4 K
ному обслуживанию	0E:2	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> + 4 K	ТП <sub>факт.</sub> <ТП <sub>задан.</sub> + 3 K
	0E:3	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> + 3 К	ТП <sub>факт.</sub> <ТП <sub>задан.</sub> + 2 K
	0E:4	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> + 2 К	ТП <sub>факт.</sub> <ТП <sub>задан.</sub> + 1 K
	0E:5	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> + 1 К	ТП <sub>факт.</sub> < RТ <sub>задан.</sub>
	0E:6	ТПфакт. > ТП₃адан.	ТП <sub>факт.</sub> < ТП <sub>задан.</sub> − 1 К
	0E:7	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> − 1 К	ТП <sub>факт.</sub> < ТП <sub>задан.</sub> − 2 К
	0E:8	ТП <sub>факт.</sub> > ТП <sub>задан.</sub> − 2 К	ТП <sub>факт.</sub> < ТП <sub>задан.</sub> – 3 К

#### 0F Быстрый нагрев/быстрое снижение

Индикация	Значение	Пояснения
Без	0F:0	С устройством дистанционного управления: без ускоренного нагрева/ускоренного понижения температуры
С	0F:1	С ускоренным нагревом/ускоренным понижением температуры: см. описание функции, глава "Контроллер отопительных контуров"

#### 10 Оптимизация времени включения

Индикация	Значение	Пояснения
Без	10:0	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: без оптимизации времени включения
С оптимизацией времени включения, макс. смещение времени нагрева 2 часа 30 минут	10:1	
С оптимизацией времени включения, макс. смещение времени нагрева 15 часа 50 минут	10:2	

#### 11 Градиент нагрева при оптимизации времени включения

Индикация	Значение	Пояснения
10 мин/К	11:10	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: градиент нагрева при оптимизации времени включения 10 мин/К
мин/К	11:10 до 11:255	Настройка в диапазоне от 10 до 255 мин/К

#### 12 Запоминание оптимизации времени включения

Индикация	Значение	Пояснения
Без	12:0	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: без запоминания оптимизации времени включения
C	12:1	

#### 13 Оптимизация времени выключения

Индикация	Значение	Пояснения
Без	13:0	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: без оптимизации времени выключения
С оптимизацией времени выключения, макс. смещение времени снижения 1 час	13:1	
С оптимизацией времени выключения, макс. смещение времени снижения 2 часа	13:2	

#### 14 Оптимизация выключения смещения времени снижения

Индикация	Значение	Пояснения
Без	14:0	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: Без оптимизации выключения смещения времени снижения
МИН	14:1 до 14:12	С оптимизацией выключения смещения времени снижения Настройка в диапазоне от 10 до 120 мин 1 шаг настройки ≙ 10 мин

#### 15 Запоминание оптимизации времени выключения

Индикация	Значение	Пояснения
Без	15:0	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: без запоминания оптимизации времени выключения
С	15:1	С запоминанием оптимизации времени выключения

#### 16 Время работы смесителя

Индикация	Значение	Пояснения
125 c	16:125	Только для отопительных контуров со смесителем: время работы смесителя 125 с
C	16:10 до 16:255	Настройка в диапазоне от 10 до 255 с

#### 17 Динамика установки смесителя отопительного контура

Индикация	Значение	Пояснения
1	<b>17:1</b> 17:0 до 17:3	Только для отопительных контуров со смесителем ■ Регулятор работает слишком быстро (переключение между ОТКР. и ЗАКР.): установить более низкое значение. ■ Регулятор работает слишком медленно (недостаточное поддержание температуры): установить более высокое значение.

## 18 Ограничение мин. температуры подачи отопительного контура 1

Индикация	Значение	Пояснения
20 °C	18:20	Электронное ограничение минимальной температуры подающей магистрали до 20 °C
°C	18:1 до 18:127	Настройка ограничения минимальной температуры в диапазоне от 1 до 127 °C (только в режиме с нормальной температурой помещения)

# 19 Ограничение макс. температуры подачи отопительного контура 🔟

Индикация	Значение	Пояснения
75 °C	19:75	Электронное ограничение максимальной температуры подающей магистрали до 75 °C
°C	19:10 до 19:127	Настройка ограничения максимальной температуры в диапазоне от 10 до 127 °C

#### 1В Ограничение влияния помещения

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	1B:31	Без ограничения влияния температуры помещения
K	1B:1 до 1B:30	С устройством дистанционного управления и для отопительного контура должно быть установлен режим работы с управлением по температуре помещения: настройка в диапазоне от 1 до 30 К

#### **1F Внешнее переключение режимов работы** 1

Индикация	Значение	Пояснения
Режим переключается на "Постоянный режим отопления с пониженной температурой помещения" или на "Дежурный режим".	1F:0	В зависимости от параметра 42, 43 и 44
Режим переключается на "Постоянный режим отопления с нормальной температурой помещения".	1F:1	

# 20 Модуль расширения ЕА1: Переключение режимов работы 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без переключения режимов работы	20:0	Отображается только в случае, если установлен
Переключение режимов работы через вход DE1	20:1	параметр "40:1".
Переключение режимов работы через вход DE2	20:2	
Переключение режимов работы через вход DE3	20:3	

#### 21 Диапазон настройки задан. значения нормальной температуры

Индикация	Значение	Пояснения
от 3 до 23 °C	21:0	
от 10 до 30 °C	21:1	Не изменять
от 17 до 37 °C	21:2	

# 22 Корректировка факт. значения температуры помещения

Индикация	Значение	Пояснения
0 K	22:0	Индикация только при наличии дистанционного
K	22:–50 - 22:50	управления. Настройка корректировки фактического значения температуры помещения в диапазоне от –5 К до +5 К 1 шаг настройки ≙ 0,1 К

# 23 Сушка бетона 1

Индикация	Значение	Пояснения
		Температурно-временной профиль 9/°С Заданная температура подающей магистрали, °С t/d Время в сутках
Не активно	23:0	Без температурно-временного профиля

Диаграмма 1	23:1	Температурно-временной профиль 1 (согласно EN 1264-4)
		9/°C 50 40 20 25 30 t/d
Диаграмма 2	23:2	Температурно-временной профиль 2 (согласно Положению о паркетной и напольной технике)
		9/°C 50 40 30 20 10 15 10 15 20 25 30 t/d
Диаграмма 3	23:3	Температурно-временной профиль 3 (согласно ÖNORM)
		9/°C 50 40 30 20 1 5 10 15 20 25 30 t/d
Диаграмма 4	23:4	Температурно-временной профиль 4
		9/°C 50 40 30 20 10 15 20 25 30 t/d
Диаграмма 5	23:5	Температурно-временной профиль 5
		9/°C 50 40 30 20 10 1 5 10 15 20 25 30 t/d
Диаграмма 6	23:6	Температурно-временной профиль 6
		9/°C 50 40 30 20 10 1 5 10 15 20 25 30 t/d
Настройку не выполнять	23:7 -	
	23:15	

# 24 Ограничение времени для комфортного режима/внешнее переключение режима работы 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	24:0	Без временного ограничения комфортного режима и внешнего переключения режима работы
8 ч	24:8	Комфортный режим и внешнее переключение режима работы заканчиваются спустя 8 ч.
ч	24:1 до 24:12	Настройка ограничения времени в диапазоне от 1 до 12 ч
		<ul> <li>Указание</li> <li>■ Комфортный режим и внешнее переключение режима работы заканчиваются по истечении установленного временного ограничения. или</li> <li>■ Комфортный режим и внешнее переключение режима работы заканчиваются автоматически при переключении на режим отопления с нормальной температурой помещения в соответствии с временной программой.</li> </ul>

# 25 Граничное значение наружной температуры для прекращения заданного значения пониженной температуры помещения 1

Индикация	Значение	Пояснения
–5 °C	25:–5	См. главу "Описание функционирования" Принять во внимание настройку параметра "03" в группе "Отопительный контур".
°C	25:–60 - 25:10	Настройка предела температуры в диапазоне от –60 °C до +10 °C
–61 °C	25:–61	Функция не действует

# 26 Граничное значение наружной температуры для повышения заданного значения пониженной температуры помещения до заданного значения нормальной температуры помещения 1

	Значение	Пояснения
–14 °C	26:-14	См. главу "Описание функционирования"
°C	26:–60 - F9:10	Настройка предела температуры в диапазоне от _60 °C до +10 °C

# 27 Повышение заданной температуры котловой воды или температуры подачи при переходе от режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой помещения 1

Индикация	Значение	Пояснения
20 %	27:20	См. главу "Описание функционирования"
%		Настройка повышения температуры в диапазоне от 0 до 50 %

# 28 Длительность для повышения заданного значения температуры котловой воды или температуры подачи $\boxed{1}$

Индикация	Значение	Пояснения
60 мин	28:30	См. главу "Описание функционирования"
МИН	28:0 до 28:150	Настройка повышения температуры в диапазоне от 0 до 300 мин 1 шаг настройки ≙ 2 мин

#### Параметры, ведомый контроллер

#### Общие параметры, ведомый контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### 00 Схема установки 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без схемы установки	00:0	Значение устанавливается автоматически, если выбрано применение "Водогрейный котел в каскаде".

#### 01 Однокотловая и многокотловая установка

Индикация	Значение	Пояснения
Однокотловая установка	01:1	
Многокотловая установка с каскадом LON Viessmann	01:2	Значение устанавливается автоматически, если выбрано применение "Водогрейный котел в каскаде".  Не изменять
Многокотловая установка с внешним ка- скадом через контакты	01:3	

#### 02 Проверка условий индикации

Индикация	Значение	Пояснения
Проверка условий индикации	02:175	Не изменять

#### 03 Индикация температуры

Индикация	Значение	Пояснения
°Цельсия	03:0	Индикация температуры на дисплее
°Фаренгейта	03:1	

#### 14 Модуль авар. сигнализации 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	14:0	
С	14:1	Обнаруживается автоматически.

#### 15 Модуль авар. сигнализации 2

Индикация	Значение	Пояснения
Без	15:0	
C	15:1	Обнаруживается автоматически.

#### 16 Подключение топочного автомата

Индикация	Значение	Пояснения
Друг.	16:0	
KM-BUS	16:1	
CAN-BUS	16:2	Не изменять

#### 1А Контроллер гелиоустановки

Индикация	Значение	Пояснения
Без	1A:0	Не изменять

#### 20 Датчик температуры подающей магистрали для гидравлического разделителя

Индикация	Значение	Пояснения
Без	20:0	Не изменять

# 2В Показать потребление энергии 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет	2B:0	
Да	2B:1	

#### 30 Модуль расширения АМ1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	30:0	
C	30:1	Обнаруживается автоматически.

#### 40 Модуль расширения ЕА1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	40:0	
С	40:1	Обнаруживается автоматически.

#### **51 Датчик 17A**

Индикация	Значение	Пояснения
Отсутствует	51:0	
Имеется	51:1	Обнаруживается автоматически.

#### 52 Датчик 17В

Индикация	Значение	Пояснения
Отсутствует	52:0	
Имеется	52:1	Обнаруживается автоматически.

#### 53 Подключение к штекеру 20А1

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Насос отопительного контура	53:0	Настройку не выполнять
Первичный насос загрузки водонагревателя для комплекта теплообменника	53:1	Настройку не выполнять
Therm-Control	53:2	Настройку не выполнять
Насос теплообменника уходящих газов	53:3	Настройку не выполнять

#### 54 Подключение к штекеру 29

	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Распределительный насос	54:0	Настройку не выполнять
Подмешивающий насос	54:1	Настройку не выполнять
Насос котлового контура	54:2	
Насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки	54:3	

#### 55 Подключение к штекеру 52

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Дроссельная заслонка	55:0	
Смесительный клапан для регулировка температуры обратной магистрали	55:1	Настройку не выполнять
Смесительный клапан комплекта теплообменника	55:2	Настройку не выполнять
Настройку не выполнять	55:3	

# 56 Время работы сервопривода дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали 1

Индикация	Значение	Пояснения
125 c	56:125	
C	56:5 до 56:199	Настройка в диапазоне от 5 до 199 с

# 57 Выбег подмешивающего насоса, насоса котлового контура или распределительного насоса

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	57:5	
Нет	57:0	
МИН	57:1 до 57:60	Время выбега насоса на штекере 29 Настройка в диапазоне от 1 до 60 мин  Указание Подключение распределительного насоса невозможно

#### 76 Телекоммуникационный модуль LON

Индикация	Значение	Пояснения
Без	76:0	
C	76:1	Обнаруживается автоматически.

# 77 Номер абонента LON 1

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Каждый номер может быть присвоен только один раз.
		Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1". Настройка в диапазоне от 1 до 99:
	<b>77:1</b> - 77:8	1 - 8 = водогрейные котлы
9	77:9	9 = каскад
	77:10 до 77:96	от 10 до 96 = Vitotronic 200-H
97	77:97	97 = Vitogate 300, тип BN/MB
98	77:98	98 = Vitogate 200, тип KNX
99	77:99	99 = Vitocom 300, тип LAN3

#### 78 Связь LON

Индикация	Значение	Пояснения
Заблокирован	78:0	Отображается только в случае, если установлен
Активирован	78:1	параметр "76:1".

#### 79 Менеджер ошибок

Индикация	Значение	Пояснения
Контроллер не является менеджером ошибок	79:0	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
Контроллер является менеджером ошибок	79:1	Указание В качестве менеджера ошибок может быть установлен только один контроллер.

## 7В Телекоммуникационный модуль LON: Время

Индикация	Значение	Пояснения
Контроллер не передает текущее время	7B:0	
Контроллер передает текущее время.	7B:1	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".

### 80 Задержка сигнала неисправности

Индикация	Значение	Пояснения
30 c	80:6	Сигнал неисправности появляется, если неисправность регистрируется в течение мин. 30 с
C	80:0 до 80:199	Настройка времени в диапазоне от 0 до 995 с. 1 шаг настройки ≙ 5 с

## 81 Автоматический переход на летнее/зимнее время 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	81:0	
C	81:1	
Не используется	81:2	
Контроллер принимает текущее время через LON.	81:3	Не изменять

#### 93 Функция контроля дымовой трубы и индикация техобслуживания

Индикация	Значение	Пояснения
Не влияет на общую неисправность.	93:0	
Влияет на общую неисправность.	93:1	

# 98 Номер установки Viessmann

Индикация	Значение	Пояснения
1	98:1	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
Соответствующий номер установки	98:1 до 98:5	Настройка в диапазоне от 1 до 5
		Указание В одной системе LON номер установки должен быть одинаковым.

#### 9C Контроль абонентов LON

Индикация	Значение	Пояснения
Без контроля	9C:0	Отображается только в случае, если установлен параметр "76:1".
20 мин	9C:20	Контроль абонентов LON Если абонент не отвечает, то через 20 минут будут использоваться значения, предварительно устано- вленные на контроллере. Только после этого по- дается сообщение о неисправности.
МИН	9C:1 до 9C:60	Настройка в диапазоне от 1 до 60 мин  Указание  Мы не рекомендуем настройки дольше 5 мин, чтобы избежать сообщений об ошибках.

# Водогрейный котел, ведомый контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

## 07 Порядковый номер котла при многокотловой установке 1

Индикация	Значение	Пояснения
1	07:1	
	07:1 до 07:8	Значение = номер котла  Указание В применении "Котел в каскаде" устанавливать только значения от 2 до 8.

#### 0С Функция дроссельной заслонки/регулировки температуры обратной магистрали

Индикация	Значение	Пояснения
		Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера
Без	0C:0	
Постоянная регулировка температуры обратной магистрали	0C:1	Настройку не выполнять
Управление дроссельной заслонкой по времени	0C:2	
Переключение дроссельной заслонки в зависимости от температуры обратной магистрали	0C:3	Настройку не выполнять
Дроссельная заслонка постоянно, с влиянием температуры котловой воды	0C:4	
Дроссельная заслонка постоянно, без влияния температуры котловой воды	0C:5	

# Водогрейный котел, ведомый контроллер (продолжение)

## 0D Функция Therm-Control 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без	0D:0	
Датчик температуры влияет на смесители отопительных контуров.	0D:1	Настройку не выполнять
Датчик температуры влияет на дроссельную заслонку.	0D:2	Настройку не выполнять

## 1 Гатчик температуры уходящих газов 1

Индикация	Значение	Пояснения
Без контроля температуры уходящих газов для индикации техобслуживания	1F:0	
°C предельное значение для техобслуживания	1F:1 - 1F:250	

#### 21 Интервал в часах работы горелки до следующего техобслуживания 1

Индикация	Значение	Пояснения
Не активно	21:0	
ч	21:1 до 21:100	Настройка интервала времени в диапазоне от 100 до 10 000 ч. 1 шаг настройки ≙ 100 ч

# 23 Интервал в месяцах до следующего техобслуживания 1

Индикация	Значение	Пояснения
Не активно	23:0	
месяцев	23:1 до 23:24	Настройка количества месяцев до следующего технического обслуживания в диапазоне от 1 до 24

#### 24 Статус обслуживание 1

Индикация	Значение	Пояснения
Нет ожидаемого техобслуживания	24:0	
Техобслуживание необходимо и индика-	24:1	
ция на дисплее		

#### 2В Макс. время разогрева дроссельной заслонки

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	2B:5	
Нет	2B:0	
МИН	2B:1 до 2B:60	При разблокировке котла перед началом регулирования дроссельная заслонка отрывается на установленное время разогрева.

# Водогрейный котел, ведомый контроллер (продолжение)

#### 2С Макс. время выбега дроссельной заслонки

Индикация	Значение	Пояснения
5 мин	2C:5	
Нет	2C:0	
мин	2C:1 до 2C:60	По окончании разблокировки котла дроссельная заслонка остается открытой на установленное время выбега.

#### 2D Подмешивающий насос

Индикация	Значение	Пояснения
Только при запросе ВКЛ	2D:0	Указание Температура для запроса в зависимости от кодирующего штекера Не изменять
Постоянно ВКЛ	2D:1	

#### Топочный автомат, ведомый контроллер

#### Указание

Выделенное жирным шрифтом значение параметра представляет собой заводскую настройку.

#### 02 Макс. мощность в режиме эксплуатации

Индикация	Значение	Пояснения
%	02:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котла

#### 03 Вид газа

Индикация	Значение	Пояснения
Природный газ	03:0	Указание
Сжиженный газ	03:1	Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# Топочный автомат, ведомый контроллер (продолжение)

#### 04 Высота местности

Индикация	Значение	Пояснения
LA: <= 1500 м/4921 фут НА: > 1500 м/4921 фут	04:0 04:1	Указание Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 06 Макс. температура котловой воды

Индикация	Значение	Пояснения
°C	06:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 08 Интегральное пороговое значение контроллера

Индикация	Значение	Пояснения
	08:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зави- симости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслу- живанию водогрейного котпа

#### 09 Оптимизация времени работы

Индикация	Значение	Пояснения
	09:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 0А Заслонка отходящих газов

Индикация	Значение	Пояснения
Без С	0A:0 0A:1	Указание Заводская настройка в зависимости от кодирую- щего штекера топочного автомата: см. ин- струкцию по сервисному обслуживанию водогрей- ного котла

# Топочный автомат, ведомый контроллер (продолжение)

# 0В Работа топочного автомата при слишком низком давлении газа

Индикация	Значение	Пояснения
Постоянно блокирован	0B:0	Указание
Блокирован	0B:1	Заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 0С Разность включения горелки

Индикация	Значение	Пояснения
°C	0C:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### **0D Разность выключения горелки**

Индикация	Значение	Пояснения
°C	0D:	Указание Диапазон значений и заводская настройка в зависимости от кодирующего штекера топочного автомата: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# Вызов меню "Обслуживание"

#### Нажать на следующие кнопки:

- 1 =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. Выбрать нужную область меню.

#### Указание

В области меню "Диагностика" и "Сервисные функции" подменю зависят от выбранного применения.

"Горячая вода" отображается, например, только в применении "Отдельный котел Постоянное регулирование", "Отдельный котел Погодозависимая теплогенерация" и "Водогрейный котел и каскад".

#### Меню «Обслуживание»

Диагн	остика
	Общие параметры
	Отопит. контур 1/2/3
	Горячая вода
	Солнечная энергия
	Краткие опросы
	Сетевой модуль
	Сбросить данные
Тест р	епе
	ігурация системы
Конфі	Уровень параметров 1
	Уровень параметров 2
	Posens napamerpos 2
Списо	к неисправностей
Серви	сные функции
	Проверка абонентов LON
	LON-Service-PIN
	Сбросить обслуживание
	Системный журнал
	Данные WiFi
	Сбросить сетевой модуль
	Шина CAN Очистить список абонентов
Измон	ение паролей
FISINICH	Меню «Обслуживание»
	Уровень параметров 2
	Сброс всех паролей
	сорос всех паролеи
WiFi V	itosoft вкл./выкл.
Вводі	з эксплуатацию
Выйти	из обслуживания

#### Вызов меню "Обслуживание" (продолжение)

#### Указание

- "Уровень параметров 2" отображается только в том случае, если этот уровень был активирован.
  - Ввести пароль "viexpert".

#### Выход из меню «Обслуживание»

Коснуться следующих экранных кнопок.

"Выход из меню «Обслуживание»"

#### Указание

Выход из меню «Обслуживание» происходит автоматически через 30 минут.

#### Изменение паролей

В состоянии при поставке заданы следующие пароли:

- "viservice" для доступа в "Меню "Обслужива-
- "viexpert" для доступа в меню "Уровень параметров 2"

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".

- 4. "Изменение пароля"
- 5. "Меню "Обслуживание"" или "Уровень параметров 2"
- 6. Ввести актуальный пароль.
- 7. Подтвердить кнопкой 🗸.
- 8. Ввести новый пароль.
- 9. Подтвердить кнопкой ✓.

#### Сброс всех паролей на заводскую настройку

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. Запросить основной пароль в технической службе компании Viessmann Werke.
- 2.
- 3. "Обслуживание"
- 4. Ввести пароль "viservice".

- 5. "Изменение пароля"
- 6. "Сброс всех паролей"
- 7. Ввести главный пароль.
- 8. Подтвердить кнопкой 🗸.

#### Диагностика

#### Опрос рабочих параметров

Опрос рабочих параметров может производиться в различных группах: см. "Диагностика" в обзоре меню «Обслуживание».

Опрос рабочих параметров отопительных контуров со смесителем и гелиоустановки возможен только в том случае, если эти компоненты имеются в установке.

#### Диагностика и сервисные опросы

#### Диагностика (продолжение)

Дополнительная информация о рабочих параметрах: см. раздел "Краткие опросы".

#### Указание

Если опрашиваемый датчик неисправен, на дисплее появляется "- - -".

#### Вызов рабочих параметров

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1.  $\blacksquare$
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Диагностика"
- **5.** Выбрать нужную группу, например, **"Общие** параметры".

#### Сброс рабочих параметров

Сохраненные рабочие параметры (например, часы наработки) могут быть сброшены на 0. Значение "Наруж. темп-ра усреднен." сбрасывается на фактическое значение.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Диагностика"
- 5. "Сброс параметров"
- 6. Выбрать нужное значение или "Все значения".
- 7. Подтвердить кнопкой 🗸.

#### Краткие опросы

В группе "Краткие опросы" возможен, например, опрос версий программного обеспечения и подключенных компонентов.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".

- 4. "Диагностика"
- 5. "Краткие опросы"
- ✓/∧ для нужного краткого опроса в соответствии со следующей таблицей
- 7. Д Появляется таблица кратких опросов из 11 строк и 6 полей.

	1	2	3	4	5	6	
1:	Схема установк	и 01 - 10	Версия ПО конт	роллера	Версия ПО пане	Версия ПО панели управления	
2:	0	0	Тип кодирующег	о штекера	Код прибора ZE-ID		
3:	0		Количество абонентов шины КМ		Версия ПО модуля управления гелиоустановкой, тип SM1		
4:	Версия программного обеспечения топочного автомата		Тип топочного автомата		Версия EEPROM топочного автомата		
5:	Версия ПО панели управления топочного автомата		0		Версия ПО модуля расширения AM1	Версия ПО мо- дуля расширения EA1	
6:	Подключение к штекеру 1 4 3. 1/2 0: Контакт разом-кнут 1: Контакт зам-кнут	Подключение к штекеру 1 4 3. 2/3 0: Контакт разом-кнут 1: Контакт зам-кнут	Подключение к штекеру 1 4 6. 1/2 0: Контакт разом-кнут 1: Контакт зам-кнут	Подключение к штекеру 1 4 6. 2/3 0: Контакт разом-кнут 1: Контакт зам-кнут	0	0	

#### Диагностика (продолжение)

	1	2	3	4	5	6
7:	Адрес подсети L новки	.ON/номер уста-	Адрес узла LON		0	0
8:	Конфигурация SNVT 0: Автомат. 1: Tool	Версия ПО со- процессора связи	Версия ПО чипа	Neuron	Номер абонента	1
	Отопит. контур	OK1	К1 Отопит. контур ОК2		Отопит. контур ОК3	
9:	Дистанционное управление 0: Heт 1: Vitotrol 200-A 2: Vitotrol 300-A	Версия ПО Дистанционное управление	Дистанционное управление 0: Heт 1: Vitotrol 200-A 2: Vitotrol 300-A	Версия ПО Дистанционное управление	Дистанционное управление 0: Heт 1: Vitotrol 200-A 2: Vitotrol 300-A	Версия ПО Дистанционное управление
10:	0	0	0	0	0	0
11:	0	0	Версия ПО модуля расширения 2-го и 3-го отопительного контура со смесителем  Указание  Индикация в пол	0 пях 3 и 5 <b>одинако</b>	Версия ПО модуля расширения 2-го и 3-го отопительного контура со смесителем	0

# PIN для обслуживания LON

Для проверки исправности работы телекоммуникационного модуля LON контроль посылает сообще-

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. ≡
- 2. "Обслуживание"

- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "LON-Service-PIN"
  На дисплее примерно на 4 с появляется "Сигнал телекоммуникационного модуля LON".

# Вызов информации WiFi

Возможен опрос параметров связи сервисного интерфейса WiFi.

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1.  $\blacksquare$
- 2. "Обслуживание"

- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "Данные WiFi"

#### Диагностика и сервисные опросы

#### Сброс сетевого модуля

Можно выполнить сброс сетевого модуля в исходное состояние. Происходит перезапуск сетевого модуля. Все настройки сохраняются.

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"

- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "Сбросить сетевой модуль"
- Подтвердить запрос "Вы действительно хотите выполнить сброс сетевого модуля?" кнопкой ✓.

#### Удаление списка абонентов CAN-BUS

Если был заменен топочный автомат, список абонентов CAN-BUS должен быть удален. Номера абонентов должны быть присвоены заново.

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. ≡
- 2. "Обслуживание"

- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "Шина CAN Очистить список абонентов"
- Подтвердить запрос "Вы действительно хотите очистить список абонентов шины CAN?" посредством ✓.

# Задействие сервисного интерфейса для Vitosoft (WiFi)

Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1.  $\blacksquare$
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "WiFi Vitosoft вкл./выкл."
- 5. Коснуться кнопки "Вкл.".

Подтвердить кнопкой ✓.
 Устанавливается соединение.

Значение индикаций:

**?** Соединение установлено

⇒ 
х Нет соединения

#### Указание

Если установлено соединение WiFi, LAN-соединение прерывается. Управление через мобильное приложение Viessmann в это время невозможно.

#### Отключение соединения WiFi

Соединение WiFi автоматически отключается:

- если после соединения с прибором, поддерживающим связь WiFi, в течение 30 мин не передачи данных;
   ипи
- через 5 мин, если соединение с прибором, поддерживающим связь WiFi, не было установлено.

#### Индикация техобслуживания

В параметрах "1F", "21" и "23" группы **"Котел"** можно установить предельные значения для технического обслуживания.

После достижения этих значений на дисплее появляется сервисное сообщение.

#### Индикация техобслуживания (продолжение)

#### Квитирование индикации технического обслуживания

Коснуться следующих экранных кнопок.



В поле навигации мигает Л.

#### Вызов квитированных сервисных сообщений

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

▲ в поле навигации
 Если одновременно имеются сообщения о неисправностях, то после касания ▲ появляются:

"Список неисправностей" и "Сервисные сообщения"

#### 2. "Сервисные сообщения"

Сервисные сообщения появляются списком в хронологической последовательности в желтом цвете.

#### Сброс сервисного сообщения

#### Указание

- Если обслуживание выполняется до появления индикации о нем, установить для параметра "24:0" в группе "Котел" значение "24:1", а затем снова "24:0". Отсчет установленных параметров наработки и интервала времени снова начнется с 0.
- Если значение параметра "24" при появившемся сервисном сообщении не будет сброшено, индикация "Обслуживание" снова появится в следующий понедельник.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. ≡
- 2. "Обслуживание"
- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Сервисные функции"
- 5. "Сброс технического обслуживания"

Отсчет установленных для обслуживания параметров наработки и периодичности снова начнется с 0 и для параметра "24" в группе "Котел" устанавливается значение "24:0".

#### Устранение неисправностей

#### Индикация неисправностей

При появлении неисправности на дисплее мигает символ <u>м</u> и отображается **"Неисправность"**.

Значение сообщений о неисправности: см. главу "Сообщения о неисправностях".

#### Указание

Если подключено сигнальное устройство, происходит включение этого устройства.

#### Квитирование сообщения о неисправности

#### Коснуться .

В поле навигации мигает  $\Lambda$ .

#### Указание

- Если подключено сигнальное устройство, это устройство выключается.
- Если квитированная неисправность не будет устранена, сообщение о неисправности появится снова на следующий день в 7:00. Снова включится сигнальное устройство.

#### Вызов квитированных сигналов неисправности

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- <u>∧</u> в поле навигации
   Если одновременно имеются сообщения о неисправностях, то после касания <u>∧</u> появляются:
  - "Список неисправностей" и "Сервисные сообщения"

#### 2. "Список неисправностей"

Сообщения о неисправностях появляются списком в хронологической последовательности в красном цвете.

#### Считывание сообщений из памяти сообщений

Последние 10 возникших неисправностей (в т.ч. устраненные), а также сообщения о сервисе сохраняются и могут быть опрошены. Сообщения упорядочены по их актуальности.

#### Коснуться следующих экранных кнопок.

- 1. =
- 2. "Обслуживание"

- 3. Ввести пароль "viservice".
- 4. "Список неисправностей"
- **5.** Кнопкой **(?)** можно вызвать дополнительную информацию к данному сообщению.
- 6. Для удаления списка коснуться кнопки 📋

#### Сообщения о неисправностях

#### 0F Техобслуживание

Режим регулирования

Причина	Действия
Предупреждение о техобслуживании "0F" отображается только в памяти сообщений.	Выполнить техобслуживание.
	Указание После техобслуживания настроить параметр "24:0".

#### Сообщения о неисправностях (продолжение)

#### 10 Короткое замыкание датчика наружной температуры

Регулирует по наружной температуре 0 °C.

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика наружной температуры	Проверить датчик наружной температуры: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 18 Обрыв датчика наружной температуры

Регулирует по наружной температуре 0 °C.

Причина	Действия
	Проверить датчик наружной температуры: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 19 Радиодатчик наружной температуры

Регулирует по наружной температуре 0 °C.

Причина	Действия
Обрыв связи с радиодатчиком наружной температуры	Проверить радиосвязь. Разместить радиодатчик наружной температуры вблизи водогрейного котла. Деактивировать и снова активировать в системе датчик наружной температуры (см. отдельную документацию). Заменить радиодатчик наружной температуры.

#### 20 Короткое замыкание общего датчика температуры подачи

Регулирование в автономном режиме без датчика температуры подающей магистрали (возможно, температура подачи недостаточно высокая)

Причина	Действия
Короткое замыкание общего датчика температуры	Проверить датчик температуры подающей магистра-
подачи	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 28 Обрыв датчика температуры подающей магистрали

Регулирование в автономном режиме без датчика температуры подающей магистрали (возможно, температура подачи недостаточно высокая)

Причина	Действия
Обрыв общего датчика температуры подачи	Проверить датчик температуры подающей магистра-
	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 3A Ошибка оборудования LAN

- Режим регулирования
- Управление через мобильное приложение невозможно

#### Устранение неисправностей

#### Сообщения о неисправностях (продолжение)

Причина	Действия
Ошибка сетевого модуля	Проверить и, если потребуется, заменить сетевой
	модуль.

#### 3В Ошибка системы LAN

- Режим регулирования
- Управление через мобильное приложение невозможно

Причина	Действия
■ Проблемы с памятью	Выключить и снова включить контроллер.
■ Проблемы с сервером	

#### **3С Сервер DHCP не отвечает.**

- Режим регулирования
- Управление через мобильное приложение невозможно

Причина	Действия
Сервер DHCP не подает ответный сигнал.	Проверить конфигурацию сети.

#### 3D Кабель Ethernet не подсоединен.

- Режим регулирования
- Управление через мобильное приложение невозможно

Причина	Действия
Сетевой кабель не подключен.	Вставить штекер соединительного кабеля LAN.

#### 3F Ошибка обновления восстановления

Режим регулирования

Причина	Действия
Обновление версии выполнить не удалось.	Проверить конфигурацию сети.
	Подождать до повторного выполнения обновления.

#### 40 Короткое замыкание датчика температуры под. магистрали ОК 2

Смеситель закрывается.

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры подаю-	Проверить датчик температуры подающей магистра-
щей магистрали отопительного контура 2	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 44 Короткое замыкание датчика температуры под. магистрали ОК 3

Смеситель закрывается.

#### Сообщения о неисправностях (продолжение)

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры подаю-	Проверить датчик температуры подающей магистра-
щей магистрали отопительного контура 3	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 48 Обрыв датчика температуры под. магистрали ОК 2

Смеситель закрывается.

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры подающей магистрали	Проверить датчик температуры подающей магистра-
отопительного контура 2	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 4С Обрыв датчика температуры под. магистрали ОК 3

Смеситель закрывается.

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры подающей магистрали	Проверить датчик температуры подающей магистра-
отопительного контура 3	ли: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 50 Короткое замыкание датчика температуры емк. водонагревателя 1

 Насос загрузки емкостного водонагревателя вкл.: заданное значение температуры воды в контуре ГВС равно заданному значению температуры подающей магистрали Приоритетные включения отменены.

#### или

 С системой послойной загрузки водонагревателя: нагрев емкостного водонагревателя включается и выключается датчиком температуры емкостного водонагревателя 2.

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя 1	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 51 Короткое замыкание датчика температуры емк. водонагревателя 2

С системой послойной загрузки водонагревателя: нагрев емкостного водонагревателя включается и выключается датчиком температуры емкостного водонагревателя 1.

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры емкостного водонагревателя 2	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### Сообщения о неисправностях (продолжение)

#### 58 Обрыв датчика температуры емк. водонагревателя 1

 Насос загрузки емкостного водонагревателя вкл.: заданное значение температуры воды в контуре ГВС равно заданному значению температуры подающей магистрали

Приоритетные включения отменены.

#### или

 С системой послойной загрузки водонагревателя: нагрев емкостного водонагревателя включается и выключается датчиком температуры емкостного водонагревателя 2.

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя 1	<ul> <li>Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя: см. раздел "Проверка датчиков температуры".</li> <li>Без датчика температуры емкостного водонагревателя: проверить и, если потребуется, настроить параметр "00" в группе "Общие параметры".</li> </ul>

#### 59 Обрыв датчика температуры емк. водонагревателя 2

С системой послойной загрузки водонагревателя: нагрев емкостного водонагревателя включается и выключается датчиком температуры емкостного водонагревателя 1.

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры емкостного водонагревателя 2	Проверить датчик температуры емкостного водонагревателя: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

#### 5А Обрыв датчика температуры буферной емкости/гидравлического разделителя

Режим регулирования

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры буферной емкости или датчика температуры гидравлического разделителя	<ul> <li>Проверить датчик на разъеме 9/2: см. раздел "Проверка датчиков температуры".</li> <li>Без датчика температуры буферной емкости или Датчик температуры гидравлического разделителя: настроить параметр "20:0" в группе Общие параметры.</li> </ul>

#### 60 Короткое замыкание датчика температуры 17А

Водогрейный котел с максимальной температурой, без снижения мощности, смесительный клапан регулировки температуры обратной магистрали в направлении установки открыт

Причина	Действия
	Без датчика температуры [7] А: проверить и, если потребуется, настроить параметр "51" в группе "Общие параметры".

# 68 Обрыв датчика температуры 17А

Водогрейный котел с максимальной температурой, без снижения мощности, смесительный клапан регулировки температуры обратной магистрали в направлении установки открыт

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры 17 А	Без датчика температуры [7] А: проверить и, если потребуется, настроить параметр "51" в группе "Общие параметры".

# 70 Короткое замыкание датчика температуры 17В

С системой послойной загрузки водонагревателя:

3-ходовой смесительный клапан закрыт, нет приготовления горячей воды

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры 17 В	Проверить датчик температуры: см. раздел "Проверка датчиков температуры".

# 78 Обрыв датчика температуры 17В

С системой послойной загрузки водонагревателя:

3-ходовой смесительный клапан закрыт, нет приготовления горячей воды

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры [17] B	Проверить датчик температуры: см. раздел "Проверка датчиков температуры". Без датчика температуры: настроить параметр "52:0" в группе Общие параметры.

## 80 Короткое замыкание предохранительного датчика температуры котла

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры котловой воды топочного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры котла 3A/3B (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

## 81 Смещение предохранительного датчика температуры котла

Неисправность топочного автомата

# Устранение неисправностей

# Сообщения о неисправностях (продолжение)

Причина	Действия
почного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры котла 3A/3B (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 82 Короткое замыкание предохранительного датчика температуры ух. газов

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры уходящих газов топочного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры уходящих газов 15А/15В (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# 83 Смещение предохранительного датчика температуры ух. газов

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
Смещение датчика температуры уходящих газов топочного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры уходящих газов 15А/15В (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 88 Обрыв предохранительного датчика температуры котла

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
Размыкание датчика температуры котловой воды топочного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры котла 3A/3B (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

#### 89 Обрыв предохранительного датчика температуры ух. газов

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры уходящих газов топочного автомата	Проверить соединительный кабель и датчик температуры уходящих газов 15А/15В (двойной датчик). При необходимости заменить датчик: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# 90 Кор. замыкание датчика 7 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры 7,	Проверить датчик температуры 7 в контроллере ге-
подключение к модулю управления гелиоустанов-	лиоустановки (см. отдельную инструкцию по монта-
кой, тип SM1	жу и сервисному обслуживанию).

# 91 Кор. замыкание датчика 10 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1

Режим регулирования

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры 10,	Проверить датчик температуры 1 в контроллере
подключение к модулю управления гелиоустанов-	гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по мон-
кой, тип SM1	тажу и сервисному обслуживанию).

# 92 Короткое замыкание датчика температуры коллектора

Без приготовления горячей воды гелиоустановкой

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры коллектора, подключение датчика температуры 6 к модулю управления гелиоустановкой, тип SM1 или датчика к	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
S1 на Vitosolic	

# 93 Короткое замыкание датчика температуры обратной магистрали коллектора

Режим регулирования

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры, подключение к S3 на Vitosolic	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

#### 94 Короткое замыкание датчика температуры емк. водонагревателя гелиоустановки

Без приготовления горячей воды гелиоустановкой

Действия
Проверить датчик в контроллере гелиоустановки
(см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисно-
му обслуживанию).

# 98 Обрыв датчика 7 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры 7,	Проверить датчик температуры 7 в контроллере ге-
подключение к модулю управления гелиоустанов- кой, тип SM1	лиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию). Проверить параметр "20" в группе <b>Гелиоуст.</b> .

# 99 Обрыв датчика 10 модуля управления гелиоустановкой, тип SM1

Режим регулирования

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры [1 0],	Проверить датчик температуры 10 в контроллере
подключение к модулю управления гелиоустанов-	гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по мон-
кой, тип SM1	тажу и сервисному обслуживанию).
	Проверить параметр "20" в группе Гелиоуст.

# 9А Обрыв датчика температуры коллектора

Без приготовления горячей воды гелиоустановкой

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры коллектора, подключение датчика температуры   в к модулю управления гелиоустановкой, тип SM1 или датчика к	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).
S1 на Vitosolic	

#### Обрыв датчика температуры обратной магистрали коллектора

Режим регулирования

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры, подключение к S3 на Vitosolic	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

#### 9С Обрыв верхнего датчика температуры емк. водонагревателя гелиоустановки

Без приготовления горячей воды гелиоустановкой

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры емкостного водонагре-	Проверить датчик в контроллере гелиоустановки
вателя,	(см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисно-
подключение датчика температуры 5 к модулю	му обслуживанию).
управления гелиоустановкой или датчика к S2 на	
Vitosolic	

#### 9Е Контроль разности температуры контроллера гелиоустановки

Режим регулирования

Причина	Действия
Слишком низкий объемный расход или его отсутствие в контуре гелиоустановки, или сработало тер-	Проверить контур гелиоустановки. Квитировать сигнал неисправности (см. отдельную
мореле.	инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

# 9F Контроллер гелиоустановки

Причина	Действия
Ошибка модуля управления гелиоустановкой, тип SM1, или Vitosolic Отображается при появлении на этих устройствах ошибки, для которой в Vitotronic нет сообщения о неисправности.	Проверить контроллер гелиоустановки (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).

# А0 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 1

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка прибора безопасности на "Х7" 2-го адапте-	Проверить прибор безопасности, при необходимо-
ра для внешних приборов безопасности	сти отрегулировать.

# А1 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 2

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка прибора безопасности на "Х3" 2-го адапте-	Проверить прибор безопасности, при необходимо-
ра для внешних приборов безопасности	сти отрегулировать.

# А2 Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 3

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка прибора безопасности на "Х2" 2-го адапте-	Проверить прибор безопасности, при необходимо-
ра для внешних приборов безопасности	сти отрегулировать.

# АЗ Модуль авар. сигнализации 2: Прибор безопасности 4

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка прибора безопасности на "Х1" 2-го адапте-	Проверить прибор безопасности, при необходимо-
ра для внешних приборов безопасности	сти отрегулировать.

#### А7 Ошибка модуля часов в панели управления

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка модуля часов в панели управления	Заменить панель управления.

# **АА** Ошибка конфигурации функции TSA

Причина	Действия
Ошибка конфигурации	Должен быть настроен параметр "0D:0" в группе <b>"Котел"</b> .

## АВ Ошибка конфигурации комплекта теплообменника

Режим регулирования, возможна низкая температура емкостного водонагревателя.

Причина	Действия
Ошибка конфигурации системы послойной загрузки водонагревателя: параметр "00:3" в группе "Горячая вода" настроен, но штекер [17] В не вставлен и/или не настроены параметры "53:1" в группе "Общие параметры" и "55:2" в группе "Общие параметры".	Вставить штекер 1 7 В и проверить параметры.

## АС Ошибка конфигурации регулировки температуры обратной магистрали

Режим регулирования

Причина	Действия
	Проверить параметр "0D:1" в группе <b>"Котел"</b> и/или
"55:1" в группе <b>"Общие параметры"</b> неправильно	параметр "55:1" в группе "Общие параметры" и,
настроены	если потребуется, выполнить настройку.

#### **AD Ошибка конфигурации дроссельной заслонки**

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка конфигурации дроссельной заслонки: настроен параметр "0C:2", "0C:3" или "0C:4" в группе "Котел" и параметр "55:1" в группе "Общие параметры".	<ul> <li>С дроссельной заслонкой:         настроить параметр "55:0" в группе "Общие параметры".</li> <li>Без дроссельной заслонки:         настроить параметр "0C:1" в группе "Котел".</li> </ul>

# В1 Ошибка связи панели управления

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка связи панели управления	Проверить подключения, при необходимости заме-
	нить панель управления.

# В5 Неисправность EEPROM

Причина	Действия
Внутренняя ошибка	Заменить низковольную плату.

# В6 Неправильное применение

Работа с постоянной температурой теплоносителя

Причина	Действия
Неправильное применение	<ul> <li>Повторно выполнить ввод в эксплуатацию.</li> <li>Выполнить настройку применения.</li> <li>Ведущий контроллер:</li> <li>"Водогрейный котел и каскад"</li> <li>Ведомый контроллер:</li> <li>"Водогрейный котел в каскаде"</li> </ul>

# В7 Кодирующий штекер

Регулирование температуры котловой воды

Причина	Действия
Ошибка кодирующего штекера контроллера	Проверить гнездо "X7" и вставить или заменить кодирующий штекер: см. раздел "Обзор электрических подключений"

# ВА Ошибка связи платы модуля расширения ОК 2 и ОК 3

Смеситель закрыт

Причина	Действия
Ошибка связи платы модуля расширения для 2-го и	Проверить правильность подключения платы и пло-
3-го отопительного контура со смесителем	ского кабеля, при необходимости заменить плату.

# ВС Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 1

Режим регулирования без дистанционного управления

Причина	Действия
Ошибка связи с устройством дистанционного управления Vitotrol/Vitocomfort отопительного контура 1 без смесителя	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и параметр "00" в группе <b>Отопит. контур</b> ■ С дистанционным радиоуправлением: разместить дистанционное управление вблизи базовой станции радиосвязи и проверить связь (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию). ■ Без дистанционного радиоуправления: настроить параметр "00:0".

# **BD** Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 2

Режим регулирования без дистанционного управления

Причина	Действия
• •	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и параметр "00" в группе <b>Отопит. контур</b> .



Причина	Действия
	<ul> <li>С дистанционным радиоуправлением:         разместить дистанционное управление вблизи базовой станции радиосвязи и проверить связь (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).</li> <li>Без дистанционного радиоуправления:         настроить параметр "00:0".</li> </ul>

# ВЕ Ошибка связи устройства ДУ отопительного контура 3

Режим регулирования без дистанционного управления

Причина	Действия
Ошибка связи устройства дистанционного управления Vitotrol/Vitocomfort отопительного контура 3	Проверить подключения, кабель (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию) и параметр "00" в группе <b>Отопит. контур</b> С дистанционным радиоуправлением: разместить дистанционное управление вблизи базовой станции радиосвязи и проверить связь (см. отдельную инструкцию по монтажу и сервисному обслуживанию).  Без дистанционного радиоуправления: настроить параметр "00:0".

# BF Неправильный телекоммуникационный модуль LON

- Режим регулирования
- Отсутствует связь через LON

Причина	Действия
Неправильный телекоммуникационный модуль LON	Заменить телекоммуникационный модуль LON.

# С1 Внешнее предохранительное устройство на водогрейном котле 1

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Внешнее предохранительное устройство на штекере $[1\ \overline{5}\ \overline{0}]$	Проверить подключение и внешнее предохранительное устройство: см. главу "Подключение внешних приборов безопасности"

# С2 Ошибка связи контроллера гелиоустановки

Причина	Действия
Обрыв шины KM-BUS к модулю управления гелиоу- становкой, тип SM1, или к Vitosolic	Проверить кабель KM-BUS и прибор. Без контроллера гелиоустановки: настроить параметр "1A:0" в группе <b>Общие пара-</b>
	метры.

# СЗ Ошибка связи с модулем расширения АМ1

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка связи с модулем расширения АМ1	Проверить подключения. Без модуля расширения АМ1: настроить параметр "30:0" в группе Общие параметры.

#### С8 Модуль авар. сигнализации 1 вход 1: Ограничитель уровня воды

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка устройства контроля заполненности котлового блока водой "X7" 1-го адаптера для внешних приборов безопасности	Проверить уровень воды в установке. Разблокировать устройство контроля заполненности котлового блока водой: см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"

# С9 Модуль авар. сигнализации 1 вход 2: Максимальное давление 1

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка ограничителя максимального давления на "X3" 1-го адаптера для внешних приборов безопасности	Проверить давление в установке. Разблокировать ограничитель максимального давления: см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"

# **СА Модуль авар.** сигнализации 1 вход 3: минимальное давление или максимальное давление 2

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка ограничителя минимального давления или ограничителя максимального давления 2 на X2 1-го адаптера для внешних приборов безопасности	Проверить давление в установке. Разблокировать ограничитель минимального или максимального давления 2: см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"

#### СВ Модуль авар. сигнализации 1 вход 4: Максимальное давление 2

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Ошибка дополнительного защитного ограничителя температуры водогрейного котла или термореле "X1" 1-го адаптера для внешних приборов безопасности	Проверить температуру установки. Разблокировать Аварийный термостат (STB): см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"

#### СЕ Ошибка связи модуля авар. сигнализации 1

# Устранение неисправностей

# Сообщения о неисправностях (продолжение)

Причина	Действия
Ошибка связи 1-го адаптера для внешних приборов безопасности	Проверить адаптер: см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности" Без адаптера: настроить параметр "14:0" в группе "Общие параметры".

#### **СF** Ошибка связи телекоммуникационного модуля LON

- Режим регулирования
- Отсутствует связь через LON

Причина	Действия
Ошибка связи телекоммуникационного модуля LON контроллера	Проверить телекоммуникационный модуль LON, при необходимости заменить.
контрольтера	Если телекоммуникационный модуль LON отсут-
	ствует, настроить параметр "76:0" в группе <b>Общие</b> параметры.

#### D2 Ошибка связи модуля авар. сигнализации 2

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка связи 2-го Адаптер для внешнего прибора безопасности	<ul> <li>Проверить адаптер: см. раздел "Адаптер внешних приборов безопасности"</li> <li>Без адаптера: настроить параметр "15" в группе Общие параметры.</li> </ul>

# D3 Ошибка связи модуля расширения EA1

Режим регулирования

Причина	Действия
Ошибка связи модуля расширения ЕА1	<ul> <li>Проверить подключения: см. главу "Модуль расширения ЕА1"</li> <li>Без модуля расширения ЕА1: настроить параметр "40:0" в группе Общие параметры.</li> </ul>

#### **D4** Защитный ограничитель температуры водогрейного котла

Водогрейный котел остывает.

Причина	Действия
Сработал защитный ограничитель температуры или предохранитель F1.	Проверить штекер перемычки "Х6", а также цепь горелки и предохранитель F1: см. схему электрических соединений

# **D5** Каскад: Водогрейный котел не подает сигналы.

Водогрейный котел дошел до значения электронного ограничителя максимальной температуры котловой воды.

Причина	Действия
Нет связи между контроллером котлового контура и	Проверить связь путем проверки абонентов.
каскадным контроллером	

## **D6** Сообщение о неисправности на цифровом входе 1 модуля расширения **EA1**

Режим регулирования

Причина	Действия
Вход DE1 на модуле расширения EA1 сообщает о	Устранить неисправность соответствующего устрой-
неисправности.	ства.

## **D7** Сообщение о неисправности на цифровом входе 2 модуля расширения **EA1**

Режим регулирования

Причина	Действия
Вход DE2 на модуле расширения EA1 сообщает о	Устранить неисправность соответствующего устрой-
неисправности.	ства.

# D8 Сообщение о неисправности на цифровом входе 3 модуля расширения EA1

Режим регулирования

Причина	Действия
Вход DE3 на модуле расширения EA1 сообщает о	Устранить неисправность соответствующего устрой-
неисправности.	ства.

#### DA Короткое замыкание датчика температуры помещения Vitotrol OK 1

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры помеще-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
ния в отопительном контуре 1 без смесителя	дел "Проверка датчиков температуры".

# DB Короткое замыкание датчика температуры помещения Vitotrol OK 2

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры помеще-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
ния отопительного контура 2	дел "Проверка датчиков температуры".

#### DC Короткое замыкание датчика температуры помещения Vitotrol OK 3

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Короткое замыкание датчика температуры помеще-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
ния отопительного контура 3	дел "Проверка датчиков температуры".

# DD Обрыв датчика температуры помещения Vitotrol OK 1

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры помещения в отопи-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
тельном контуре 1 без смесителя	дел "Проверка датчиков температуры".

# DE Обрыв датчика температуры помещения Vitotrol OK 2

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры помещения отопитель-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
ного контура 2	дел "Проверка датчиков температуры".

# DF Обрыв датчика температуры помещения Vitotrol OK 3

Режим регулирования без влияния помещения

Причина	Действия
Обрыв датчика температуры помещения отопитель-	Проверить датчик температуры помещения: см. раз-
ного контура 3	дел "Проверка датчиков температуры".

#### Е0 Неисправность абонента LON ...

- Режим регулирования
- Отсутствует связь через LON

Причина	Действия
Неисправность абонента LON	<ul> <li>Проверить телекоммуникационный модуль LON, при необходимости заменить.</li> <li>Проверить абонент LON.</li> <li>Проверить параметры LON.</li> <li>Актуализировать списка абонентов LON.</li> </ul>

# Е1 Газовый клапан 1 негерметичен / реле давления газа 2 не открывается.

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
<ul> <li>Газовый клапан 1 негерметичен</li> <li>Реле давления газа 2 не размыкается.</li> </ul>	<ul><li>Проверить настройку реле давления газа 2.</li><li>Проверить соединительный кабель.</li><li>Заменить газовую регулирующую арматуру.</li></ul>

#### Е1 Газовый клапан 2 негерметичен / реле давления газа 2 не закрывается.

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
<ul><li>Газовый клапан 2 негерметичен</li><li>Реле давления газа 2 незамыкается.</li></ul>	<ul> <li>Проверить настройку реле давления газа 2.</li> <li>Проверить соединительный кабель.</li> <li>Заменить газовую регулирующую арматуру.</li> </ul>

- Нехватка газа на реле давления газа 2
- Контроль герметичности клапанов

Причина	Действия
<ul> <li>Газовый клапан не открывается.</li> <li>Газовый клапан негерметичен</li> <li>Реле давления газа 2 неисправно</li> </ul>	Заменить газовую регулирующую арматуру.

#### ЕЗ Ошибка цепи безопасности

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
Сработал прибор безопасности.	Проверить приборы безопасности STB/STB на ште- кере [150].

# Е4 Сбой электропитания

Горелка выключается.

Причина	Действия
Многократное выявление пониженного напряжения	Проверить сеть электропитания.

#### Е5 Ошибка усилителя пламени

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
■ Внутренняя ошибка топочного автомата	Заменить газовый топочный автомат.
Ошибка при тестировании входа ионизации	

# ЕВ Нет деблокировки горелки посредством внешнего блокирующего устройства

Горелка блокирована

Причина	Действия
Нет деблокировки горелки посредством внешнего	Проверить подключенные компоненты TR/TR ВКЛ.
контакта	на штекере 150.

# ЕС Ошибка защитного реле

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
реле	Разблокировать топочный автомат. При необходимости заменить топочный автомат: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

## ED Ошибка реле розжига

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
	Разблокировать топочный автомат. При необходимости заменить топочный автомат: см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# ЕЕ Ошибка реле топлива 1

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
<ul> <li>Внутренняя ошибка обратного сигнала предохранительных газовых клапанов</li> <li>Выходное реле не переключается.</li> </ul>	<ul><li>Разблокировать топочный автомат.</li><li>Заменить газовый топочный автомат.</li></ul>

# **EF** Ошибка реле топлива 2

Неисправность топочного автомата

Действия
<ul> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> </ul>
<ul> <li>Заменить газовый топочный автомат.</li> </ul>
•

# F0 Ошибка связи топочного автомата

Режим работы в соответствии с внутренними настройками топочного автомата

Причина	Действия
Ошибка связи топочного автомата	<ul> <li>Проверить штекеры и соединительный кабель CAN-BUS с топочным автоматом.</li> <li>Удалить список абонентов CAN-BUS.</li> </ul>

# F1 Сработал ограничитель температуры уходящих газов.

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.

Причина	Действия
<ul> <li>Слишком высокая температура уходящих газов</li> <li>Слишком высокий расход газа.</li> </ul>	<ul> <li>Подождать пока температура уходящих газов не опустится ниже допустимого предела.</li> <li>Проверить давление в установке.</li> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> <li>Проверить теплообменные поверхности на загрязнение.</li> <li>Проверить настройку CO<sub>2</sub>.</li> <li>Отрегулировать расход газа в соответствии с номинальной тепловой мощностью водогрейного котла.</li> <li>Параметры потребления см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла</li> </ul>

#### F2 Сработал ограничитель температуры котловой воды.

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.

Причина	Действия
Превышена температура котловой воды	■ Подождать пока температура котловой воды не
	опустится ниже допустимого предела.
	■ Разблокировать топочный автомат: см. инструкцию
	по сервисному обслуживанию водогрейного котла

# **F3** Обнаружение постороннего света

Ионизационный электрод регистрирует ошибочный сигнал пламени при запуске или после дополнительной продувки.

Причина	Действия
Газовая регулирующая арматура негерметична (газ вытекает и сгорает)	<ul> <li>Проверить ионизационный электрод и соединительный кабель.</li> <li>Заменить газовую регулирующую арматуру.</li> </ul>
Ошибочный кодирующий штекер	Заменить кодирующий штекер.

# F4 Нет образования пламени

- Нет образования пламени в течение времени безопасности
- Ионизационный электрод не подает сигнал пламени.

Причина	Действия
Замыкание на массу электродов или кабелей	Проверить кабели.
Штекер ионизационного электрода не подсоединен	Подсоединить штекер ионизационного электрода.
Неправильная настройка ионизационного электрода	Настроить ионизационный электрод (см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла).
Неправильная настройка электродов розжига.	Настроить электроды розжига (см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла).
Устройство розжига неисправно	Заменить устройство розжига.
Неисправен топочный автомат	Заменить газовый топочный автомат.
Изолятор электрода розжига или ионизационного электрода поврежден	Заменить электрод розжига или ионизационный электрод.
Настроен неправильный вид газа	Настроить необходимый вид газа <ul> <li>см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла или</li> <li>проверить и, если потребуется, настроить параметр "03" в группе "Топочный автомат".</li> </ul>
Газовая регулирующая арматура не открывается.	<ul> <li>Проверить соединительный кабель.</li> <li>Проверить газовую регулирующую арматуру. Если потребуется, заменить.</li> </ul>
Характеристики горения не оптимальны	<ul> <li>Настроить горелку (см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла).</li> <li>Чтобы выполнить запуск горелки, если потребуется также настроить установочные винты при остановленной горелке.</li> </ul>

- Плохая динамика запуска
- Поворотная заслонка не закрывается.

Причина	Действия
Неисправен сервопривод	Заменить сервопривод.
Неисправен соединительный кабель серводвигате- ля	Заменить соединительный кабель.
Неисправно выходное реле топочного автомата	Заменить газовый топочный автомат.

# F5 Реле давления воздуха не закрывается.

- Реле давления воздуха не регистрирует давление воздуха.
- Вентилятор не работает.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
Реле давления воздуха неисправно.	<ul><li>Заменить реле давления воздуха.</li><li>Разблокировать топочный автомат.</li></ul>
Реле давления воздуха неправильно подключено	<ul> <li>Обеспечить правильное подключение реле давления воздуха.</li> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> </ul>
Реле давления воздуха неправильно настроено	<ul> <li>Обеспечить правильную настройку реле давления воздуха.</li> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> </ul>

- Реле давления воздуха отключается во время работы.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
Непроходимость дымохода	<ul><li>Устранить непроходимость дымохода.</li><li>Разблокировать топочный автомат.</li></ul>
Застой конденсата	<ul><li>Проверить застой конденсата.</li><li>Разблокировать топочный автомат.</li></ul>
Шланг реле давления воздуха неисправен	• Заменить шланг.
Соединительный шланг негерметичен	<ul> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> </ul>

## F6 Реле давления газа не закрывается.

Реле давления газа не регистрирует давление газа.

Причина	Действия
Запорный газовый кран закрыт	Открыть запорный газовый кран.
<ul> <li>Реле давления газа неисправно</li> <li>Многократные проблемы со снабжением газом</li> </ul>	<ul> <li>Проверить динамическое давление газа. Если потребуется, заменить газовый фильтр.</li> <li>Разблокировать топочный автомат.</li> <li>Заменить газовую регулирующую арматуру.</li> </ul>

# F7 Реле давления воздуха не открывается.

Реле давления воздуха не обнаруживает давление воздуха при контроле остановки.

Причина	Действия
Влияние ветра на вентилятор	Проверить дымоход (дымовую трубу).

Контакт реле давления воздуха не соответствует остановке вентилятора.

Причина	Действия
Реле давления воздуха неисправно.	Заменить реле давления воздуха.

#### F8 Ошибка топливного клапана

Обрыв пламени в процессе работы.

Причина	Действия
Настроен неправильный вид газа	Настроить необходимый вид газа <ul> <li>см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла или</li> <li>проверить и, если потребуется, настроить параметр "03" в группе "Топочный автомат".</li> </ul>
Неисправность пламенной головы	Проверить пламенную голову, в случае повреждения заменить.
Характеристики горения не оптимальны	Настроить горелку (см. инструкцию по сервисному обслуживанию водогрейного котла).

#### **F9** Частота вращения вентилятора не достигнута.

- Вентилятор не работает.
- Частота вращения вентилятора не достигнута

Причина	Действия
Вентилятор неисправен	Проверить кабели. Если потребуется, заменить вен-
<ul> <li>Кабели неисправны или порваны</li> </ul>	тилятор.

Слишком длительное пребывание в одном состоянии, разгон вентилятора

Причина	Действия
<ul> <li>Внутренняя ошибка</li> </ul>	Заменить вентилятор или топочный автомат.
• Вентилятор не достигает заданного значения.	

### Отклонение числа оборотов вентилятора

Причина	Действия
• Вентилятор неисправен	■ Проверить кабель 100 А.
<ul> <li>Кабель 100 А неисправен или разрыв кабеля</li> </ul>	■ Заменить кабель 100 А или вентилятор.
■ Внешнее электропитание вентилятора не подклю-	■ Проверить внешнее электропитание.
чено или неисправно	

#### Нет обратного сигнала от вентилятора

Причина	Действия
■ Вентилятор неисправен	■ Проверить кабель 100 А.
■ Вентилятор может быть блокирован в результате	<ul> <li>Заменить кабель 100 A или вентилятор.</li> </ul>
загрязнения	■ Проверить на загрязнение вентилятор.
■ Внешнее электропитание вентилятора не подклю-	■ Проверить внешнее электропитание.
чено или неисправно	
• Кабель 100 А неисправен или разрыв кабеля	

#### **FA** Вентилятор не остановился.

- Вентилятор работает без сигнала запроса.
- Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
<ul> <li>Вентилятор не остановился</li> <li>Кабель 100 А неисправен</li> <li>Вентилятор неисправен</li> <li>Неисправен топочный автомат</li> </ul>	<ul> <li>Проверить влияние ветра на вентилятор.</li> <li>Проверить отвод уходящих газов и вентилятор.</li> <li>Заменить кабель 100 A.</li> <li>Заменить вентилятор.</li> <li>Заменить газовый топочный автомат.</li> </ul>

# **FB** Давление в топочной камере слишком высокое, заслонка горелки не открывается, застой конденсата ...

Неисправность топочного автомата

Причина	Действия
Слишком высокое давление в топочной камере (LDW2), конденсатоотводчик и дымоход блокированы	Проверить конденсатоотводчик и дымоход на предмет блокировки.
Заслонка дымохода не открывается или не закрывается.	<ul> <li>Проверить заслонку дымохода.</li> <li>Проверить и, если потребуется, настроить параметр "0А" в группе "Топочный автомат".</li> </ul>

#### FD Внутренняя ошибка топочного автомата

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
Неисправность топочного автомата	Считать неисправность на блоке управления и инди-
	кации топочного автомата (инструкция по сервисно-
	му обслуживанию водогрейного котла).

#### **FF** Внутренняя ошибка топочного автомата

- Неисправность топочного автомата
- Установка остывает.
- Топочный автомат блокирован

Причина	Действия
·	<ul><li>Разблокировать топочный автомат.</li><li>Заменить газовый топочный автомат.</li></ul>

# Неисправности без индикации

- Дисплей выключен
- Холодная установка

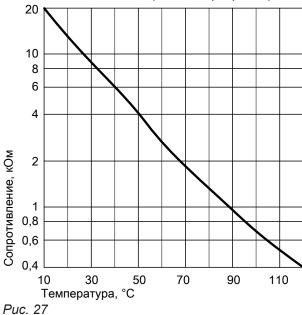
Причина	Действия
Сработал предохранитель F2.	<ul> <li>Проверить потребляемый ток.</li> <li>Проверить насосы и подключения насосов.</li> <li>Заменить предохранитель F2: см. схему электрических соединений</li> </ul>

### Проверка датчиков температуры

# Датчик температуры емкостного водонагревателя, подающей магистрали и температуры помещения

#### Указание

Датчик температуры помещения подключается к клеммам 3 и 4 контроллера Vitotrol 300.

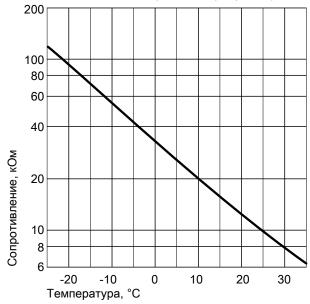


Viessmann NTC 10 кОм (синяя маркировка)

- Инструкция по монтажу и сервисному обслуживанию "Vitotrol 300"
- 1. Отсоединить соответствующий штекер.
- 2. Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.
- **3.** При большом отклонении проверить монтаж и, при необходимости, заменить датчик.

# Датчик наружной температуры

Viessmann NTC 10 кОм (синяя маркировка)



Puc. 28

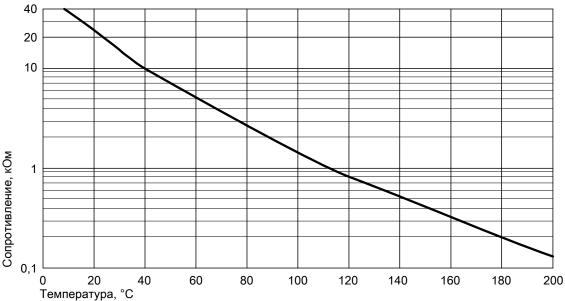
- 1. Отсоединить штекер 1.
- 2. Измерить сопротивление датчика на клеммах "1" и "2" штекера и сравнить с характеристической кривой.
- **3.** При сильном отклонении от характеристической кривой отсоединить провода от датчика и повторить измерение на датчике.
- **4.** В зависимости от результата измерения заменить кабель или датчик наружной температуры.

# Проверка датчиков температуры (продолжение)

#### Датчик температуры уходящих газов

При достижении введенного предельного значения (см. параметр "1F" в группе **"Котел"**) появляется индикация необходимости технического обслуживания.

Viessmann NTC 20 кОм (оранжевая маркировка)



- Puc. 29
- **1.** Отсоединить штекер 15.
- Измерить сопротивление датчика и сравнить его с кривой.
- **3.** При большом отклонении проверить монтаж и, при необходимости, заменить датчик.

# Проверка предохранителей

- 1. Выключить сетевое напряжение.
- 2. Открыть контроллер.
- **3.** Проверить предохранители. Если потребуется, заменить (см. схему электрических соединений).



#### Опасность

Неподходящие или неправильно установленные предохранители приводят к повышенной опасности пожара.

- При установке предохранителей не применять силу. Обеспечить правильное положение предохранителей.
- Использовать только предохранители того же типа с указанной характеристикой срабатывания.

#### Контроллер каскада

#### Краткое описание

Регулирование температуры общей подающей магистрали осуществляется посредством включения и выключения горелки или включения и выключения отдельных ступеней горелки.

Возможен режим работы с двумя видами регулирования:

- автономное регулирование (см. стр. 130)
- последовательное регулирование (см. стр.)

Для каждого вида регулирования устанавливается стратегия регулирования:

- конденсационная стратегия (см. стр. 131)
- неконденсационная стратегия 1 (см. стр. 133)
- неконденсационная стратегия 2 (см. стр. 133)

#### Общее заданное значение температуры подающей магистрали

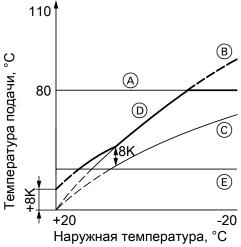
Общее заданное значение температуры подающей магистрали определяется на основе следующих параметров:

- заданное значение температуры подающей магистрали отопительного контура 1 без смесителя и отопительных контуров 2 и 3, каждый со смесителем
- заданное значение температуры подачи других потребителей
- заданная температура воды в контуре ГВС
- внешние запросы теплогенерации

#### Пределы диапазона регулирования

- Верхние пределы диапазона регулирования: ограничение максимальной температуры подающей магистрали установки (параметр "02" в группе "Каскад").
- Нижние пределы диапазона регулирования: ограничение минимальной температуры подающей магистрали установки (параметр "01" в группе "Каскад").

# Общее регулирование температуры подающей магистрали



Puc. 30

- Ограничение максимальной температуры подающей магистрали (кодовый адрес "02" в группе "Каскад")
- Наклон = 1,8 для отопительного контура без смесителя
- © Наклон = 1,2 для отопительного контура со смесителем
- Общая температура подающей магистрали (при разности температур = 8 K)
- (E) Нижнее значение общей температуры подающей магистрали

#### Разность температур

- Разность температур устанавливается посредством параметра "0С" в группе "Общие параметры".
- Состояние при поставке: 8 К.
- Разность температур представляет собой минимальное значение, на которое общая температура подающей магистрали должна превышать необходимую в данный момент максимальную температуру подачи отопительного контура со смесителем.

# Описание функций установки

# Контроллер каскада (продолжение)

- Установка только с одним отопительным контуром со смесителем
  - Общее заданное значение температуры подачи автоматически устанавливается регулятором на величину, на 8 К превышающую заданное значение температуры подачи отопительного контура со смесителем.
- Установка с отопительным контуром без смесителя и отопительными контурами со смесителем Общее заданное значение температуры подающей магистрали устанавливается в соответствии с собственной кривой отопления. Разность температур 8 К по отношению к заданному значению температуры подачи отопительных контуров со смесителем настроена в состоянии при поставке.

#### Автономное регулирование

#### Параллельная схема котлов

- Без датчика температуры подающей магистрали и с датчиком (см. таблицу ниже).
- Для всех работающих водогрейных котлов каскадный контроллер устанавливает заданное значение температуры котловой воды. Каждый контроллер котлового контура производит регулирование до установленного заданного значения.

Возможны следующие стратегии регулирования:

- конденсационная стратегия (см. стр. 131)
- неконденсационная стратегия 1 (см. стр. 133)
- неконденсационная стратегия 2 (см. стр. 133)

#### Указание

Vitocrossal 200, тип СМ2, работают параллельно с конденсационной стратегией.

#### Последовательная схема котлов

- Без датчика температуры подающей магистрали и с датчиком (см. таблицу ниже).
- Для всех работающих водогрейных котлов каскадный контроллер устанавливает заданное значение температуры котловой воды. Каждый контроллер котлового контура производит регулирование до установленного заданного значения.
   Если ведущий котел (конденсационный котел) не достигает заданного значения, он служит только для повышения температуры обратной магистрали подключенного к нему котла, работающего в режиме теплоты сгорания. Котел, работающий в режиме теплоты сгорания, подключается и выключается с задержкой.
- Автоматически устанавливается неконденсационная стратегия регулирования 2, параметр "07:2" в группе "Каскад" (см. стр. 133).

# С датчиком температуры подающей магистрали

Настроить параметр "06:1" или "06:3" в группе "Каскад".

Для определения критериев включения и отключения рассчитывается рассогласование на основе заданного и фактического значений температуры подающей магистрали.

#### Без датчика температуры подающей магистрали

Настроить параметр "06:0" или "06:2" в группе "Каскад".

Для определения критериев включения и выключения рассчитывается рассогласование на основе заданной температуры котловой воды и ориентировочной средней фактической температуры котловой воды работающих водогрейных котлов. Используются только водогрейные котлы, у которых дроссельная заслонка с электроприводом не закрыта.

#### Последовательный вид регулирования

- С датчиком температуры подающей магистрали
- Настроить параметр "06:4" в группе "Каскад".

- Каскадный контроллер осуществляет регулирование до заданного значения температуры подающей магистрали посредством задания показателей мощности для отдельных водогрейных котлов. Ведущий котел может эксплуатироваться в модулируемом режиме. Все остальные водогрейные котлы управляются двухступенчато посредством задания показателей мощности (в том числе и модулируемая горелка).
- Автоматически устанавливается неконденсационная стратегия регулирования 2, параметр "07:2" в группе "Каскад" (см. стр. 131).

## Стратегии регулирования

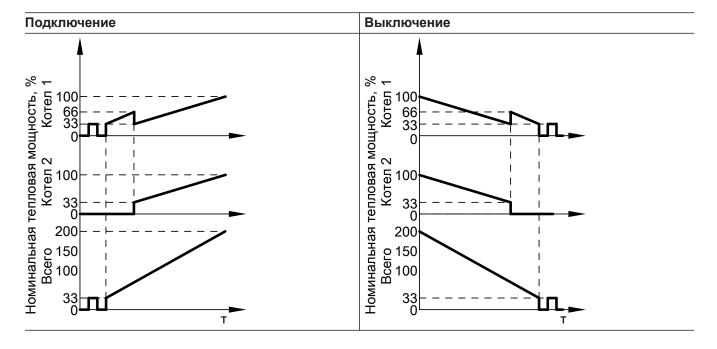
#### Конденсационная стратегия

Преимущество	Оптимальное использование конденсационного эффекта и продолжительное время работы горелки Настроить параметр "07:0" в группе "Каскад". Целью конденсационной стратегии является поддержание максимально возможного количества водогрейных котлов на низком уровне мощности.
Критерий подключения	Подключение водогрейных котлов производится по балансу мощности (параметр "08:1" в группе "Каскад"). Дополнительный водогрейный котел подключается в том случае, если необходимая в данный момент мощность может быть обеспечена также работающими водогрейными котлами с добавлением следующего в последовательности водогрейного котла.
Критерий выключения	Выключение водогрейных котлов осуществляется по интегралу выключения. Если интеграл выключения превысит предельное значение, установленное в параметре "0С" группы "Каскад", подключенный последним водогрейный котел выключается.

# Пример (параметр "07:0" в группе "Каскад")

Двухкотловая установка с модулируемыми горелками

- Водогрейный котел 1: 100 % номинальной тепловой мощности (базовая нагрузка настроена на 33 %)
- Водогрейный котел 2: 100 % номинальной тепловой мощности (базовая нагрузка настроена на 33 %)



# Неконденсационные стратегии

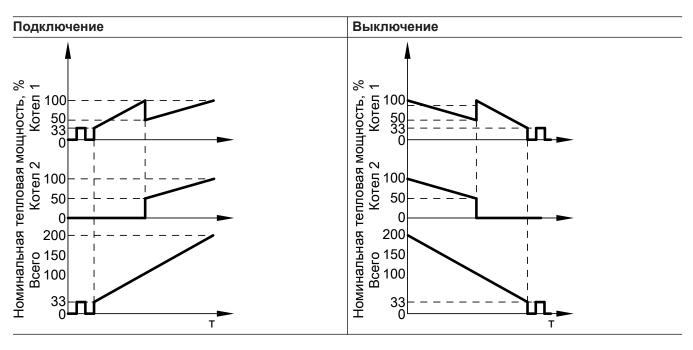
	Режим теплоты сгорания 1	Режим теплоты сгорания 2
Преимущество	Постоянно работает минимально возможное количество водогрейных котлов. Настроить параметр "07:1" в группе "Каскад". Котлы, работающие по теплоте сгорания, эксплуатируются предпочтительно в верхнем диапазоне мощностей, чтобы при низких температурах обратной магистрали надежным образом предотвратить образование конденсата. Следующий водогрейный котел подключается только в том случае, если максимальной мощности работающих горелок недостаточно для достижения заданного значения температуры подачи. Отключение водогрейного котла происходит в случае, если оставшиеся водогрейные котлы способны без него обеспечить требуемую мощность.	Длительное время работы горелок. Параметр "07:2" в группе "Каскад" (состояние при поставке). Следующий водогрейный котел подключается только в том случае, если максимальной мощности работающих горелок недостаточно для достижения заданного значения температуры подачи. Водогрейный котел отключается, если горелки вследствие большой отрицательной рассогласованности были доведены до минимальной мощности, причем, несмотря на это, мощность по-прежнему слишком велика.
Критерий подклю- чения	Подключение водогрейных котлов осуществляется по интегралу подключения. Если значение, настроенное в параметре "ОВ" группы "Каскад", превышается, происходит подключение водогрейного котла, следующего в последовательности котлов.	Подключение водогрейных котлов осуществляется по интегралу подключения. Если значение, настроенное в параметре "ОВ" группы "Каскад", превышается, происходит подключение водогрейного котла, следующего в последовательности котлов.
Критерий выклю- чения	Подключение водогрейных котлов производится по балансу мощности (параметр "08:1" в группе "Каскад"). Водогрейный котел выключается, если требуемая в данный момент мощность может быть обеспечена и без подключенного последним водогрейного котла.	Выключение водогрейных котлов осуществляется по интегралу выключения. Если интеграл выключения превысит предельное значение, установленное в параметре "ОС" группы "Каскад", подключенный последним водогрейный котел выключается.

#### Примеры

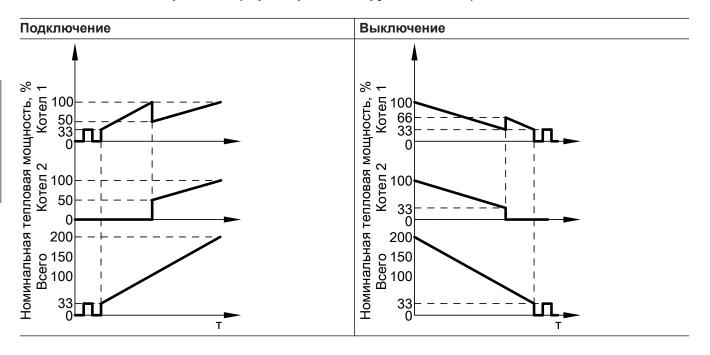
Двухкотловая установка с модулируемыми горел-

- Водогрейный котел 1: 100 % номинальной тепловой мощности (базовая нагрузка настроена на 33 %)
- Водогрейный котел 2: 100 % номинальной тепловой мощности (базовая нагрузка настроена на 33 %)

# Неконденсационная стратегия 1 (параметр "07:1" в группе "Каскад")



#### Неконденсационная стратегия 2 (параметр "07:2" в группе "Каскад")



#### Контроллер отопительных контуров

#### Краткое описание

- Контроллер оборудован цепями регулирования для отопительного контура 1 без смесителя, а также отопительных контуров 2 и 3 со смесителем.
- Заданное значение температуры подающей магистрали каждого отопительного контура определяется на основе следующих параметров:
  - наружная температура
  - заданная температура помещения
  - режим работы
  - наклон и уровень кривой отопления

- Температура подачи отопительного контура без смесителя соответствует общей температуре подачи установки.
- Температура подачи отопительных контуров со смесителем регулируется поэтапным открытием или закрытием смесителей.

В процессе управления электроприводом смесителя производится изменение периодов времени перемещения исполнительных органов и пауз в зависимости от разности значений регулирования (отклонения регулируемой величины).

#### Функции

Отопительный контур без смесителя зависит от общей температуры подающей магистрали и границ ее диапазона регулирования.

Единственным исполнительным органом является насос отопительного контура.

Температура подачи отопительных контуров со смесителем регистрируется датчиком температуры подачи соответствующего отопительного контура.

- Верхняя граница диапазона регулирования
   Электронный ограничитель максимальной температуры подающей магистрали
   Параметр "19" в группе "Отопит. контур..."
- Нижняя граница диапазона регулирования
   Электронный ограничитель минимальной температуры подающей магистрали
   Параметр "18" в группе "Отопит. контур..."

#### Временная программа

Контроллер переключается в соответствии с временной программой. В режиме "Отопление и ГВС" между "Отоплением помещений с нормальной температурой" и "Отоплением помещений с пониженной температурой".

Каждый режим имеет собственный уровень заданных значений.

Возможна настройка 4 циклов для каждого дня.

#### Наружная температура

Для того, чтобы регулировка выполнялась в соответствии с особенностями здания и отопительной установки, необходима настройка кривой отопления.

Кривая отопления определяет заданное значение температуры котловой воды в зависимости от наружной температуры. Регулирование производится по среднему значению наружной температуры. Она складывается из фактической и сглаженной наружной температуры.

#### Температура помещения

В сочетании с устройством дистанционного управления и управлением по температуре помещения (параметр "0А" в группе "Отопит. контур...")

Температура помещения по сравнению с наружной температурой в большей степени влияет на заданное значение температуры котловой воды (изменение посредством параметра "ОС" в группе "Отопит. контур...").

# **Температура помещения в сочетании с отопительными контурами со смесителем**

При разности регулирования (отклонении фактического значения) > 2 К температуры помещения влияние может быть дополнительно усилено (параметр "0F" в группе "Отопит. контур...").

#### ■ Быстрый нагрев

Заданное значение температуры помещения должно быть повышено минимум на 2 К следующими мерами:

- активация комфортного режима
- переключение с отопления помещений с пониженной температурой на отопление помещений с нормальной температурой
- оптимизация времени включения (параметр "10" в группе "**Отопит. контур..."**)

При достижении заданного значения температуры помещения быстрый нагрев заканчивается.

## Контроллер отопительных контуров (продолжение)

#### ■ Быстрое снижение температуры

Заданное значение температуры помещения должно быть уменьшено минимум на 2 К следующими мерами:

- активация экономного режима
- переключения с отопления помещений с нормальной температурой на отопление помещений с пониженной температурой
- оптимизация времени выключения (параметр "13" в группе "Отопит. контур...")

При достижении заданного значения температуры помещения быстрое снижение температуры заканчивается.

# **Логическое управление насосом отопительного контура – экономные режимы**

Насос отопительного контура выключается (заданное значение температуры подающей магистрали устанавливается на 0 °C), если выполняется один из следующих критериев.

- Наружная температура превышает значение, настроенное в параметре "05" группы "Отопит. контур...".
- Сглаженная наружная температура превышает значение, настроенное в параметре "06" группы "Отопит. контур...".
- Смеситель закрывался дольше 12 мин (экономная функция смесителя, параметр "07" в группе "Отопит. контур...").
- Достигнуто время простоя насоса, установленное посредством параметра "08" в группе "Отопит. контур...".

Условие

- Опасность замерзания отсутствует.
- Параметр "0А" в группе "Отопит. контур..." должен быть установлен на 0.

#### Указание

Если во время простоя насоса производится переключение в режим отопления или повышение заданного значения температуры помещения, то насос отопительного контура включается даже в том случае, если время еще не истекло.

 Фактическая температура помещения превышает значение, установленное посредством параметра "0Е" в группе "Отопит. контур...".

#### Сушка бетона

- В сочетании с отопительным контуром со смесителем.
- Для сушки бетонных полов (обязательно учитывать рекомендации изготовителя бесшовного пола).
- Производится включение насоса отопительного контура со смесителем, а температура подачи поддерживается в соответствии с настроенным профилем.

- По окончании сушки (через 30 дней) отопительный контур со смесителем автоматически регулируется с использованием установленного параметра.
- Соблюдать EN 1264.
- Составляемый специалистом по отопительной технике акт должен содержать следующие сведения о нагреве:
  - параметры нагрева с соответствующими значениями температуры подачи
  - достигнутая макс. температура подающей магистрали
  - режим работы и наружная температура при передаче отопительной установки заказчику
- Настройка различных температурных профилей возможна посредством параметра "23" в группе "Отопит. контур...".
- После сбоя электропитания или выключения контроллера функция продолжает работать. Если сушка бетона завершена или параметр "23:0" в группе "Отопит. контур..."установлен вручную, активируется режим "Отопление и ГВС".

#### Динамика установки

Процесс регулирования смесителей может быть настроен посредством параметра "17" в группе "Отопит. контур...".

#### Централизованное управление

Посредством параметра "62" в группе "Общие параметры" для одного отопительного контура может быть задан централизованный режим управления.

В этом случае режим работы и программа отпуска действуют для **всех** отопительных контуров установки.

Для этих отопительных контуров при активации режима работы и программы отпуска на дисплее появляется "Центральное управление". Настроенные программы отпуска удаляются. Режим вечеринки и экономный режим не могут быть активированы на всех контроллерах.

#### Защита от замерзания

Температура подачи поддерживается в соответствии с кривой отопления для заданного значения пониженной температуры помещения, однако минимум на 10 °C.

Переменная граница замерзания устанавливается параметром "03" в группе "Отопит. контур...".

#### Therm-Control

Если температура на датчике Therm-Control опускается ниже заданного значения, происходит снижение мощности. При этом смесители подключенных отопительных контуров закрываются.

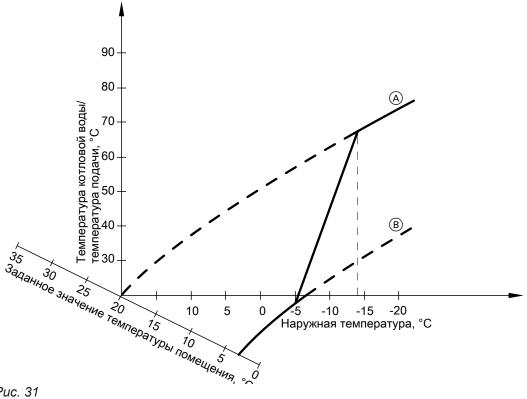
#### Контроллер отопительных контуров (продолжение)

#### Повышение пониженной температуры помещения

При работе в режиме с пониженной температурой помещения возможно автоматическое повышение заданного значения пониженной температуры помещения в зависимости от наружной температуры. Повышение температуры осуществляется в соответствии с настроенной кривой отопления и максимум до заданного значения нормальной температуры помещения.

Предельные значения наружной температуры для начала и окончания подъема температуры устанавливаются в параметрах "25" и "26" группы "Отопит. контур".





Puc. 31

- А Кривая отопления для режима с нормальной температурой помещения
- (B) Кривая отопления для режима с пониженной температурой помещения

#### Сокращение времени нагрева

При переходе из режима с пониженной температурой помещения в режим с нормальной температурой температура котловой воды или температура подачи повышается в соответствии с настроенной кривой отопления. Такое повышение температуры котловой воды или температуры подачи может быть автоматически усилено.

Значение и длительность дополнительного повышения заданного значения температуры котловой воды или подающей магистрали устанавливается в параметрах "27" и "28" группы "Отопит. контур".

#### Контроллер отопительных контуров (продолжение)



Puc. 32

- А Начало работы с нормальной температурой помещения
- В Заданное значение температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с настроенной кривой отопления
- © Заданное значение температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с параметром "FA": 50 °C + 20 % = 60 °C
- Длительность работы с повышенным заданным значением температуры котловой воды или подающей магистрали в соответствии с параметром "28": 60 мин

#### Процесс регулирования

#### Отопительный контур со смесителем

В пределах "нейтральной зоны" (±1 K) управление электроприводом смесителя не производится.

# Температура подачи снижается

(заданное значение -1 К)

Электропривод смесителя получает сигнал "Смеситель ОТКР". Длительность сигнала возрастает с ростом разности регулирования. Длительность пауз сокращается с ростом разности регулирования.

#### Температура подачи повышается

(заданное значение +1 К)

Электропривод смесителя получает сигнал "Смеситель ЗАКР". Длительность сигнала возрастает с ростом разности регулирования. Длительность пауз сокращается с ростом разности регулирования.

#### Краткое описание

- Заданное значение температуры подачи регулируется до постоянного значения (регулирование температуры емкостного водонагревателя). Это осуществляется посредством включения и выключения насоса загрузки емкостного водонагревателя.
  - Разность между температурой включения и выключения составляет ±2,5 K.
- При нагреве емкостного водонагревателя предварительно устанавливается заданное значение температуры подачи, которое на 20 К превышает заданную температуру воды в контуре ГВС (изменение через параметр "06" в группе "Горячая вода").

#### Функции

#### Временная программа

Возможен выбор автоматической или индивидуальной временной программы для приготовления горячей воды и циркуляционного насоса ГВС.

В автоматическом режиме приготовление горячей воды начинается на 30 мин раньше фазы нагрева отопительного контура.

В индивидуальной временной программе можно настроить до 4 циклов в день для приготовления горячей воды и циркуляционного насоса ГВС. Начавшееся приготовление горячей воды выполняется до конца независимо от временной программы.

# В сочетании с параметром "7F" в группе "Общие параметры"

- Одноквартирный дом Параметр "7b:1"
  - Автоматический режим
     Для установок с двумя или тремя отопительными контурами в основу берутся циклы отопления отопительного контура 1.
  - Индивидуальная временная программа
     Циклы для приготовления горячей воды и для циркуляционного насоса ГВС воздействуют на все отопительные контуры одинаково.
- Многоквартирный дом Параметр "7b:0"
  - Автоматический режим
    Для установок с двумя или тремя отопительными контурами за основу берутся циклы отопления соответствующего отопительного контура.
  - Индивидуальная временная программа
     Циклы для приготовления горячей воды и для циркуляционного насоса ГВС могут быть настроены для каждого отопительного контура в отдельности.

#### Приоритетное включение

Регулирование при приготовлении горячей воды (Регулирование температуры емкостного водонагревателя

- С приоритетным включением: (параметр "02:2" в группе "Отопит. контур..."):
- Во время приготовления горячей воды заданное значение температуры подачи устанавливается на 0 °C.
- Смеситель закрывается, и насос отопительного контура выключается.
- Без приоритетного включения:
   Контроллер отопительного контура продолжает работать с неизменным заданным значением.
   Заданное значение температуры подающей магистрали определяется на основе следующих параметров:
  - наружная температура
  - разность между заданной и фактической температурой котловой воды
  - наклон и уровень кривой отопления
  - настройка параметров "02" в группе **"Отопит.** контур ..."

#### Защита от замерзания

Если температура воды в контуре ГВС опускается ниже 5 °C, емкостный водонагреватель нагревается до20 °C.

# Дополнительная функция для повышенного приготовления горячей воды

Функция активируется вводом через параметр "03" в группе "Горячая вода" 2-го заданного значения температуры водонагревателя и активируется 4-й цикл временной программы ГВС для приготовления горячей воды.

#### Регулирование при приготовлении горячей воды... (продолжение)

#### Заданная температура воды в контуре ГВС

Настройка заданного значения температуры воды в контуре ГВС возможна в диапазоне от 10 до 60 °C. Посредством параметра "01" в группе "Горячая вода" диапазон заданных значений может быть расширен до 95 °C.

Посредством параметра "0В" в группе "Горячая вода" возможно присвоение ввода заданного значения панели управления и/или устройству дистанционного управления.

#### Циркуляционный насос ГВС

Циркуляционный насос контура водоразбора ГВС в заданные периоды времени подает горячую воду к точкам водоразбора.

На контроллере могут быть установлены 4 цикла для каждого дня недели.

#### Дополнительные переключения

Переключением режима работы можно заблокировать или деблокировать функцию приготовления горячей воды в сочетании с отопительными контурами. См. параметр "1F" в группе "Отопит. контур...".

# Установка с системой послойной загрузки водонагревателя

Указанные функции действительны также в сочетании с системой послойной загрузки водонагревателя.

Настроить следующие параметры: "00:3" в группе **"Горячая вода"**, "53:1", "55:2" в группе **"Общие параметры"**.

#### Установка с контроллером гелиоустановки

Посредством параметра "0С" в группе **"Горячая вода"** можно установить 3-е заданное значение температуры воды контура ГВС.

Водогрейный котел производит догрев емкостного водонагревателя только в том случае, если температура упала ниже этого значения.

#### Процесс регулирования

Следующие параметры в группе "Горячая вода" влияют на процесс регулирования.

#### Нагрев водонагревателя (параметр "00:0")

Емкостный водонагреватель остывает (заданное значение –2,5 K, изменение посредством параметра "04").

- Общее заданное значение температуры подачи устанавливается на 20 К выше заданного значения температуры воды в контуре ГВС (изменение посредством параметра "06").
- Насос включен
   Насос загрузки водонагревателя включается немедленно (параметр "07:1").

Емкостный водонагреватель нагрет (заданное значение +2,5 K)

- Общее заданное значение температуры подачи сбрасывается на заданное значение режима погодозависимой теплогенерации.
- С выбегом насоса
   После нагрева воды в емкостном водонагревателе насос работает до тех пор, пока не будет выполнен один из следующих критериев.
  - Температура воды в контуре ГВС превысит заданное значение на 5 К.
  - Достигнуто установленное макс. время выбега (параметр "08").
- Без выбега насоса (параметр "08:0")

# Адаптивный нагрев емкостного водонагревателя (параметр "00:1")

При адаптивном нагреве емкостного водонагревателя учитывается скорость подъема температуры при приготовлении горячей воды.

#### Регулирование при приготовлении горячей воды... (продолжение)

Емкостный водонагреватель остывает (заданное значение –2,5 K, изменение посредством параметра "04").

- Общее заданное значение температуры подачи устанавливается на 20 К выше заданного значения температуры воды в контуре ГВС (изменение посредством параметра "06").
- Насос включен
   Насос загрузки водонагревателя включается немедленно (параметр "07:1").

#### Емкостный водонагреватель нагрет

 Контроллер проверяет, должен ли водогрейный котел после нагрева емкостного водонагревателя еще поставлять тепло для отопления или же остаточное тепло должно быть отведено в емкостный водонагреватель.

Контроллер соответствующим образом задает точку выключения горелки и насоса, чтобы после нагрева воды в емкостном водонагревателе ее температура не могла значительно превысить заданное значение температуры контура ГВС.

# Регулирование температуры емкостного водонагревателя с помощью 2 датчиков температуры водонагревателя (параметр "00:2")

1-й датчик температуры емкостного водонагревателя активирует насос загрузки емкостного водонагревателя, и его сигнал оценивается для условий отключения при выбеге насоса.

2-й датчик температуры емкостного водонагревателя

При большом потреблении горячей воды нагрев емкостного водонагревателя включается досрочно. При отсутствии потребления горячей воды нагрев емкостного водонагревателя досрочно прекращается.

Емкостный водонагреватель остывает:

- заданное значение –2,5 K, изменение посредством параметра "04" или
- фактическое значение температуры в контуре ГВС на датчике 2 ниже заданного значения температуры в контуре ГВС х коэффициент для момента включения (настройка посредством параметра "0E")

#### Емкостный водонагреватель нагрет

- заданное значение +2,5 K и
- фактическое значение температуры в контуре ГВС на датчике 2 выше заданного значения температуры в контуре ГВС х коэффициент для момента включения (настройка посредством параметра "0D")

# Параметр "00:3" в группе "Горячая вода", регулирование температуры емкостного водонагревателя в системе послойной загрузки водонагревателя

Емкостный водонагреватель остывает (заданное значение –2,5 K, изменение посредством параметра "04").

- Общее заданное значение температуры подачи устанавливается на 20 К выше заданного значения температуры воды в контуре ГВС (изменение посредством параметра "06").
- Первичный насос загрузки водонагревателя в системе загрузки водонагревателя включается.
- 3-ходовой смесительный клапан открывается, после чего доводит температуру до установленного заданного значения.
- Насос загрузки емкостного водонагревателя кратковременно включается и выключается до тех пор, пока не будет достигнуто заданное значение температуры подающей магистрали (заданное значение температуры воды в контуре ГВС + 5 К). Затем насос загрузки емкостного водонагревателя работает постоянно.

Если в процессе нагрева температура упадет ниже необходимого заданного значения, насос загрузки емкостного водонагревателя снова временно переключается в тактовый режим.

## Емкостный водонагреватель нагрет

- 1-й датчик температуры емкостного водонагревателя:
  - фактическое значение ≥ заданному значению и
  - 2-й датчик температуры емкостного водонагревателя:
  - фактическое значение выше заданного значения -1,5 K
- Общее заданное значение температуры подачи сбрасывается на заданное значение режима погодозависимой теплогенерации.
- Насос загрузки емкостного водонагревателя при полностью открытом 3-ходовом смесительном клапане сразу выключается.
   или
- Насос загрузки емкостного водонагревателя выключается по истечении времени выбега, устанавливаемого в параметре "08".

### Адаптер для внешних устройств безопасности (принадлежность)

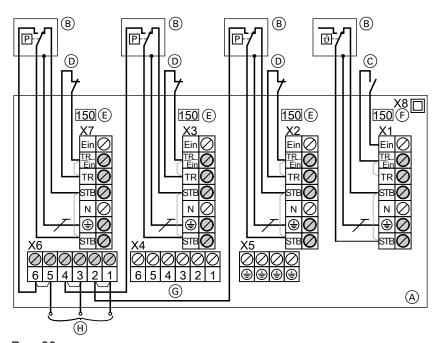
#### Подключение адаптера

Адаптер автоматически определяется контроллером как абонент шины KM-BUS.

Возможно подключение следующих внешних приборов безопасности согласно EN 12828

- Устройство контроля заполненности котлового блока водой
- Ограничитель максимального давления

- Ограничитель минимального давления
- Дополнительный защитный ограничитель температуры
- Внешнее отключение режима регулирования горелки
- Внешний сигнал включения горелки (1-я ступень)



Puc. 33

- А Клеммная коробка (нижняя часть адаптера)
- (в) Внешние приборы безопасности
  - X1 Дополнительный защитный ограничитель температуры или

Термореле

- X2 Ограничитель минимального или максимального давления
- X3 Ограничитель максимального давления
- X7 Устройство контроля заполненности котлового блока водой или

Штекер 150 2-го адаптера

© Внешнее включение горелки (1-я ступень/базовая нагрузка)

# **Соблюдать последовательность** подключений согласно чертежу.

При подключении внешних приборов безопасности удалить соответствующую перемычку в штекере 150.

- Внешнее отключение режима регулирования
- (E) Штекер 150
- Б Штекер 150 контроллера
- Подключение кабеля с помощью штекера 150 к контроллеру
- К распределительному шкафу или к сигнальному устройству

#### Указание

В каждое из гнезд "X1", "X2", "X3" и "X7" **обязательно** вставить по одному штекеру 150.

#### Подключение двух адаптеров



Отдельная инструкция по монтажу

Выполнить подключения в **1-м** адаптере согласно инструкциям, указанным в предыдущей главе.

# Адаптер для внешних устройств безопасности... (продолжение)

Во **2-м** адаптере последовательность подключений произвольна.

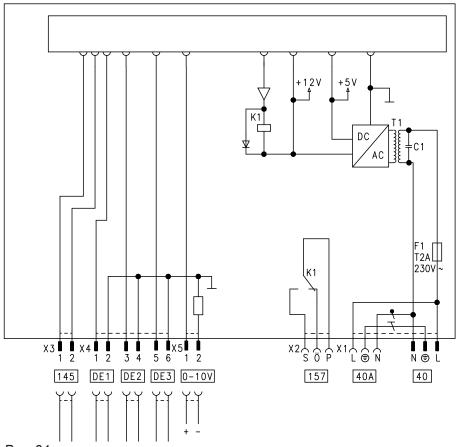
Состояние при поставке: положение 1

1-й адаптер: положение 1 2-й адаптер: положение 2

#### Настройка переключателя

Переключатель расположен в верхней части адаптера.

# Модуль расширения ЕА1 (принадлежность)



Puc. 34

DE1 Цифровой вход 1 DE2 Цифровой вход 2 DE3 Цифровой вход 3 F1 Предохранитель

0-10 В Вход 0 - 10 В

40 Подключение к сети электропитания

40 A Подключение к сети электропитания других принадлежностей

Сигнал общей неисправности / магистральный насос / циркуляционный насос ГВС (беспотенциальный)

145 Шина KM-BUS

#### Цифровые информационные входы DE1 - DE3

Альтернативно могут быть подключены следующие функции:

- внешнее переключение режимов работы для одного отопительного контура
- внешняя блокировка
- внешняя блокировка со входом сигнала неисправности
- внешний запрос теплогенерации с минимальной температурой подачи
- вход сигнала неисправности
- краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС

### Модуль расширения ЕА1 (принадлежность) (продолжение)

Внешние контакты должны быть беспотенциальными. При подключении соблюдать требования класса защиты II: Расстояние 8,0 мм для воздушных зазоров и путей тока утечки или 2,0 мм для толщины изоляции относительно активных частей оборудования.

#### Распределение функций входов

Функция входов выбирается через параметры в группе "Общие параметры" на контроллере водогрейного котла:

DE1: параметр "42"DE2: параметр "43"DE3: параметр "44"

# Присвоение функции переключения режима работы отопительным контурам

Функция переключения режимов работы для соответствующего отопительного контура присваивается через кодовый параметр "20" в группе "Отопит. контур" на контроллере водогрейного котла:

- переключение через вход DE1: параметр "20:1"
- переключение через вход DE2: параметр "20:2"
- переключение через вход DE3: параметр "20:3"

Влияние переключения режимов работы устанавливается через параметр "1F" в группе **"Отопит. контур"**.

Длительность переключения устанавливается через параметр "24" в группе "**Отопит. контур"**.

# Время работы циркуляционного насоса ГВС в краткосрочном режиме

Циркуляционный насос ГВС включается посредством замыкания контакта на DE1, DE2 или DE3 с помощью кнопки. Время работы устанавливается посредством параметра "47" в группе "Общие параметры".

#### Аналоговый вход 0 – 10 В

Подключение 0 - 10 В обеспечивает дополнительное заданное значение температуры подачи:

0 – 1 В рассматривается как "без указания заданного значения температуры подачи".

 Между кабелем заземления и отрицательным полюсом источника питания, предоставляемого заказчиком, должна быть обеспечена гальваническая развязка.

#### Выход 157

Следующие функции могут быть подключены к выходу [157]:

- Магистральный насос на тепловой пункт или
- Циркуляционный насос ГВС
- Устройство сигнализации неисправностей

#### Указание для подающего насоса

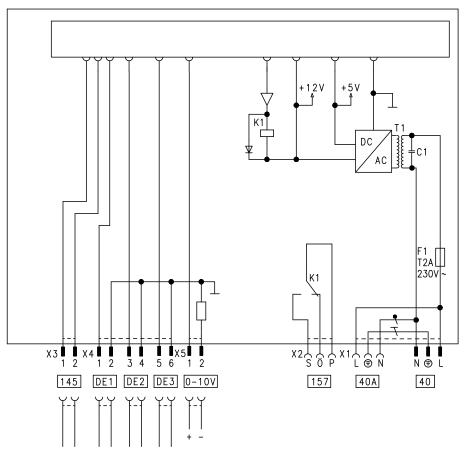
Функция возможна только в сочетании с контроллером отопительного контура, подключенного через LON. Указание к циркуляционным насосам ГВС Подключить циркуляционные насосы ГВС с независимыми функциями напрямую к сети 230 В ~.

#### Распределение функций

Функция выхода 157 выбирается через параметр "41" в группе **"Общие параметры"** на контроллере водогрейного котла.

## Модуль расширения ЕА1 (принадлежность) (продолжение)

#### Модуль расширения ЕА1 (принадлежность)



Puc. 35

DE1 Цифровой вход 1 DE2 Цифровой вход 2 DE3 Цифровой вход 3 F1 Предохранитель

0–10 В Вход 0 - 10 В

40 Подключение к сети электропитания

# 40 A Подключение к сети электропитания других принадлежностей

Сигнал общей неисправности / магистральный насос / циркуляционный насос ГВС (беспотенциальный)

145 Шина KM-BUS

#### Цифровые информационные входы DE1 - DE3

Альтернативно могут быть подключены следующие функции:

- внешнее переключение режимов работы для одного отопительного контура
- внешняя блокировка
- внешняя блокировка со входом сигнала неисправности
- внешний запрос теплогенерации с минимальной температурой подачи
- вход сигнала неисправности
- краткосрочная работа циркуляционного насоса ГВС

Внешние контакты должны быть беспотенциальными. При подключении соблюдать требования класса защиты II: Расстояние 8,0 мм для воздушных зазоров и путей тока утечки или 2,0 мм для толщины изоляции относительно активных частей оборудования.

#### Распределение функций входов

Функция входов выбирается через параметры в группе "Общие параметры" на контроллере водогрейного котла:

- DE1: параметр "42"
- DE2: параметр "43"
- DE3: параметр "44"

#### Модуль расширения ЕА1 (принадлежность) (продолжение)

# Присвоение функции переключения режима работы отопительным контурам

Функция переключения режимов работы для соответствующего отопительного контура присваивается через кодовый параметр "20" в группе "Отопит. контур" на контроллере водогрейного котпа:

- переключение через вход DE1: параметр "20:1"
- переключение через вход DE2: параметр "20:2"
- переключение через вход DE3: параметр "20:3" Влияние переключения режимов работы устанавливается через параметр "1F" в группе "Отопит. контур".

Длительность переключения устанавливается через параметр "24" в группе "Отопит. контур".

# Время работы циркуляционного насоса ГВС в краткосрочном режиме

Циркуляционный насос ГВС включается посредством замыкания контакта на DE1, DE2 или DE3 с помощью кнопки. Время работы устанавливается посредством параметра "47" в группе "Общие параметры".

#### Аналоговый вход 0 – 10 В

Подключение 0 - 10 В обеспечивает дополнительное заданное значение температуры подачи: 0 – 1 В рассматривается как "без указания задан-

ного значения температуры подачи".

 Между кабелем заземления и отрицательным полюсом источника питания, предоставляемого заказчиком, должна быть обеспечена гальваническая развязка.

#### Выход 157

Следующие функции могут быть подключены к выходу [157]:

- Магистральный насос на тепловой пункт или
- Циркуляционный насос ГВС или
- Устройство сигнализации неисправностей

#### Указание для подающего насоса

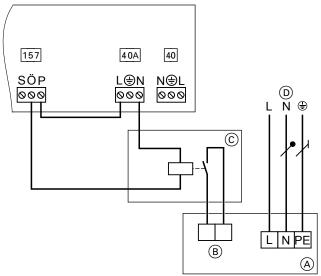
Функция возможна только в сочетании с контроллером отопительного контура, подключенного через LON.

Указание к циркуляционным насосам ГВС Подключить циркуляционные насосы ГВС с независимыми функциями напрямую к сети 230 В ~.

Функция выхода 157 выбирается посредством параметра "41:0", "41:1" или "41:2" в группе **"Общие параметры"**.

# Модуль расширения ЕА1 (принадлежность) (продолжение)

#### Работа насоса отопительного контура с низким числом оборотов (ночной контакт)



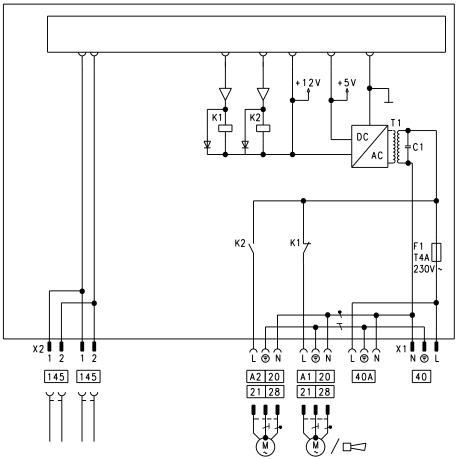
Puc. 36

- (A) Hacoc
- В Вход ночного контакта
- © Контактор
- Отдельное подключение к сети электропитания

В пониженном режиме подключенный насос отопительного контура работает с низким числом оборотов. Насос должен иметь коммутационный вход.

Функция выбирается посредством параметра "41:3", "41:4" или "41:5" в группе "Общие параметры".

# Модуль расширения АМ1 (принадлежность)



Puc. 37

A1 Hacoc

A2 Насос

40 Подключение к сети электропитания

40 A Подключение к сети электропитания других принадлежностей

145 Шина KM-BUS

#### Функции

К подключениям A1 и A2 может быть подключено по одному из следующих насосов:

- насос отопительного контура для отопительного контура без смесителя
- насос загрузки емкостного водонагревателя
- Циркуляционный насос ГВС Подключить циркуляционные насосы ГВС с независимыми функциями напрямую к сети 230 В ~

Функция выходов выбирается посредством ввода параметров на контроллере водогрейного котла.

#### Распределение функций

Функция	Параметр (группа "Общие параметры")		
	Выход А1	Выход А2	
Циркуляционный насос ГВС 28	31:0	32:0 (заводская настройка)	
Насос отопительного контура 20А1	31:1 (заводская настройка)	32:1	
Насос загрузки емкостного водонагревателя [21]	31:2	32:2	
Устройство нейтрализации конденсата/ теплообменник уходящих газов-во-ды 20A1	31:3	32:3	
Распределительный насос 29	31:4	32:4	

## Регулирование температуры котловой воды

#### Краткое описание

- Регулирование температуры котловой воды осуществляется путем модуляции горелки.
- Заданная температура котловой воды устанавливается ведущим контроллером Vitotronic 300.

#### Функции

Нижние границы диапазона регулирования

 Регулирование температуры котловой воды в нормальном режиме и при наличии схемы защиты от замерзания производится в зависимости от соответствующего водогрейного котла. Верхние границы диапазона регулирования

 Верхние пределы диапазона регулирования задаются посредством настройки топочного автомата.

#### Процесс регулирования

#### Водогрейный котел остывает

Если температура котловой воды станет ниже заданного значения температуры котловой воды на разность температур для включения, включается горелка. Горелка запускает свою собственную программу контроля.

Настройка разности температур для включения выполняется через параметр "0С" в группе **"Топочный автомат"**.

#### Указание

В зависимости от присутствующих дополнительных переключений и типа топки может иметь место задержка включения горелки на несколько минут.

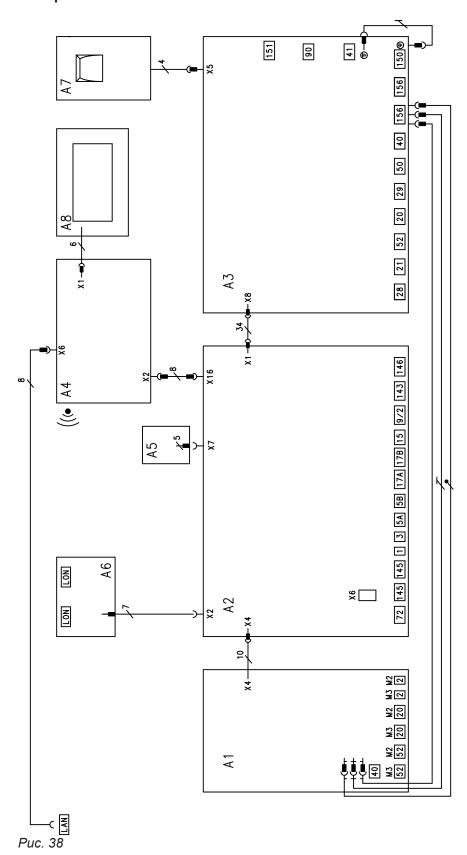
#### Водогрейный котел нагревается

Если температура котловой воды превысит заданное значение температуры котловой воды на величину разности температур для выключения, горелка выключается.

Настройка разности температур для выключения выполняется через параметр "0D" в группе **"Топочный автомат"**.

# Ведущий контроллер

## Обзор

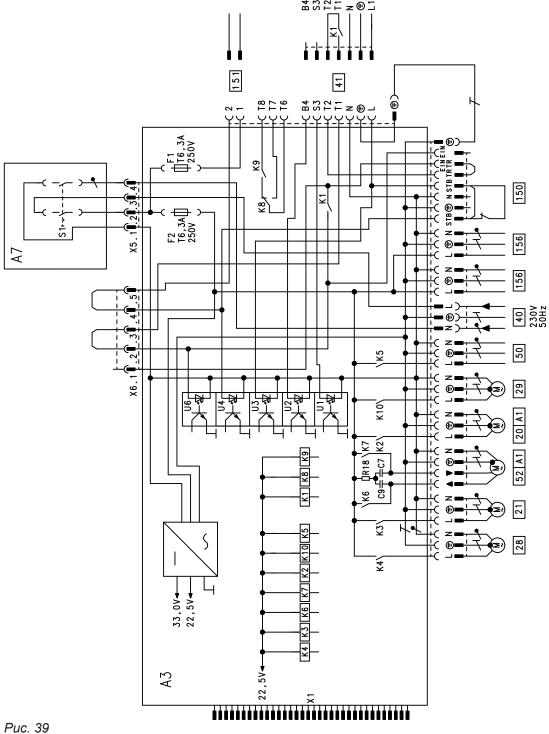


- A1 Плата модуля расширения для отопительного контура 2 и 3 со смесителем
- А2 Низковольтная плата
- А3 Плата 230 В~
- А4 Сетевой модуль

- А5 Кодирующий штекер
- А6 Телекоммуникационный модуль LON
- А7 Сетевой выключатель
- А8 Панель управления
- Х Электрические интерфейсы

# Приложения

## Плата 230 В∼



#### Ведущий контроллер (продолжение)

20A1 насос отопительного контура для отопительного контура 1 без смесителя или первичный насос загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водо-

нагревателя

насос загрузки емкостного водонагревателя

насос загрузки емкостного водонагревателя

или

вторичный насос загрузки водонагревателя в системе послойной загрузки водо-

нагревателя

Циркуляционный насос ГВС

Насос котлового контура

или Насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки

Распределительный насос

40 Подключение к сети электропитания, 230 В/50 Гц

топочный автомат

50 Устройство подачи сигнала общей неисправности

52А1 дроссельная заслонка водогрейного котла

с электроприводом

или

Смесительный клапан комплекта теп-

лообменника

150 Внешний прибор безопасности водогрей-

ного котла

151 Топочный автомат

Подключение к сети электропитания для

принадлежностей

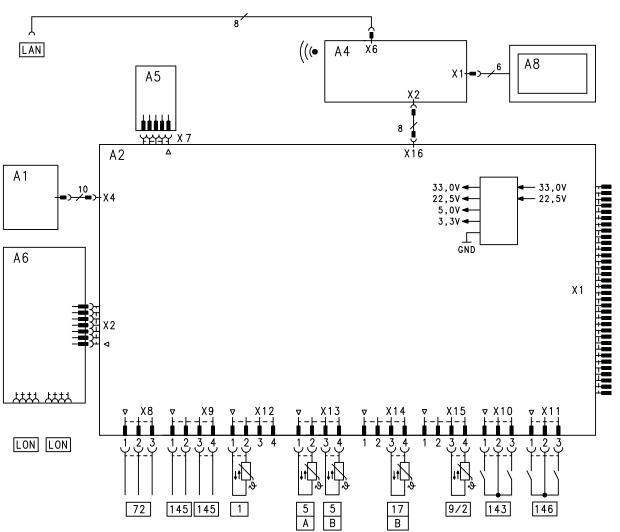
F1 и F2 Предохранитель, Т 6,3 А

К1 - К10 Реле

S1 Сетевой выключатель

Х Электрические интерфейсы

#### Низковольтная плата

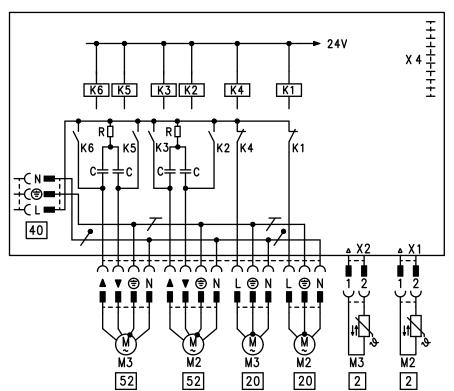


Puc. 40

# Ведущий контроллер (продолжение)

1 5 A	Датчик наружной температуры Датчик температуры емкостного водо-	72	Топочный автомат, абонент шины CAN- BUS
	нагревателя	143.1/143.2	Внешняя блокировка водогрейного
	или		котла
	верхний датчик температуры емкост-	143.2/143.3	Внешнее подключение водогрейного
	ного водонагревателя в системе		котла последним в последовательно-
	послойной загрузки водонагревателя		сти котлов
5 B	Нижний датчик температуры емкост-	145	Абонент шины KM
	ного водонагревателя в системе	146.2/146.3	Внешний запрос теплогенерации уста-
	загрузки водонагревателя		НОВКИ
9 / 2	Датчик температуры подачи, общая	LAN	Подключение для обмена данными
	подающая магистраль	LON	Подключение для обмена данными
17 B	Датчик температуры в системе послой-	X	Электрические интерфейсы
	ной загрузки водонагревателя		

# Плата модуля расширения 2-го и 3-го Отопительный контур со смесителем

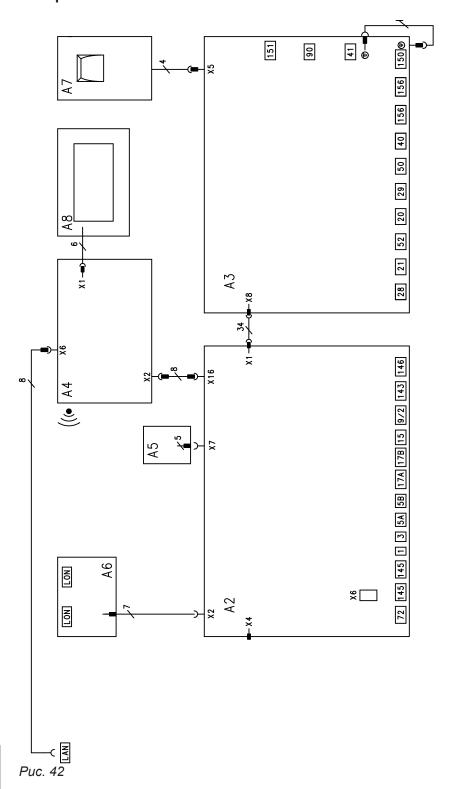


Puc. 41

2	Датчики температуры подачи	52	Электромоторы смесителей
20	Насосы отопительного контура	K1-K6	Реле
40	Подключение к сети электропитания	Χ	Электрические интерфейсы

# Ведомый контроллер

# Обзор

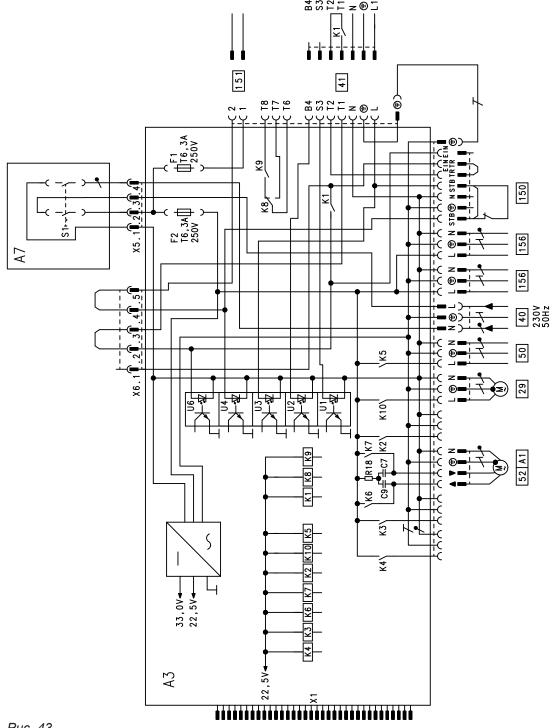


- А2 Низковольтная плата
- А3 Плата 230 В~
- А4 Сетевой модуль
- А5 Кодирующий штекер

- А6 Телекоммуникационный модуль LON
- А7 Сетевой выключатель
- А8 Панель управления
- Х Электрические интерфейсы

# Ведомый контроллер (продолжение)

#### Плата 230 В~



Puc. 43

29 Насос котлового контура Насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки

40 Подключение к сети электропитания, 230 В/50 Гц

41 Топочный автомат

50 Устройство подачи сигнала общей неисправности 52 A 1

дроссельная заслонка водогрейного котла с электроприводом

150 Внешний прибор безопасности водогрейного котла

151 Топочный автомат

156 Подключение к сети электропитания для принадлежностей

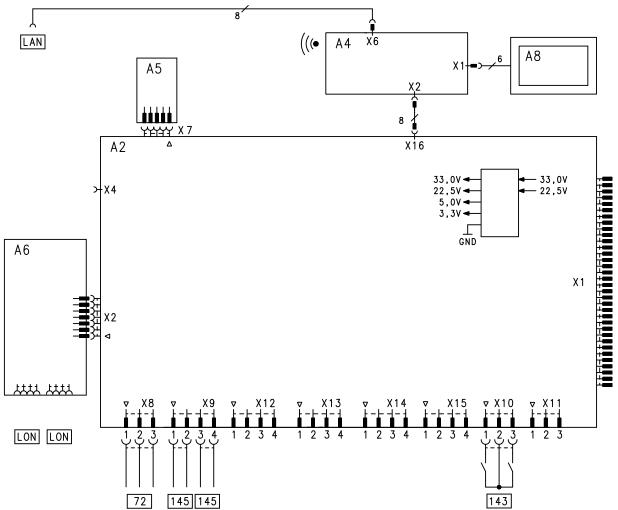
F1 и F2 Предохранитель

К1 - К10 Реле

S1 Сетевой выключатель Χ Электрические интерфейсы

# Ведомый контроллер (продолжение)

#### Низковольтная плата



Puc. 44

72 Топочный автомат, абонент шины САМ-

BUS

143.1/143.2 Внешняя блокировка водогрейного

котла

143.2/143.3 Внешнее подключение водогрейного

котла последним в последовательно-

сти котлов

145 Абонент шины KM

LAN Подключение для обмена данными LON Подключение для обмена данными X Электрические интерфейсы

Технические данные	
Номинальное напряжение	230 B~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальный ток	12 A~
Потребляемая мощность	16 Вт
Класс защиты	I
Степень защиты	IP20D согласно EN 60529, обеспечить при монтаже
Принцип действия	Тип 1B согласно EN 60730-1
Допустимая температура окружающей среды	
■ при эксплуатации	от 0 до +40 °C использование в жилых помещениях и в котельных (при нормальных окружающих условиях)
■ при хранении и транспортировке	от –20 до +60 °C

Номинальная нагрузочная способность релейных выходов					
Штекер	Компоненты	Номинальная нагрузочная способность	Ведущий контроллер	Ведомый контроллер	
20 A1	Один из следующих насосов:			·	
	■ насос отопительного контура для отопительного контура 1 без смесителя	4(2) A 220 B~	Х	_	
	<ul> <li>первичный насос загрузки водона- гревателя в системе послойной за- грузки водонагревателя</li> </ul>	4(2) A, 230 B~	X	_	
20 M2/M3	Насос отопительного контура	4(2) A, 230 B~	X	_	
21	Один из следующих насосов:			•	
гревателя  вторичный гревателя	<ul> <li>насос загрузки емкостного водона- гревателя</li> </ul>	4(2) A, 230 B~	X	_	
	<ul> <li>вторичный насос загрузки водона- гревателя в системе послойной за- грузки водонагревателя</li> </ul>		Х	_	
28	Циркуляционный насос ГВС	4(2) A, 230 B~	Х	_	
41	Топочный автомат	6(3) A, 230 B~	Х	X	
29	Один из следующих насосов:				
	<ul> <li>Насос котлового контура</li> </ul>		X	X	
	<ul> <li>Насос котлового контура с функцией дроссельной заслонки</li> </ul>	4(2) A, 230 B~	Х	Х	
	■ Распределительный насос		Х	_	
50	Устройство подачи сигнала общей не- исправности	4(2) A, 230 B~	Х	Х	
52 A1	Одна из следующих функций:				
	<ul> <li>дроссельная заслонка водогрейного котла с электроприводом</li> </ul>	0.2 (0.4) A 220 D	X	X	
	<ul> <li>Смесительный клапан комплекта теплообменника</li> </ul>	0,2 (0,1) A, 230 B~	X	_	
52 M2/M3	Электропривод смесителя комплекта привода смесителя	0,2 (0,1) A, 230 B~	Х	_	
Итого		макс. 12 А, 230 В~			

# Предметный указатель

L	Датчик температуры помещения 127
LAN-соединение21	Датчик температуры уходящих газов128
LON	Диагностика99
– варианты подключения33	Динамика установки для смесителя 136
– выполнение подключения32	Дополнительная функция для повышенного приго-
– подключение контроллера37	товления горячей воды139
– проверка исправности работы 101	
	3
T	Заданная температура воды в контуре ГВС 140
Therm-Control	Заданное значение нормальной температуры
	помещения41
V	Заданное значение пониженной температуры поме-
Vitosoft	щения41
Vitosolic	Защита от замерзания136
	Защитный ограничитель температуры 142
W	– дополнительный142
WiFi	
– задействие102	И
– информация101	Информация WiFi101
	Исполнительные органы
A	
Автономное регулирование130	K
Адаптер для внешних приборов безопасности 142	Контроллер
Адаптивный нагрев емкостного водонагревателя	– каскад129
140	– отопительные контуры135
Архив неисправностей104	– температуры котловой воды149
	Контроллер гелиоустановки140
Б	Краткие опросы100
Быстрое снижение температуры136	Краткое описание
Быстрый нагрев135	– контроллер отопительных контуров 135
	– регулирование температуры емкостного водона-
В	гревателя139
Варианты подключения LON	<ul> <li>регулирование температуры котловой воды149</li> </ul>
Внешнее отключение режима регулирования 142	Кривая отопления40, 135
Внешнее отключение режима регулирования	,
горелки	M
Внешние функции	Мастер ввода в эксплуатацию36
– водогрейный котел	Меню «Обслуживание»
– отопительные контуры	– выход
– установка	Многоквартирный дом
Внешний запрос теплогенерации с общей темпера-	Модуль расширения
турой подачи установки	– AM1148
Внешний сигнал включения горелки142	– EA1
Внешняя блокировка	Модуль расширения ЕА127
– водогрейный котел	Модуль расширения для отопительного контура 2 и
Временная программа	3
– отопление помещений	– монтаж17
– приготовление горячей воды	– монтаж
Вызов	Модуль расширения для отопительного контура со
– меню "Обслуживание"98	смесителем19
— мотно Ооолуживание90	Модуль управления гелиоустановкой140
г	модуль управления гелиоустановкой
главный выключатель	
тлавпый выключатель	Монтаж электронного модуля17
п	н
Потими	
Датчики	Наклон кривой отопления
Датчик наружной температуры	Наружная температура135
Датчик температуры емкостного водонагревателя	
127	
Датчик температуры подающей магистрали127	

# Предметный указатель (продолжение)

Насосы	Приоритетное включение139
– в контуре внутрипольного отопления25	Приоритетное включение емкостного водонагрева-
– выбег140	теля139
– имеющиеся подключения22	Проверка
Насосы в контуре внутрипольного отопления 25	– предохранители128
Настройка заданной температуры помещения 41	Проверка абонентов LON39
Настройка последовательности котлов39	Проверка датчиков температуры127
Номинальная нагрузочная способность релейных	Проверка предохранителей прибора128
выходов	Проверка реле42
Ночной контакт147	Процесс регулирования
	<ul> <li>процесс регулирования температуры котловой</li> </ul>
0	воды149
Общее регулирование температуры подающей	– регулирование температуры емкостного водона-
магистрали129	гревателя140
Ограничитель максимального давления	_
Ограничитель минимального давления142	P
Одноквартирный дом	Рабочие параметры99
Опрос рабочих параметров	Разгрузка от натяжения18
Опрос режимов работы99	Разность температур129
Опрос температур	Разъединители34
Отключение режима регулирования горелки, внеш-	Регулирование при приготовлении горячей воды 139
нее142	Регулирование температуры емкостного водонагре-
	вателя139
П	Релейные выходы, номинальная нагрузочная спо-
память сообщений104	собность157
	Реле контроля минимального давления32
<u>n</u>	Ремонт127
Память неисправностей104	
Параллельная схема котлов	C
Параметры	Сервисный интерфейс102
– сброс44	Сетевой модуль
Пароли	– сброс102
– изменение99	Сигнал включения горелки, внешний142
– сброс на заводскую настройку99	Система послойной загрузки водонагревателя
Переключатель	140, 141
– адаптер143	Сокращение времени нагрева137
Переключение режимов работы	Сообщения о неисправности
Плата	– без индикации неисправности126
– 230 B~20	Сообщения о неисправностях104
<ul><li>– низковольтная19, 27</li></ul>	Стратегии регулирования
Платы 150, 154	– конденсационная стратегия 131
Повторный ввод в эксплуатацию36	– неконденсационные стратегии133
Повышение пониженной температуры помещения	Сушка бетона136
137	Схема подключений
Подключение внешних приборов безопасности 31	– ведомый контроллер154
Подключение водогрейного котла в последователь-	– ведущий контроллер150
ности котлов28	Схема электрических соединений
Подключение контроллера к системе LON	– ведомый контроллер154
<ul><li>пример для многокотловой установки</li></ul>	– ведущий контроллер150
Подключение к сети34	
Подключение устройства сигнализации общих сиг-	T
налов неисправности26	Температура помещения135
Пониженная температура помещения, повышение	Термореле25
137	Тест реле42
Последовательная схема котлов130	Технические данные157
Последовательный вид регулирования130	
Предохранители128	У
Приборы безопасности142	Удаление списка абонентов
Приготовление горячей воды139	– CAN-BUS102
Примеры установок16	Уровень кривой отопления41

# Предметный указатель (продолжение)

Уровни параметров	
– вызов	44
Устранение неисправностей	104
Устройство контроля заполненности котлового	)
блока водой3	2, 142
Φ	
Функции	27
– контроллер отопительного контура	135
<ul><li>регулирование постоянной температуры кот воды</li></ul>	
Функция защиты от замерзания	139
Функция логического управления насосом ото	ПИ-
тельного контура	136

<b>ц</b> Централизованное управление Циркуляционный насос	
Циркуляционный насос ГВС	
<b>Ш</b> Штекер 150	142
Э	
Экономные режимы	136
Электрические подключения, обзор	19
Электропривод смесителя	26
Энергоэффективные насосы	

# Указание относительно области действия инструкции

Заводской №:

7641288 7641290 7641375 7748598 7749010 7749011

7745440
7749013

Viessmann Group
ООО "Виссманн"
Ярославское шоссе, д. 42
129337 Москва, Россия 129337 Москва, Россия тел. +7 (495) 663 21 11 факс. +7 (495) 663 21 12 www.viessmann.ru